

Actitud del Gobierno Recibe Apoyo Unánime de Partidos Políticos

Amplio apoyo decidieron dar a la posición del Gobierno del Presidente Frei, los partidos políticos del país, que ayer —representados por sus presidentes— se reunieron al Palacio de Gobierno para sostener una entrevista con el Primer Mandatario. Desde comunistas a conservadores, con excepción del Partido

Radical, cuyo presidente se encontraba fuera de la capital, todos estuvieron de acuerdo con las medidas tomadas por el Gobierno en estas difíciles circunstancias. Aseguraron que respaldarán todas las actitudes y decisiones que signifiquen respetar y defender la soberanía nacional

Hoy a Mediodía Serán Funerales del Economista Jorge Ahumada

(Información en página 6)

Campesinos de O'Higgins Hacen Llamado a Trabajadores del Cobre

(Información en página 21)

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Martes 9 de Noviembre de 1965 — Precio: Fº 0,20 — Edic. Aérea: Fº 0,25 — N.º 17.506

Edición de 26 páginas — En dos secciones:
Crónica, Pág. 1 Lotería, Pág. 18
Redacción, Pág. 2 Hipica, Pág. 19
Política, Pág. 3 Guía, Pág. 20
Filipinas, Pág. 7 Provincias, Pág. 21
Cámara, Pág. 9 a 13 Económicos, Pág. 22 y 24
Cables, Pág. 13 y 14 Social, Pág. 23
Deportes, Pág. 15 a 17 Teatros, Pág. 24 y 25
Magazine, Pág. 26

Avión Chileno Trajo Desde Río Gallegos al Mártir y a sus Compañeros de la Patrulla

Hamilton Antes de Partir a Río Gallegos



Hasta esa ciudad argentina, capital del departamento de Santa Cruz, viajó el Subsecretario del Interior, señor Juan Hamilton, en busca de la patrulla agredida en Laguna del Desierto. En un "Caravelle" de LAN-Chile se procedió al traslado. El avión aterrizó en territorio argentino a las 21.40 horas. Nuevos contingentes de Carabineros han sido transportados al sur, en resguardo de nuestra soberanía. Embajador Videla Lira, llamado a Santiago, conferenció con altas autoridades del Gobierno. El avión chileno pernoctó en Punta Arenas. En el aeropuerto fue recibido por una multitud que bajo la lluvia entonó el Himno Nacional para recibir el féretro del mártir y a los otros dos centinelas de nuestras fronteras. A mediodía llegan a Santiago

(Información en página 5)

GOBIERNO ARGENTINO ORDENO SUSPENDER TODO DESPLAZAMIENTO DE TROPAS EN LA FRONTERA CON CHILE

(Información en página 4)

DESDE TODO CHILE LLEGAN A LA MONEDA TELEGRAMAS ADHIRIENDO A DEFENSA DE NUESTRA SOBERANIA

(Información en página 7)

EN SESION SECRETA SENADO ESCUCHO INFORME COMPLETO DEL CANCELLER GABRIEL VALDES

(La Alta Corporación se reunió a petición expresa de S. E.)

(Información en página 3)

Esta fotografía fue tomada en Los Coqueles ayer tarde, minutos antes que el avión chileno partiera hacia Río Gallegos a buscar los restos del oficial caído en cumplimiento de su deber y a los com-

pañeros de la patrulla chilena. A la izquierda, se puede observar al Embajador Hernán Videla Lira, quien en esos momentos llegaba de Buenos Aires llamado por su Gobierno. Al centro, Juan

Hamilton, habla por teléfono con el Ministro Leighton, y a la derecha, el asesor de la Cancillería, Alvaro Droguett, quien fue a recibir al Embajador Videla Lira.

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 - AGUSTINAS 1269, TELÉFONO: 82222 - CASILLA 81 - D. PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Agresión en Nuestra Frontera

Pocas horas después que se publicara una Declaración Oficial en Santiago y en Buenos Aires estableciendo que el episodio de Laguna del Desierto estaba superado y antes de vencer el plazo de 48 horas señalado para el regreso de los carabineros chilenos al Retén de Lago Cisne, se ha producido una gravísima agresión de la gendarmería argentina que dio por resultado la muerte de un oficial chileno y la detención de tres miembros de la reducida patrulla que lo acompañaba.

Se ha violado así lo acordado, por ambos gobiernos, no sólo en la recordada Declaración Oficial del 6 en curso, sino en el reciente encuentro de los Presidentes de Chile y Argentina en Mendoza y en el Convenio de Arbitraje del 2 de abril último, que hace patente la obligación de ambas partes de "poner todo en obra para evitar que surjan incidentes en los linderos de la frontera bajo litigio y para poner obstáculos a toda acción que pudiera contrariar al Gobierno británico en la misión que le fue encomendada".

Estas flagrantes violaciones de la palabra solemnemente empeñada por las legítimas autoridades argentinas no se avienen con el espíritu democrático del pueblo y del Gobierno de Argentina. Son, por el contrario, producto de la mentalidad de ciertos círculos militaristas y nacionalistas, empeñados en hacer fracasar todo esfuerzo para solucionar nuestros problemas comunes y encaminar nuestros pueblos hacia una integración que todos sabemos es imperativa.

Para nadie es un misterio que nuestro Gobierno hace frente a la decidida oposición de ciertos círculos nacionalistas y militaristas del continente, que ven en su filosofía humanista de progreso social y desarrollo económico, un peligro para sus ideas de hegemonías y violencias. Pareciera que este increíble incidente formara parte de todo un mecanismo de agresividad y de tensión que esos círculos pretenderían montar.

Siguiendo nuestra nunca desmentida tradición de amor a la paz, Chile está enfrentando estos hechos con serena firmeza. Pero la historia demuestra que nuestra paciencia no es inagotable y que la serenidad no es incompatible con la dureza necesaria. Sabe nuestro pueblo —como lo está demostrando en estos instantes— unirse sólidamente junto a sus autoridades civiles y militares y enfrentar —deponiendo transitorias y legítimas discrepancias— las horas difíciles, sin estridencias y con el ánimo resuelto de quien tiene a su lado la justicia y el derecho.

Hemos sido agredidos y se han violado compromisos solemnemente suscritos. Quien nos ha agredido y quien ha violado sus obligaciones de país civilizado, tiene ahora la palabra. De Argentina depende la reparación del mal causado y la superación de este increíble incidente.

La Muerte de Ahumada

EXPRESIONES DE RADOIRO TOMIC

Radoiro Tomic, nuestro Embajador en Washington, ha venido por algunos días a Chile. Aquí fue dolorosamente sorprendido por la noticia que difundió el fallecimiento de Jorge Ahumada, su amigo por espacio de diez años, enlazados por un vínculo muy fuerte que era la comunión del mismo ideal político y la que se agregaba la coincidencia de apreciaciones respecto a los problemas económicos de nuestro país y de Latinoamérica. La campaña presidencial del año 55 les dio a ambos la oportunidad de trabajar con ardor junto a la bandera de Frei. Hablamos con Radoiro Tomic en su departamento del Hotel Carrera. Le cuesta sobreponerse a su pesar por la pérdida que sufre Chile y el quebranto personal que le causa el desaparecimiento de un amigo.

—Creo —nos dice— que en raras ocasiones un hombre ha abierto un horizonte más claro en un momento tan difícil como lo hizo Jorge Ahumada entre nosotros con motivo de las campañas que abrieron paso a la Democracia Cristiana en su camino hacia el triunfo. Recuerdo su libro "En Voz de la Misericordia", que modeló de manera durable el esfuerzo de las huestes democristianas desde 1958 hasta que se logró el triunfo del año pasado. Son muchos los que en ese libro encontraron una justificación nacional y una metodología política eficaz para configurar los grandes cambios en libertad. Tomic alude, enseguida, a uno de los momentos en que le tocó presenciar actos de los inolvidables de Jorge Ahumada. Fue

en octubre del 64, inmediatamente después de la victoria de Frei. El actual Embajador y el economista fueron invitados por el C. I. A. P. para bosquejar el programa del futuro Gobierno y viajaron juntos a los EE. UU. Allí estaba reunida una comisión de los personajes más importantes y difíciles. Se trataba de saber que había detrás de la fuerza política que acababa de ganar la elección presidencial. La solemnidad de aquel instante —expresa Tomic— me hizo recordar el libro de Maurois "Momentos Estelares de la Humanidad". Era aquella la circunstancia decisiva para construir o quebrar la imagen del primer Gobierno de la Democracia Cristiana en América Latina. Entonces Ahumada habló. Con la autoridad de su saber y el brillo de su poderosa imaginación, su palabra se impuso, despertó interés y dominó a ese auditorio inquieto y expectante. Cuando terminó, todo parecía seguro y diáfano, aunque todavía no pareciera fácil.

Tomando en cuenta esa circunstancia y otras en que le correspondió alternar, preguntamos a Tomic qué efecto le producía el recuerdo de la repentina muerte de su esclarecido amigo.

—Hay muchos testigos de su talento y me atrevo a calcular hasta qué punto lamentar esta desgracia. Pero si me preguntan sobre mi propia reacción, sólo puedo manifestarles que la muerte de Jorge Ahumada me hiere como un golpe en el pecho. D. B.

Cartas al Director

DEFENSA DE LOS BEATLES

Hemos recibido la siguiente carta referente a los Beatles y a la controversia suscitada por su actuación, dirigida a nuestro redactor Juan Tejeda:

"No he querido dejar pasar la oportunidad de expresarle mis más sinceras felicitaciones por sus artículos en los que ha asumido la defensa de la juventud y de los artistas que han sabido interpretar sus ideales: los Beatles. Concedo plenamente con sus puntos de vista y me extraño mucho la airada protesta del señor Jorge López, pues no tiene justificación alguna, como no la tienen los violentos ataques dirigidos contra el conjunto musical británico y contra quienes los admiran."

Debo advertirle que en materia musical soy muy intolante: mi gran pasión es la música selecta. Esta fue una de las razones por las cuales, hace un tiempo, los Beatles no me gustaban. La otra razón fue el concepto erróneo que de ellos me había formado en base a todas las barbaridades que de ellos se dicen. Pero reconozco honradamente que jamás los había escuchado, pues rechazaba de plano la sola idea de poder hacerlo.

Un día, al pasar por una casa de discos, escuché una canción que me impresionó por la sencillez de su letra y la belleza de su melodía, pero nunca me imaginé quienes eran los cantantes, cuyas voces, sin ser bellas, sonaban tan armoniosamente. Vine a saberlo muchos días después y desde entonces he estado interesado por sus discos. Los escuché fríamente, pues aún no

lograba vencer mis prejuicios y al fin tuve que reconocer que los Beatles eran excepcionales, no sólo por su calidad musical, sino porque poseen algo muy difícil de encontrar y que tampoco puede aprenderse: el poder de comunicación, el cual hace vibrar al oyente por muy indiferente que sea. Yo les admito profundamente por sus creaciones musicales y porque considero que son un ejemplo de perseverancia y de fuerza de voluntad para haber llegado al sitio que ocupan a pesar de todos los obstáculos y a pesar de todos los mequinos ataques de sus detractores.

Los conceptos que usted ha expuesto a través de sus artículos interpretan fielmente el pensamiento de todos los que aún no tenemos el espíritu tan anquilosado como para no sentirnos contagiados por esa maravillosa alegría de vivir que emana de los Beatles.

Aplaudo sin reservas su actitud y le doy las gracias en nombre de la juventud tan injustamente vapuleada. Tengo el agrado de saludarlo, a Ud. — María Tebar Riberos.

Primavera Cristiana

Hace más de un siglo que en nuestra capital florece una primavera cristiana. Nuestro pueblo es hijo benéfico de esa Madre de los Cielos que se llama María, síntesis maravillosa del poema de la maternidad. Desde entonces ha comenzado para ella una alabanza extraordinaria, la que se prolongará durante un mes. Ya en todos los templos ha comenzado el desfile de las flores al pie de sus altares, desde donde su imagen de rostro hermoso y apacible preside la asamblea de los fieles. Todos cantan, pregonan los hijos las gracias de tan excelsa madre y se pierden en las alturas un himno que invita a ir con flores a María, "que madre nuestra es". He ahí el poema que viven los cristianos en esa salvación casi extraterrena a la madre de Cristo llamada por los poetas "espejo en el que se miran los ángeles".

Nuestra capital se ha elegido para exaltar y venerar principalmente su nombre la cumbre del Cerro San Cristóbal; toda la urbe puede contemplar su monumental imagen que se alza en la cima, y sentir como un símbolo seguro de paz y esperanza sus brazos que se extienden en la inmensidad. Un océano de flores llega hasta ella en esa oración del Mes de María, la que tiene un sentido mucho más profundo que la preciosa vida de las rosas que adornan su imagen. Es el corazón del hombre que busca la paz y el amor maternal de María, estrella del mar y rosa de la mañana; anhelo de salud en medio de este tiempo que fabrican los hombres con una turbulencia que amenaza ruina.

Esperada primavera cristiana para tantos hijos que añoraban el rostro dulcísimo de la madre, ha comenzado ayer a deshojarse como un rosario en estos caminos que conocen tanto dolor y tanta angustia. C.R.C.

La Reunión Demócrata Cristiana

El Partido Demócrata Cristiano celebró el aniversario de la asunción al Gobierno con un debate interno. No lo hizo con mítines ni grandes movimientos de masas. Prefirió volverse sobre sí mismo y analizar descañonadamente la labor cumplida. Fruto de ello es el intenso debate sostenido en Cartagena, con asistencia de dirigentes nacionales, personeros gubernativos y parlamentarios. El tono de esta discusión fue expuesto al público en el teatro Caupolicán.

Nos parece útil destacar aquí algunos aspectos que perfilan el contenido de los actos realizados.

A nuestro juicio, el Partido Demócrata Cristiano respondió con hechos a la afiebrada acumulación de leyendas negras tejidas por los adversarios.

En primer término, el debate mostró una amplia y profunda unidad. Nadie ignora los esfuerzos que se hacen desde afuera para introducir la división en el campo del Partido de Gobierno. El afán martilleante de hablar de divisiones, corrientes y bandos, todo ello acompañado de apelativos fuera de la realidad, ha sido una de las tónicas de las campañas adversas. Pero, nada hubo que demostrara la verdad de esa suposición. El acuerdo unánime en el sentido de respaldar al Gobierno y vigorizar su acción a fin de cumplir el programa, forma parte de la actitud de todos los militantes. El debate ratificó ese punto de vista y permitió apreciar la inexistencia de bandos sistemáticos, obedientes a posiciones influidas por los adversarios.

En segundo término, pudo observarse el carácter libre de la discusión. El partido se halla en el poder y sometido a una intensa crítica por parte de los bandos opositores. No por eso ha dejado de ser un partido democrático. La atmósfera interior, libre y amistosa, permitió cualquier forma de crítica a la gestión oficial y, al mismo tiempo, abrió la puerta para recoger, en una sola posición, el pensamiento de todos. Nadie fue vencido, pero todos encontraron la oportunidad para exigir atención a sus puntos de vista.

En tercer lugar, el partido desmintió a los adversarios cuando lo presentan como un organismo incondicional al Gobierno y dispuesto sólo a la obediencia ciega. Es una verdadera calumnia. Un absurdo grosero que fue destruido por completo. Ninguno de los dos oradores principales del domingo (el senador Aylwin y el diputado Jerez) se apartó del mismo propósito esencial: formular un pensamiento constructivo que, junto con resolver los problemas de los militantes en su acción cotidiana, importaba también hacer un planteamiento de política general. El Gobierno y su labor fueron blanco de argumentaciones. No para enjuiciarlo, sino para que el partido se enjuiciara a sí mismo y obtuviese la lección correspondiente. Los oradores, en presencia del Ministro del Interior, expresaron lo que pensaban y señalaron los puntos en que la acción futura debe ser modificada. Como afirmara Patricio Aylwin, el partido no se siente ajeno al Gobierno mismo. Piensa, por el contrario, que Gobierno y partido constituyen una unidad moral, de la cual son responsables todos los militantes.

En cuarto lugar, el debate probó una vez más el sentido persuasivo y democrático que los democristianos usan frente a la opinión pública. Los discursos, en efecto, tuvieron un carácter pedagógico. Se trataba de expresar una actitud y formular una demostración. Lo que ofrece dudas fue explicado. No hubo intento de apabullar a nadie. Solamente la voluntad de mostrar, hasta la última consecuencia, una conducta determinada. Luchar contra las dificultades y, al mismo tiempo, buscar el apoyo persuasivo de la opinión pública es el camino que quedó firmemente trazado.

Por último, diremos que la vibración colectiva, el espíritu unitario, la identificación con la tarea gubernativa, la voluntad de cumplir el programa aprobado por el pueblo y corregir, de modo permanente, los resultados adquiridos, forman la base de un solo propósito sustancial: la Democracia Cristiana realizará lo que su candidato prometió al pueblo chileno. Ello se hará dentro de las etapas previstas, sin ceder ante las exigencias demagógicas de unos o las ansiedades conservadoras de otros. El partido comprende la dificultad de hacer una revolución en democracia, es decir, vitalizar las formas que garantizan la libertad de los ciudadanos, pero de modo que ellas respondan auténticamente a las ideas que les sirven de base. Para llegar a la realidad de la democracia, hay que transformar las apariencias exteriores de un sistema en que la opresión de clases es un hecho manifiesto. Todo el trabajo se encamina en tal dirección. Se llegará a la meta trazada con la máxima velocidad, dentro de etapas que nadie podrá desvirtuar. Jaime Castillo V.

Falacia de la Crítica Comunista

El Secretario General del Partido Comunista, senador Luis Corvalán, aprovechó el 48º aniversario de la asunción al poder para referirse al mensaje del Presidente Frei con ocasión de su primer año de Gobierno. De partida, el senador Corvalán se cubre las espaldas con una frase ambigua: "Bien se sabe que todo sea malo". Luego de lo cual entra de cabeza en la crítica más negativa que se haya dirigido contra el Gobierno del Presidente Frei desde cualquier barrica de política.

El dirigente comunista asegura que el Gobierno ha sido blando con los latifundistas en resistencia y que, en cambio, "se ha lanzado en plena contra los campesinos", hablando un lenguaje ya empleado antes por la reacción. Esta observación, sobre ser injusta, es inconsecuente en boca de un marxista que debería pensar en función de situaciones históricas concretas. Muy distinguirse la situación de un campesinado sin salida, que actúa sin norte ni ley, de la de un campesinado en vísperas de que se envíe al Congreso el Proyecto de Reforma Agraria. A días del envío de esta ley fundamental, la ocupación arbitraria de fundos refleja inequívocamente una actitud sediciosa, estimulada políticamente con la finalidad de entorpecer la política agraria del Gobierno. Interpretamos tales actitudes y las posteriores declaraciones del senador comunista como una desesperada intención del marxismo para defender sus últimas banderas, arrebataadas, una a una, por la Revolución en Libertad. También critica el dirigente comunista la extensión de la propiedad privada, explotación comunitaria, que será posible con la Reforma Agraria. A este cuadro, él opone el característico colectivismo comunista. Crítica improcedente, válida sólo en el plano de la discusión doctrinaria, pero fuera de lugar como impugnación a una política concreta.

Porque es evidente que el Gobierno democristiano fue elegido para realizar una política DEMOCRATICA CRISTIANA, para dar origen a una sociedad fundamentada en las ideas de la Democracia Cristiana y no en las de otra doctrina diversa, cualquiera que ella sea.

El senador Corvalán critica la acción del Gobierno: el Presidente Frei como si éste representara una etapa de transición hacia el socialismo marxista. Desde esta posición subjetiva, impugna las acciones del Gobierno democristiano que no conducen directamente hacia el socialismo marxista. Esta actitud es frecuente en rosados de distintos tonos y lleva a las más desafortunadas confusiones.

El Gobierno demócrata cristiano no es una etapa hacia el socialismo marxista (posibilidades, incluso, del transbordamiento político), sino una alternativa al marxismo, como una concepción integral de la sociedad, fundamentalmente distinta. Comunismo y Democracia Cristiana no son sendas complementarias sino divergentes, en una bifurcación inevitable, ya próxima o lejana.

Ni las afirmaciones de falta de prejuicios ni el folklorismo aparentemente inocuo de sus expresiones logran convencer al análisis negativo del senador Corvalán, que no podemos aceptar como demostración de una crítica constructiva y comprensiva. A la inversa, las protestas de constructivismo y amplitud le sirven para cargar de mayor fuerza la intención destructiva de su ataque. En este sentido los socialistas se han mostrado más torpes, pero mucho más hirientes. De ellos se sabe y se espera que incurran en pedestres y ramplones. Nadie se extraña, entonces, cuando los desbordes y la injuria y la calumnia llegan. En cambio, los comunistas, más sutiles y ponzonosos, comienzan por asegurar que, en principio, no encuentran todo malo, que son amolios, que tienen la conciencia abierta, etc., y dicho esto, rechazan la acción gubernativa a todo recado. Es decir, pretenden elevar el examen de la realidad, desde el punto de vista de la conclusión negativa. Esta es una trampa hábil, pero advertible, que no estamos dispuestos a dejar pasar.

Juan Tejeda.

Ricardo Gascó

Agitadores Patronales

Don Adolfo Larraín Valdivieso se ha incorporado a la legión de agricultores asustados, "víctimas" de la agitación que se está formando entre los campesinos una conciencia mayor de sus derechos y obligaciones.

Se suma así a las quejas de otras víctimas de los campesinos, tales como don Eduardo Moore, que en días pasados las emprendió contra la Iglesia y el clero por estar también agitando y promoviendo la lucha de clases.

¿Por qué el señor Moore se refiere en forma velada a la huelga del fundo Cerillos de Curacavi, atribuyéndola a la acción de "un sacerdote nórdico", cuando debe haber escuchado al propietario del fundo, su determinación de prohibir las visitas a las casas de los campesinos ubicadas en el camino a Valparaíso y de querer, además, estipular este abuso en el contrato? Ojalá el señor Moore que debe haber sido sorprendido por algún agitador de patronos explique esta huelga a la opinión pública.

El caso del señor Larraín es parecido. Enfrentó una huelga el día que volaba en viaje de descanso al extranjero. Tuvo que permanecer en el país. Sus vecinos saben que sus relaciones con sus trabajadores nunca han sido cordiales. Al final se aburrirán de soportar su carácter y quisieron un trato más justo en los salarios. Si firmó con sus trabajadores un convenio que le duele, digalo, pero deje también a los inquilinos contar "la firme" acerca del trato dado que reciben y de la manera como allí se trabaja la tierra.

Finalmente, "El Diario Ilustrado", que se ha convertido en una especie de Libro de Lamentaciones de bolsillo, pide al Gobierno un diálogo constructivo. Por qué no sugiere esta idea luminosa a algunos patronos para que conversen con sus inquilinos sobre la manera de evitar la explotación del campesino y de propender a la mayor productividad de la tierra, en vez de perder el tiempo jugando a la plata para defenderse de los "activistas" que están luchando en forma honesta, limpia y democrática por llevar un poco de alivio a los trabajadores agrícolas.

Mediano Agricultor.

PILDORILLAS

El rollo de papel para máquina sumadora es como el papel higiénico de la contabilidad.

— IV —

La Crisis Profunda

— IV —

LAS TAREAS CUMPLIDAS

Si durante la campaña presidencial, Eduardo Frei hubiese dicho que iba a bajar, en un año, a la mitad el ritmo de la inflación (es decir, del alza del costo de la vida y de la cotización del dólar), sus adversarios habrían contestado: "... lo que, en efecto, dijeron tanto: que Frei quería engañar al pueblo con la promesa de "milagros", de "varitas mágicas", para solucionarlo todo. Esto lo oímos todos, por la televisión y la radio; pero hoy es un hecho: el ritmo de la inflación ha bajado de 47,5% a 24,1%.

A pesar de los terremotos y los empujones, sin ayuda exterior, importante. Estamos empeñados a pagar las deudas que nos dejó el fracaso financiero rotundo del Gobierno anterior, y nos sobra energía para un vasto programa de desarrollo. Es como otro Chile, surgido de una "varita mágica". Pero es más que eso: es el mismo Chile de siempre, desahogado por las energías que siempre ha tenido y que están ahora anuladas por la falta de expresión y participación popular.

En un año, hemos avanzado más que en cinco de los años del antiguo régimen, en todos los terrenos: casas, matrículas, escuelas, obras públicas, todo. El país está en marcha. Los pobres reciben una mayor proporción del ingreso nacional —mayor que la que nunca habían tenido—, y sus compras masivas mantienen a la industria trabajando a plena capacidad. Nos estamos "aparelando" el cinturón, como nunca lo habíamos hecho; pero también estamos avanzando como nunca lo habíamos hecho.

Hemos roto las barreras asfixiantes de la combinación política y del compromiso y por eso nuestro avance es un hecho, un gran hecho nacional, que está transformando la fisonomía de Chile.

Una nueva ordenación económica y social casi bruscamente impuesta, y un nuevo impulso creador casi violento están exigiendo de nuestras energías morales y materiales hasta el límite.

LA VOLUNTAD DE REALIZAR LAS REFORMAS

Es esto lo que más desconcierta a los que viven aún la ilusión del antiguo régimen, y lo que más temen y atacan. Ellos desearían y lucharían tenazmente por que haya una pausa aliviativa. Porque el instinto les dice, certeramente, que no hay



— Y ahora, ¿qué? —

Las Elecciones Nueva York

por WALTER LIPPMANN

WASHINGTON, noviembre, (EPA). — Para algunos, la elección de alcalde de Nueva York es necesaria para el año pasado, del partido republicano por la fuerza del Partido Republicano. En una ciudad donde por cada republicano hay tres demócratas, ha sido elegido un candidato republicano o tergiversado, por cuanto el señor Lindsay es, en efecto, un candidato independiente en una ciudad donde el Partido Republicano, ha estado en el poder durante más de un siglo. La verdad es, por el contrario, que el señor Lindsay es un republicano, perteneciente a la clase de republicanos de Lincoln y Theodore Roosevelt. La noticia de que el "rosado" es, por supuesto, un simple hecho de la facción que integran una pequeña colección de miembros del Partido Republicano. Fue esa facción la que, en 1964, derrocó a los jefes establecidos del partido y a este. A sus ojos Lindsay no es un republicano, pero, objetivamente, es lo que es. Quienes retan al republicano Lindsay se oponían a cualquier republicano, sea o no el mismo Lindsay, en este siglo. Visto desde una perspectiva, John Lindsay había sido apoyado en cualquier momento, excepto en la que la facción de Goldwater lo era.

Los resultados de Nueva York demuestran, a su vez, que esta ha sido una elección normal. Porque no se trata de una mala elección en que un candidato de una minoría sea elegido por votantes que usualmente están con el partido. La normalidad de la elección es manifestada por el hecho, por el hecho de que los votos a favor del partido republicano dentro de los límites usuales de los electores de Nueva York o en el país.

En otros tiempos, la regla era que había entre los electores, que era juzgada como de un día a otro, el ciento del total. Conforme a esta medida, el señor Lindsay, bastante bien librado en el grupo de sus seguidores, los primeros analistas de los resultados sugieren una alentadora evidencia de que un 55% de los votantes de Nueva York actuaban conforme a las normas de la política. Los republicanos no se volvieron a reunir en masa alrededor de Abraham Lincoln, principal fuerza de la república, sino que se volvieron a reunir alrededor de aquellos que se volvieron a reunir alrededor de John Lindsay y a Goldwater, un republicano y un demócrata.

La normalidad de la elección neoyorquina y el señor Lindsay es de una gran significación nacional, pero a decir que esto no implica la sugerencia de que o deba dejarse envolver en la lucha por la candidatura presidencial en 1968. Por el contrario, esta es una evidencia de que, si el señor Lindsay, en la elección de 1968, se viera a decir que se vio clara su victoria, a dedicarse a su trabajo en la Alcaldía de Nueva York.

El significado nacional de la elección es la democracia que un republicano que se ha mantenido en el poder, la tradición de su partido, que no se ha visto vieja guardia en el Congreso ni mezclado con los nuevos, si tiene capacidades y antecedentes convenientes, elecciones aun cuando los demócratas lo superen.

Esta es la respuesta a la lucha interna del Partido Republicano: para luchar en términos iguales con los demócratas, volver a ser, como lo ha probado la experiencia, un partido del centro vital, no extremista.

(Copyright, 1965, The Washington Post Co. por Editors Press Service, Inc., 551 Fifth Avenue, New York, N.Y.)

La Crisis Profunda

— IV —

LAS TAREAS CUMPLIDAS

Si durante la campaña presidencial, Eduardo Frei hubiese dicho que iba a bajar, en un año, a la mitad el ritmo de la inflación (es decir, del alza del costo de la vida y de la cotización del dólar), sus adversarios habrían contestado: "... lo que, en efecto, dijeron tanto: que Frei quería engañar al pueblo con la promesa de "milagros", de "varitas mágicas", para solucionarlo todo. Esto lo oímos todos, por la televisión y la radio; pero hoy es un hecho: el ritmo de la inflación ha bajado de 47,5% a 24,1%.

A pesar de los terremotos y los empujones, sin ayuda exterior, importante. Estamos empeñados a pagar las deudas que nos dejó el fracaso financiero rotundo del Gobierno anterior, y nos sobra energía para un vasto programa de desarrollo. Es como otro Chile, surgido de una "varita mágica". Pero es más que eso: es el mismo Chile de siempre, desahogado por las energías que siempre ha tenido y que están ahora anuladas por la falta de expresión y participación popular.

En un año, hemos avanzado más que en cinco de los años del antiguo régimen, en todos los terrenos: casas, matrículas, escuelas, obras públicas, todo. El país está en marcha. Los pobres reciben una mayor proporción del ingreso nacional —mayor que la que nunca habían tenido—, y sus compras masivas mantienen a la industria trabajando a plena capacidad. Nos estamos "aparelando" el cinturón, como nunca lo habíamos hecho; pero también estamos avanzando como nunca lo habíamos hecho.

Hemos roto las barreras asfixiantes de la combinación política y del compromiso y por eso nuestro avance es un hecho, un gran hecho nacional, que está transformando la fisonomía de Chile.

Una nueva ordenación económica y social casi bruscamente impuesta, y un nuevo impulso creador casi violento están exigiendo de nuestras energías morales y materiales hasta el límite.

LA VOLUNTAD DE REALIZAR LAS REFORMAS

Es esto lo que más desconcierta a los que viven aún la ilusión del antiguo régimen, y lo que más temen y atacan. Ellos desearían y lucharían tenazmente por que haya una pausa aliviativa. Porque el instinto les dice, certeramente, que no hay

SIN DESCANSO FUNCIONARON LOS TELETIPOS DE LAS AGENCIAS INFORMATIVAS:

INTENSA REPERCUSION Y AJETREO OFICIAL TUVO INCIDENTE FRONTERIZO

LAS INFORMACIONES CABLEGRAFICAS VIBRAN RESONANDO MINUTO A MINUTO LAS ACTIVIDADES DE LAS AUTORIDADES ARGENTINAS Y LAS TRASCENDENTES DE LAS REUNIONES Y DETERMINACIONES ADOPTADAS POR EL GOBIERNO DE CHILE

En nerviosos despachos informativos, procedentes de diversas capitales del continente y del lugar mismo de los hechos, durante todo el día de ayer —hasta las primeras horas de la madrugada de hoy—, las agencias informativas han estado entregando comunicados sobre la situación creada por efectivos de la Gendarmería argentina, en la zona de Laguna del Desierto, que culminó con el asesinato de un oficial y tres carabineros detenidos, dos de ellos heridos por las balas de ametralladoras argentinas.

La secuela resumida de los cables es la siguiente: **BUENOS AIRES, 8 (UPI).** — En medios militares se dijo aquí que la guarnición "Rosario", de Gendarmería Nacional, había sido puesta en estado de alerta, para trasladarse a efectivos en aviones, si las circunstancias lo requieren, a la zona del conflicto.

El texto de la declaración oficial finaliza diciendo que "el Ministerio de Defensa Nacional, al informar estos sucesos, lamenta profundamente lo ocurrido, y reitera que es decisión del Gobierno de la nación encontrar la solución jurídica a todos los conflictos existentes con la República de Chile, según ha sido tradición entre los dos países".

Sin embargo, minutos después que fue recibido este cable por los teletipos de UPI instalados en LA NACION, llegó este otro comunicado informativo: **BUENOS AIRES, 8 (UPI).** — Un comunicado del Gobierno argentino anuncia hoy que se ha dispuesto suspender el desplazamiento de los efectivos de Gendarmería, que se encuentran en la región de Laguna del Desierto.

Se solicitó, además, al Gobierno chileno, que los carabineros del vecino país regresen al puesto O'Higgins, en territorio chileno. **REGRESA COMANDANTE EN JEFE.** Desde otra capital del continente fue despachada la siguiente información: **LIMA, 8 (UPI).** — El Comandante en Jefe del Ejército chileno, Bernardino Parada Moreno, que debía participar en la 49 Conferencia de Ejércitos Americanos, convocada para hoy, retornó anoche a su país, debido al incidente fronterizo producido con la Argentina.

El general Juan Carlos Onganía, Comandante en Jefe del Ejército argentino, permanecerá en esta capital junto con su comitiva, pero se mantiene en constante contacto con Buenos Aires para recibir toda la información posible sobre el episodio registrado en la zona de Laguna del Desierto.

PUNTA ARENAS. Ahora un despacho informativo de UPI de su correspondiente en Punta Arenas, expresa: **PUNTA ARENAS (Santiago de Chile).** — Por otra parte, se dijo que grupos de estudiantes llevaron a cabo manifestaciones con antorchas, en horas de la noche del domingo, tirando piedras al Consulado argentino y arrancando la placa en su fachada. Se denunció, sin embargo, la versión propagada por algunas emisoras de Santiago de que el Consulado había sido incendiado.

En los primeros momentos, circuló la versión de que cuatro militares argentinos habían muerto en el incidente, pero no tuvo esta confirmación oficial. Los observadores consideraban que la situación era grave cuando se reunieron con Frei los Ministros en la casa del Jefe del Estado, situada en el Barrio Alto de Santiago.

VERSION ARGENTINA. A través de un despacho in-

formativo de la agencia ANSA recibido en Santiago de Chile, una vez más, las autoridades trasandinas tergiversaron y amañaron los acontecimientos, según propia conveniencia: **BUENOS AIRES, 8 (ANSA).** — Los efectivos policiales chilenos respondieron con una "agresión de palabra y de hecho, al proceder los carabineros a abrir fuego contra el personal de Gendarmería Nacional".

Hacia media mañana de hoy, la Secretaría de Guerra argentina informó, probablemente sobre la situación de los carabineros chilenos detenidos en Río Gallegos, al bien esta situación no ha sido confirmada oficialmente en la Argentina.

ANTECEDENTES. Otro cable, esta vez de la UPI, dijo:

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — La Argentina denunció la semana pasada que la Fuerza de Carabineros de Chile había cruzado la frontera, tirando a los chilenos en suelo argentino y apresado a un civil argentino cuando éste trató de poner sobre aviso a una patrulla fronteriza de este país.

"HABIL INTERROGATORIO" Posteriormente, algunos minutos después, en las primeras horas de la tarde de ayer, llegó este despacho de UPI: **BUENOS AIRES, 8 (UPI).** — La Secretaría de Ejército informó hoy que uno de los soldados apresados admitió, durante un interrogatorio, que el oficial chileno mortalmente herido había dado la orden de abrir fuego contra las tropas argentinas de la Gendarmería Nacional, cuando las patrullas de ambos países se encontraron el sábado. El Ejército argentino afirma que las tropas nacionales contestaron el fuego en defensa propia.

Los tres chilenos capturados fueron identificados como el mayor Miguel R. Torres Fernández y los suboficiales Víctor Menares Durán y Miguel Manríquez Contreras. Este último recibió una herida de bala en el estómago.

La Secretaría de Ejército no reveló, sin embargo, cuál de los capturados habría dicho que el oficial al mando del pelotón habría dado la orden de abrir el fuego.

PROTESTA CHILENA. Mientras tanto, las informaciones propagadas por las agencias informativas, desde Santiago de Chile, al exterior, daban cuenta:

SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI). — Alrededor de 3.000 estudiantes universitarios marcharon hoy sobre la Embajada argentina, que está fuertemente custodiada, y cantaron el Himno Nacional chileno.

Posteriormente se dirigieron al Parque en que se levanta una estatua del ex Presidente argentino Domingo Faustino Sarmiento, quien vivió exiliado en Chile durante quince años, el siglo pasado, y mancharon la estatua con pintura roja. A continuación derribaron la estatua de su pedestal y la colgaron de las ramas de un árbol.

CONVERSACIONES. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — Entretanto, el monopolio fiscal del petróleo anunció que ha interrumpido las conversaciones con la embajada argentina sobre el envío de petróleo crudo del vecino país al puerto chileno de San Gregorio, para su exportación a otros puntos.

A su vez, el Presidente Eduardo Frei ha suspendido todas las audiencias para dedicarse exclusivamente al estudio del conflicto fronterizo con la Argentina.

EL EMBAJADOR ORGAZ. Sobre un eventual llamado del Embajador Alfredo Orgaz, por parte del Gobierno de la Casa Rosada, ANSA entregó el siguiente despacho:

BUENOS AIRES, 8 (ANSA). — El Canciller Zavala Ortiz, ante la insistencia de los rumores de que el Embajador doctor Alfredo Orgaz había sido llamado, informó de que nada se resolvió aún al respecto. Se ha sabido, en cambio, que el Embajador de Chile, doctor Hernán Videla Lira, viajó a la capital trasandina alrededor de las 15 horas locales. El viaje del Embajador Videla Lira se relaciona con los incidentes fronterizos registrados en los límites comunes argentino-chilenos.

EL EMBAJADOR CHILENO. Por otra parte, el Gobierno chileno había requerido de inmediato la presencia en Santiago de nuestro Embajador en Buenos Aires.

BUENOS AIRES, 8 (ANSA). — Desde el aeropuerto de Ezeiza partió a las 15.20, hora argentina con destino a Santiago de Chile, el Embajador de ese país, doctor Hernán Videla Lira.

Su viaje se vincula a los recientes episodios registrados en la frontera argentino-chilena. El diplomático viajó acompañado de los militares chilenos Luis Alvaro Torrejón y Juan Bartina Venegas.

DEVUELVEN A LA VICTIMA. "Comovidos" se mostraron las autoridades argentinas por los sucesos ocurridos en Laguna del Desierto, que culminaron con el asesinato de un oficial de Carabineros:

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "El Gobierno de la nación, conmovido profundamente por el suceso ocurrido el sábado 6 en las proximidades de Laguna del Desierto, lamenta que la defensa de los derechos territoriales haya costado sangre de hermanos. En tal sentido, expresa que pone a disposición del Gobierno de Chile, el cadáver del oficial, los detenidos y heridos que se encuentran bajo asistencia médica, para lo que ofrece al Gobierno de Chile todos los medios necesarios".

SUSPENDEN ENVIO DE TROPAS. Alrededor de las 16 horas, llegó el siguiente cable:

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — El Gobierno argentino, no obstante su incontestable derecho de soberanía sobre el territorio en que han tenido lugar estos deplorables sucesos, en su deseo de evitar nuevos incidentes, ha dispuesto suspender el desplazamiento de los efectivos de gendarmería que se encuentran en la región, solicitando al Gobierno chileno que los carabineros se restituyan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Añadió que "cumplidas estas condiciones será posible instruir a la Comisión Mixta de ambos países para que se trate el terreno de los incidentes".

PARTIDOS POLITICOS. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La declaración oficial revela asimismo que el Presidente Eduardo Frei invitó a los presidentes de los partidos políticos a una reunión que se hará a las 23.00 GMT, para darles información completa sobre la situación.

MAJADERA INSISTENCIA. Otro informe emitido por autoridades trasandinas, prosigue con majadería, informando sobre los hechos desde su punto de vista.

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Al aproximarse —señala un informe— los gendarmes al puesto Arvilla, perteneciente a la estancia "La Florida", propiedad de un ciudadano argentino, pudieron comprobarse que los efectivos de carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

yan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Añadió que "cumplidas estas condiciones será posible instruir a la Comisión Mixta de ambos países para que se trate el terreno de los incidentes".

PARTIDOS POLITICOS. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La declaración oficial revela asimismo que el Presidente Eduardo Frei invitó a los presidentes de los partidos políticos a una reunión que se hará a las 23.00 GMT, para darles información completa sobre la situación.

MAJADERA INSISTENCIA. Otro informe emitido por autoridades trasandinas, prosigue con majadería, informando sobre los hechos desde su punto de vista.

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Al aproximarse —señala un informe— los gendarmes al puesto Arvilla, perteneciente a la estancia "La Florida", propiedad de un ciudadano argentino, pudieron comprobarse que los efectivos de carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

yan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Añadió que "cumplidas estas condiciones será posible instruir a la Comisión Mixta de ambos países para que se trate el terreno de los incidentes".

PARTIDOS POLITICOS. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La declaración oficial revela asimismo que el Presidente Eduardo Frei invitó a los presidentes de los partidos políticos a una reunión que se hará a las 23.00 GMT, para darles información completa sobre la situación.

MAJADERA INSISTENCIA. Otro informe emitido por autoridades trasandinas, prosigue con majadería, informando sobre los hechos desde su punto de vista.

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Al aproximarse —señala un informe— los gendarmes al puesto Arvilla, perteneciente a la estancia "La Florida", propiedad de un ciudadano argentino, pudieron comprobarse que los efectivos de carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

yan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Añadió que "cumplidas estas condiciones será posible instruir a la Comisión Mixta de ambos países para que se trate el terreno de los incidentes".

PARTIDOS POLITICOS. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La declaración oficial revela asimismo que el Presidente Eduardo Frei invitó a los presidentes de los partidos políticos a una reunión que se hará a las 23.00 GMT, para darles información completa sobre la situación.

MAJADERA INSISTENCIA. Otro informe emitido por autoridades trasandinas, prosigue con majadería, informando sobre los hechos desde su punto de vista.

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Al aproximarse —señala un informe— los gendarmes al puesto Arvilla, perteneciente a la estancia "La Florida", propiedad de un ciudadano argentino, pudieron comprobarse que los efectivos de carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

yan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Añadió que "cumplidas estas condiciones será posible instruir a la Comisión Mixta de ambos países para que se trate el terreno de los incidentes".

PARTIDOS POLITICOS. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La declaración oficial revela asimismo que el Presidente Eduardo Frei invitó a los presidentes de los partidos políticos a una reunión que se hará a las 23.00 GMT, para darles información completa sobre la situación.

MAJADERA INSISTENCIA. Otro informe emitido por autoridades trasandinas, prosigue con majadería, informando sobre los hechos desde su punto de vista.

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Al aproximarse —señala un informe— los gendarmes al puesto Arvilla, perteneciente a la estancia "La Florida", propiedad de un ciudadano argentino, pudieron comprobarse que los efectivos de carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

yan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Añadió que "cumplidas estas condiciones será posible instruir a la Comisión Mixta de ambos países para que se trate el terreno de los incidentes".

PARTIDOS POLITICOS. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La declaración oficial revela asimismo que el Presidente Eduardo Frei invitó a los presidentes de los partidos políticos a una reunión que se hará a las 23.00 GMT, para darles información completa sobre la situación.

MAJADERA INSISTENCIA. Otro informe emitido por autoridades trasandinas, prosigue con majadería, informando sobre los hechos desde su punto de vista.

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Al aproximarse —señala un informe— los gendarmes al puesto Arvilla, perteneciente a la estancia "La Florida", propiedad de un ciudadano argentino, pudieron comprobarse que los efectivos de carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

yan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Añadió que "cumplidas estas condiciones será posible instruir a la Comisión Mixta de ambos países para que se trate el terreno de los incidentes".

PARTIDOS POLITICOS. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La declaración oficial revela asimismo que el Presidente Eduardo Frei invitó a los presidentes de los partidos políticos a una reunión que se hará a las 23.00 GMT, para darles información completa sobre la situación.

MAJADERA INSISTENCIA. Otro informe emitido por autoridades trasandinas, prosigue con majadería, informando sobre los hechos desde su punto de vista.

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Al aproximarse —señala un informe— los gendarmes al puesto Arvilla, perteneciente a la estancia "La Florida", propiedad de un ciudadano argentino, pudieron comprobarse que los efectivos de carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

yan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

ros aún ocupaban esa zona, zona de "Laguna del Desierto". Ante tal situación, se les intimó replantearse y abandonar el territorio. Esa actitud recibió como respuesta la agresión de palabra y de hecho, al proceder los carabineros a abrir fuego contra el personal de Gendarmería Nacional.

REFUERZOS NACIONALES. Mientras tanto, los despachos informativos desde Santiago hacia el exterior aumentaban, momento a momento, en horas de la tarde:

SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI). — Chile envió hoy refuerzos del Cuerpo Nacional de Carabineros a la frontera con la Argentina, mientras en todo el país se desarrollaban manifestaciones antiargentinas luego del grave incidente registrado el sábado último en la zona de Laguna del Desierto.

El sábado por la noche un desplazamiento de la Gendarmería Nacional argentina se batió con una patrulla de la Fuerza de Carabineros, dando muerte al Teniente Hernán Merino Correa y capturando a otros tres integrantes del grupo chileno, uno de los cuales está herido de bala.

MEDIDAS DE SEGURIDAD. Para reprimir la violencia desatada por efectivos de la gendarmería argentina, en la

zona de Laguna del Desierto, autoridades policiales chilenas adoptaron nuevas medidas de seguridad.

ESCUETA VERDAD. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — Según las autoridades de este país, un agricultor chileno, Manuel Sepúlveda, fue arrestado por la Gendarmería argentina y llevado a un puesto militar en el que se obligó a firmar un papel en blanco, a lo que se negó. Finalmente fue puesto en libertad por las fuerzas argentinas y entregado a los Carabineros. Los polímeros chilenos de la desolada región pidieron mayor protección al Cuerpo de Carabineros.

INCALIFICABLE INSISTENCIA. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — En Buenos Aires las autoridades argentinas acusan a los chilenos de haber arrestado a Sepúlveda, a quien se tiene por argentino radicado en un campo que, de acuerdo con mapas detallados, está en territorio argentino.

Las Cancillerías de ambos países conviniere una tregua de 48 horas para permitir el retiro de los efectivos.

SOLIDARIDAD NACIONAL. En Santiago, este era el comunicado transmitido por ANSA al exterior:

SANTIAGO DE CHILE, 8 (ANSA). — Trascendió que es posible que los 17 mil trabajadores del cobre suspendan el paro político que mantienen desde hace quince días y que la Central Única de Trabajadores, cuyo Comando fue convocado para esta noche, ordene también la suspensión de otros paros en diversas actividades nacionales como consecuencia de la inminente situación internacional derivada de los últimos incidentes limítrofes.

RESPALDO DE TODOS LOS SECTORES. Momentos después se envió al siguiente informativo:

SANTIAGO DE CHILE, 8 (ANSA). — La Directiva del Partido Comunista, presidida por el senador Luis Corvalán, concurre hoy al Palacio de La Moneda y ofreció su respaldo al Gobierno para una acción de tipo nacional frente a la situación. La Directiva Socialista aún no se ha pronunciado oficialmente a pesar de que algunos senadores se han manifestado públicamente favorables a prestar su apoyo al Gobierno en este suceso. La Directiva del Partido Radical, la tercera fuerza política chilena después del FRAP, está citada para esta noche.

DENUNCIA DEL PDC. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (ANSA).** — Los dirigentes del Partido Demócrata Cristiano, entre ellos el senador Ignacio Palma, formularon hoy violentas declaraciones denunciando que a espaldas del propio Gobierno argentino existiera un fuerte sector pacifista que está dispuesto a mantener una política de provocación en contra de Chile y en forma especial contra su Gobierno por su política actual social.

SENADO ARGENTINO. Desde las 18.40 se viene realizando una reunión reservada en el Senado argentino, vinculada a los recientes episodios en la zona fronteriza con Chile.

REUNION DE LA OEA. **WASHINGTON, 8 (UPI).** — Funcionarios de la Organización de los Estados Americanos (OEA), dijeron hoy que ni Chile ni Argentina han pedido al organismo que medie en la actual disputa fronteriza entre los dos países.

El Embajador chileno ante la OEA, Alejandro Magaña, dijo que Chile someterá el asunto a negociaciones directas entre ambos países.

Ricardo Colombo, el Embajador argentino, no estaba disponible para formular declaraciones.

PIDEN PROTECCION. A consecuencia de los actos perpetrados por efectivos de la Gendarmería argentina, que culminaron con el asesinato de un oficial de Carabineros, diversos turistas argentinos solicitaron protección.

SANTIAGO DE CHILE, 8 (ANSA). — Turistas argentinos que se encontraban alojados en el Hotel Cabo de Hornos

al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Añadió que "cumplidas estas condiciones será posible instruir a la Comisión Mixta de ambos países para que se trate el terreno de los incidentes".

PARTIDOS POLITICOS. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La declaración oficial revela asimismo que el Presidente Eduardo Frei invitó a los presidentes de los partidos políticos a una reunión que se hará a las 23.00 GMT, para darles información completa sobre la situación.

MAJADERA INSISTENCIA. Otro informe emitido por autoridades trasandinas, prosigue con majadería, informando sobre los hechos desde su punto de vista.

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Al aproximarse —señala un informe— los gendarmes al puesto Arvilla, perteneciente a la estancia "La Florida", propiedad de un ciudadano argentino, pudieron comprobarse que los efectivos de carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

yan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Añadió que "cumplidas estas condiciones será posible instruir a la Comisión Mixta de ambos países para que se trate el terreno de los incidentes".

PARTIDOS POLITICOS. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La declaración oficial revela asimismo que el Presidente Eduardo Frei invitó a los presidentes de los partidos políticos a una reunión que se hará a las 23.00 GMT, para darles información completa sobre la situación.

MAJADERA INSISTENCIA. Otro informe emitido por autoridades trasandinas, prosigue con majadería, informando sobre los hechos desde su punto de vista.

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Al aproximarse —señala un informe— los gendarmes al puesto Arvilla, perteneciente a la estancia "La Florida", propiedad de un ciudadano argentino, pudieron comprobarse que los efectivos de carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

yan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Añadió que "cumplidas estas condiciones será posible instruir a la Comisión Mixta de ambos países para que se trate el terreno de los incidentes".

PARTIDOS POLITICOS. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La declaración oficial revela asimismo que el Presidente Eduardo Frei invitó a los presidentes de los partidos políticos a una reunión que se hará a las 23.00 GMT, para darles información completa sobre la situación.

MAJADERA INSISTENCIA. Otro informe emitido por autoridades trasandinas, prosigue con majadería, informando sobre los hechos desde su punto de vista.

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Al aproximarse —señala un informe— los gendarmes al puesto Arvilla, perteneciente a la estancia "La Florida", propiedad de un ciudadano argentino, pudieron comprobarse que los efectivos de carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

yan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Añadió que "cumplidas estas condiciones será posible instruir a la Comisión Mixta de ambos países para que se trate el terreno de los incidentes".

PARTIDOS POLITICOS. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La declaración oficial revela asimismo que el Presidente Eduardo Frei invitó a los presidentes de los partidos políticos a una reunión que se hará a las 23.00 GMT, para darles información completa sobre la situación.

MAJADERA INSISTENCIA. Otro informe emitido por autoridades trasandinas, prosigue con majadería, informando sobre los hechos desde su punto de vista.

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Al aproximarse —señala un informe— los gendarmes al puesto Arvilla, perteneciente a la estancia "La Florida", propiedad de un ciudadano argentino, pudieron comprobarse que los efectivos de carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

yan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Añadió que "cumplidas estas condiciones será posible instruir a la Comisión Mixta de ambos países para que se trate el terreno de los incidentes".

PARTIDOS POLITICOS. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La declaración oficial revela asimismo que el Presidente Eduardo Frei invitó a los presidentes de los partidos políticos a una reunión que se hará a las 23.00 GMT, para darles información completa sobre la situación.

MAJADERA INSISTENCIA. Otro informe emitido por autoridades trasandinas, prosigue con majadería, informando sobre los hechos desde su punto de vista.

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Al aproximarse —señala un informe— los gendarmes al puesto Arvilla, perteneciente a la estancia "La Florida", propiedad de un ciudadano argentino, pudieron comprobarse que los efectivos de carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

yan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Añadió que "cumplidas estas condiciones será posible instruir a la Comisión Mixta de ambos países para que se trate el terreno de los incidentes".

PARTIDOS POLITICOS. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La declaración oficial revela asimismo que el Presidente Eduardo Frei invitó a los presidentes de los partidos políticos a una reunión que se hará a las 23.00 GMT, para darles información completa sobre la situación.

MAJADERA INSISTENCIA. Otro informe emitido por autoridades trasandinas, prosigue con majadería, informando sobre los hechos desde su punto de vista.

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — "Al aproximarse —señala un informe— los gendarmes al puesto Arvilla, perteneciente a la estancia "La Florida", propiedad de un ciudadano argentino, pudieron comprobarse que los efectivos de carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

yan al puesto O'Higgins, conforme lo expresado.

FIRME POSICION. **SANTIAGO DE CHILE, 8 (UPI).** — La Cancillería confirmó que ha exigido de la Argentina la devolución de los restos del oficial chileno muerto en el incidente de Laguna del Desierto, así como del oficial y carabineros heridos que están en poder de los argentinos.

Carabineros Van al Sur a Reforzar Puestos Policiales

De Norte a Sur, el País Rechazó Indignado la Agresión de Laguna del Desierto

DESDE LAS PRIMERAS HORAS DE LA MAÑANA, LA MONEDA FUE EL CENTRO DE INTENSA ACTIVIDAD.— TANTO EL MINISTERIO DEL INTERIOR COMO EL DE RELACIONES EXTERIORES Y LA SECRETARÍA GENERAL DE GOBIERNO, CELEBRARON REUNIONES CON TÉCNICOS, POLÍTICOS Y CON PERSONEROS DE DIFERENTES ACTIVIDADES QUE DESEABAN TESTIMONIAR SU ADHESIÓN AL GOBIERNO EN ESTA HORA DE PRUEBA.— SINTESIS HORARIA DE LAS ACTIVIDADES

van al mando del Mayor de Carabineros Orestes Salinas. Se dijo que el número de hombres alcanzaba a 200.

CON EL MINISTRO LEIGHTON

El senador socialista, Raúl Ampuero, concurrió, poco después de mediodía, al despacho del Ministro del Interior para informarse de los detalles de los sucesos ocurridos en el sur.

A la salida de la reunión, que fue breve, el senador Ampuero calificó de "muy grave" la situación. Añadió: "sobre todo las serias implicaciones políticas que ella acarrea, derivadas, al parecer de un cambio de actitud de los 'gorilas' argentinos".

ALARMA EN EL FUTURO
El senador Exequiel González, por su parte, el Colegio Re-

gional de Santiago del Colegio de Periodistas, acordó "expresar su más enérgica condenación por el atropello perpetrado por la gendarmería argentina, que revela una política de provocación contra la integridad territorial del país".

ACTITUD DE LOS PERIODISTAS
El Consejo resolvió también manifestar al Supremo Gobierno su decisión de "apoyar todas las medidas que adopte en resguardo de la dignidad y soberanía nacionales".

Finalmente el Colegio de Periodistas "hace llegar al Cuerpo de Carabineros de Chile su sincera condolencia por la muerte del teniente don Hernán Merino Correa, sentimiento que igualmente expresa a la familia del extinto".

SUSPENDIDA REUNION
Muy de madrugada llegaron hasta las oficinas de la Empresa Nacional de Petróleo, ENAP, los representantes de vacuums petrolíferos fiscales argentinos, para concretar la idea de construir un oleoducto entre la Patagonia Argentina y Puerto Montt, en el sur de Chile.

Los ejecutivos de ENAP manifestaron a sus colegas que la reunión había sido suspendida, en vista de las circunstancias.

OFICIALES EN RETIRO
La Unión de Oficiales (R) de la Defensa Nacional, ante los lamentables sucesos ocurridos en la zona de Alto Palena, acordó ofrecer a la Patria y al Supremo Gobierno su concurso incondicional de todos sus asociados, para lo cual se constituirá en sesión permanente.

Además, entre sus acuerdos, propone una reunión de ex servidores de las Fuerzas Armadas, para la constitución de una Junta Tertaria de Oficiales y Suboficiales, para coordinar su acción con otras organizaciones y solicitar permiso para efectuar un acto público de desfile, para exteriorizar su repudio a la actitud de la gendarmería argentina y el apoyo a nuestro Gobierno y Fuerzas Armadas.

HAMILTON AL SUR
A las 17 horas, con algún retraso sobre lo proyectado, alzó el vuelo el avión Caravelle de LAN Chile, llevando a bordo al Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, cuyo principal misión era el rescatar el cadáver de la víctima, teniente Hernán Merino Correa, y al resto de sus compañeros que se encuentran detenidos en Río Gallegos.

COMISION CONSULTIVA
En las primeras horas de la tarde comenzó en la Cancillería un reunión de la Comisión Consultiva. Asesora del Ministerio de Relaciones, convocada especialmente por el

EMBAJADOR VIDELA LIRA SE ENTREVISTO CON S. E.



A LA 16.10 HORAS LLEGO A SANTIAGO, por vía aérea, el Embajador de Chile ante el Gobierno de Buenos Aires, Hernán Videla Lira, quien de inmediato tomó contacto con el Director de la Cancillería, Alvaro Droguett, que lo esperaba en el aeropuerto de Los Cerrillos. Asediado por los periodistas que acudieron a esperarlo, se excusó a formular declaraciones, mientras no se entrevistara con el Canciller Gabriel Valdés, quien a nombre del Gobierno dispuso su viaje a Santiago, para informar sobre los sucesos de la zona austral. El Embajador Videla se dirigió acompañado de Droguett a la Sala de Embajadores del aeropuerto, donde conversó 10 minutos con el Subsecretario de Interior, Juan Hamilton, que esperaba con su comitiva la partida del Caravelle LAN que los trasladaría a Río Gallegos. Desde el aeropuerto, el Subsecretario Hamilton informó al Canciller y al Ministro del Interior la llegada del Embajador. Sin poder conversar con sus familiares, y mostrando preocupación, el Embajador Videla se dirigió de inmediato a la Moneda, acompañado del Director de la Cancillería, Alvaro Droguett, para hablar con el Presidente Eduardo Frei y los Ministros de Estado, sobre los informes de que es portador de la capital de Argentina. En el grabado el Embajador ante el Gobierno argentino, descendiendo del automóvil para ingresar apresuradamente al Palacio Presidencial.

ARGENTINA SUSPENDIO DESPLAZAMIENTO DE TROPAS EN LA ZONA DE INCIDENTES

Así lo expresa en Declaración Oficial el Gobierno de la nación argentina.— Lamenta, además, el derramamiento de sangre y facilita todas las gestiones para devolver los prisioneros y los mártires de Carabineros

"El Gobierno de la nación conmovido profundamente por el suceso ocurrido el día sábado 6 en las proximidades de Laguna del Desierto, lamenta que la defensa de sus derechos territoriales haya provocado un derramamiento de sangre.

En tal sentido expresa que pone a disposición del Gobierno de Chile, los restos del oficial, el herido que se encuentra bajo asistencia médica y los carabineros detenidos, para lo cual ofrece al Gobierno de Chile todos los medios necesarios.

El Gobierno argentino no obstante su incuestionable

derecho de soberanía sobre el territorio en que han tenido lugar estos deplorables sucesos, en su deseo de evitar nuevos incidentes ha dispuesto suspender el desplazamiento de los efectivos de Gendarmería que se encuentran en la región, en la seguridad de que los Carabineros se restituirán al puesto. O'Higgins, conforme a lo convenido.

Conforme con lo expresado en el comunicado conjunto de fecha 5 de noviembre, los integrantes argentinos de la Comisión Mixta de Límites se constituirán en la zona fronteriza en la presente semana.

BUENOS AIRES, 8 de noviembre de 1965".

EL MARTIR Y COMPAÑEROS DE PATRULLA REGRESARON AYER A PUNTA ARENAS

El avión "Caravelle" en que el Subsecretario viajó a Río Gallegos para retornar a los chilenos allí detenidos, como también el cadáver del teniente Hernán Merino Correa, llegó a las 0.30 hora a la ciudad austral.— A pesar de la torrencial lluvia, una multitud recibió a la patrulla heroica.— En la mañana viajan a Santiago.— El sargento Miguel Manríquez, que fue sometido a una nueva intervención quirúrgica, permanece hospitalizado en territorio argentino

El Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, se dirigió ayer a las 17 horas a Río Gallegos para buscar los restos del Teniente de Carabineros Hernán Merino Correa, y al carabinero herido, Miguel Torres Hernández, y los otros arrestados por la gendarmería argentina.

Acompañaron al Subsecretario, el Jefe del Departamento del Sur, General Humberto Bunting, médico jefe de Carabineros, enfermeros y practicantes del mismo Cuerpo. Además en el avión iba un grupo de periodistas, entre ellos Remán Andrade, reportero y los fotógrafos Guillermo y Fernando Pavéz de LA NACION.

"Mi misión es ir en busca de los restos del Teniente Merino Correa, y trasladar al herido y los carabineros arrestados en Río Gallegos", declaró a la prensa el Subsecretario antes de abordar el avión Caravelle especial de LAN Chile.

"Aunque tenemos el permiso tácito de llegar hasta Río Gallegos", continuó el Subsecretario, "esperamos la autorización oficial para aterrizar ahí. Debemos reabastecernos en Puerto Montt, y esperamos ahí recibir la autorización de proseguir hasta el aeropuerto argentino".

A los 15 minutos de despegar el avión se recibió a bordo la confirmación de la autorización para el aterrizaje en Río Gallegos.

"Esperamos regresar mañana a Santiago", anunció el Subsecretario.

PUERTO MONTT.— (Por Remán Andrade, Enviado Especial).— En una hora 16 minutos, el Caravelle de LAN Chile, que conduce al Subsecretario de Interior, Juan Hamilton, llegó a Tepual, en viaje con destino a la localidad argentina de Río Gallegos, en donde se encuentran los restos del oficial chileno Hernán Merino Correa, ultimado por efectivos de la Gendarmería argentina, y los carabineros detenidos. La autoridad que representa al Gobierno de Chile, prosiguió viaje a Colihueque, para luego dirigirse hasta Río Gallegos, en Argentina.

Viajan acompañando al Subsecretario de Interior, el Médico Tercero de Carabineros, Renato Navarro Silva, y los carabineros practicantes, Segundo Panes Hernández y Miguel Amaro.

Solo estos tres representantes de Carabineros, además del Subsecretario, fueron autorizados por el Gobierno argentino para ingresar a territorio trasandino.

Por tal motivo, el General Humberto Bunting Catedral, y el Mayor Mario Muñoz —que también integraban la delegación nacional— debieron quedarse en Puerto Montt.

Desde la Cancillería fueron

impartidas instrucciones al respecto, señalando que el Gobierno argentino solo había accedido permitir la entrada a su territorio, al Subsecretario Hamilton, al médico de Carabineros y los dos practicantes.

EMBAJADOR
La salida desde "Los Cerrillos" fue atrasada en cerca de dos horas y media, en espera del Embajador chileno acreditado ante la "Casa Rosada", el chileno Hernán Merino Correa, ultimado por efectivos de la Gendarmería argentina, y los carabineros detenidos. La autoridad que representa al Gobierno de Chile, prosiguió viaje a Colihueque, para luego dirigirse hasta Río Gallegos, en Argentina.

Posteriormente, Hamilton sostuvo una entrevista de diez minutos con el Embajador Hernán Videla Lira, a puerta cerrada, en uno de los departamentos interiores del aeropuerto.

"ABAJO LOS GORILAS"
Por otra parte, en las calles de Puerto Montt continuaban efectuándose diversas manifestaciones de protesta por la situación provocada por efectivos de la gendarmería argentina.

Grupos numerosos de personas manifestaban su rebeldía contra los episodios protagonizados por la policía trasandina, que llevó a un oficial de Carabineros.

En las calles de esta ciudad se pueden observar letreros pintados con tinta negra, con la siguiente leyenda: "ABAJO LOS GORILAS ARGENTINOS".

PUNTA ARENAS. (Urgente, especial, por teléfono).— Bajo una intensa llovizna, ante una

Ministro Valdés, a fin de cambiar ideas sobre la situación limítrofe con los integrantes de ella que son todos ex Cancilleres y Profesores de Derecho Internacional. Asistieron Enrique Ortúzar, Germán Vergara, Ramón Gutiérrez, Joaquín Fernández, Ernesto Barros Jara, Osvaldo Santa María, Julio Philippi, Ariel Martínez, Sotomayor, Arturo Olivares y Roberto Aldunate. Además estuvieron presentes los asesores de la Cancillería.

Al abandonar la reunión para dirigirse al Senado, para informar sobre los pormenores del problema a la Cámara Alta en sesión secreta, el Ministro Valdés dijo a los periodistas: "El panorama comienza a aclararse, a pesar de que faltan algunas informaciones. Converse telefónicamente con el Canciller de Argentina, Miguel Zavala Ortiz Agrego: 'Desgraciadamente no puedo proporcionar todas las informaciones que ustedes quisieran recibir en esta oportunidad'".

HERMANO DE LA VICTIMA
Después de las 18 horas, visitó la Cancillería, Carlos Medina, hermano de la víctima caída en los incidentes fronterizos. Señaló que su hermano había sido autorizado en fecha reciente por la Dirección.

SINDICATOS LIBRES
El Frente de Organización Sindical Libres, FOGL, tomó acuerdos sobre la delicada situación y dio a la publicidad una declaración en que expresa sus condolencias al Cuerpo de Carabineros, solicita al Gobierno la adopción de las más energéticas medidas para lograr que sean devueltos al territorio los prisioneros chilenos; felicita y apoya al Presidente Frei y al Gobierno por las declaraciones y medidas adoptadas en resguardo de la dignidad y soberanía nacional; comunica a sus bases que deben mantenerse en estado de alerta.

EXCESOS QUE EN NADA AYUDAN A NUESTRA DEMOCRACIA

Grupos Juveniles, impulsados por comprensible exaltación, han estado haciendo manifestaciones en contra de la ineficaz conducta de la gendarmería argentina. Esas aclamaciones han permitido apreciar el clima de profunda indignación que ha provocado el asesinato del oficial de carabineros en la zona limítrofe. Justo es señalar, no obstante, que estas expresiones patrióticas deben encuadrarse dentro de la cordura y no descender a actos que podrían ser interpretados como deslinde de manifestantes que se deslizan por camino equivocado.

Una vez más el busto de Domingo Faustino Sarmiento, plasmado por manos de artistas, ha sido arrancado del pedestal que la conmemoración nacional le señala frente a la Escuela de Leyes y, de nuevo, ha sido arrojado a las aguas del Mapocho. Esto ha ocurrido en varias oportunidades en que hemos sufrido parecidos agravios de parte de las fuerzas argentinas y se ha repetido ahora como represalia contra los sangrientos sucesos de Laguna del Desierto.

Los ciudadanos con conocimiento y, en especial, los estudiantes deben comprender que no se justifica vincular una agresión de Gendarmería con un personaje de la historia de América y que constituye un emblema de la hermandad que hemos tratado de defender y de mantener porque ella se basa justamente en los lazos anudados por argentinos limpios y valiosos como Sarmiento a las tradiciones culturales de ambos países. Recurrir a estos procedimientos significa lo contrario de lo que debe acentuarse en estos momentos: el imperio de la legalidad y del orden, la defensa de nuestra dignidad y soberanía al amparo y bajo la dirección de nuestras instituciones que nos gobiernan y defienden.

El clamor de protesta que brota de espíritus agravados por el atropello, es incontestable. Pero se deben evitar esos procedimientos de violencia que en nada ayudan a nuestra posición y van en desmedro de nuestro prestigio democrático.

Intensa actividad del Canciller Valdés



INTENSA ACTIVIDAD debió vivir durante todo el día de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, dada la gravedad del incidente producido en la región de Laguna del Desierto, donde falleciera un teniente de carabineros, otro quedara herido y donde dos más fueron detenidos por la Gendarmería argentina. El hecho ocurrido en territorio chileno movilizó a todos los personeros de Gobierno, a fin de reunir la mayor cantidad de antecedentes posibles, para fijar la posición chilena frente al Gobierno de la República vecina. El Canciller Valdés se reunió en la mañana con parlamentarios de la Democracia Cristiana, Patricio Ayrín, Alberto Jerez, Luis Papie, Patricio Hurtado, Tomás Pablo, Julio Montt, Carlos Sivori y Santiago Gajardo; también estuvieron presentes en esa reunión Oscar Pinochet y Pedro J. Rodríguez. Pasado el mediodía, sostuvo una entrevista con el Presidente Frei. Apenas terminada ésta, se dirigió nuevamente a la Cancillería donde se realizó la Reunión de la Comisión Asesora del Ministerio de Relaciones Exteriores; estuvieron presentes en ella los ex Cancilleres Roberto Aldunate, Germán Vergara, Julio Philippi, Carlos Martínez S., Enrique Ortúzar, José R. Gutiérrez, Ernesto Barros Jara, Osvaldo Saint-Marie y Joaquín Fernández. Luego se entrevistó con el Embajador chileno en Buenos Aires, Hernán Videla Lira. Terminada esta reunión, el Canciller se dirigió al Senado, para explicar a los parlamentarios los hechos ocurridos y las medidas a tomar. "El Gobierno está considerando con más calma el asunto —expresó— porque al aceptar Argentina la entrega de los restos de Merino, del herido y los prisioneros, significa que ese país acepta los planteamientos de Chile". En el grabado, rodeado de periodistas, hace declaraciones, manifestando que sostuvo el domingo en la noche una conversación telefónica directa con el Canciller argentino Zavala Ortiz y "que es posible Chile plantee el problema ante la NU".

ACUARTELAMIENTO GENERAL SE ORDENO A UNIDADES DEL PAIS

Detenida reunión sostuvo Ministro Leighton con Comandantes en Jefe de la Defensa Nacional

El titular del Interior y subrogante de Defensa Nacional, Bernardo Leighton, en la mañana de ayer se reunió en el Ministerio de Defensa con los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, representantes de instituciones y un numeroso público, durante largas horas esperaron en la zona del aeropuerto de Chabuco el anunciado arribo de la aeronave chilena.

El cortejo, a su paso por las calles, despertó la curiosidad de la población puntarenense, que pasada la medianoche abandonó sus lechos, rindiendo un emocionado homenaje y sumándose a la caravana fúnebre.

Además del cadáver del teniente Hernán Merino, el Caravelle transportó al mayor Miguel Torres y al suboficial Víctor Mena. El sargento Pedro Manríquez debió permanecer hospitalizado por su reciente herida recibida a raíz de las hostilidades. — (Kramarenko, correspondiente).

ACUARTELAMIENTO GENERAL DE FF.AA.
Por otra parte, se comunicó a todas las unidades de las tres ramas de la Defensa Nacional en todo el país, un acuarrelamiento general de sus efectivos, y acatar esta determinación hasta nueva orden, en resguardo de cualquier emergencia.

DECLARACION DE LA CANCELLERIA

Poco antes de mediodía, la Cancillería entregó la siguiente declaración oficial:

"El Gobierno chileno dio instrucciones anoche al Embajador Videla Lira, en el sentido de hacer presente al Gobierno argentino que el Gobierno de Chile estaba previo a cualquier conversación:

1º La entrega de los restos del Oficial de Carabineros, de los heridos y de los carabineros detenidos.

2º El cumplimiento de lo convenido en lo que respecta al no desplazamiento de fuerzas de gendarmería en la Zona de Laguna del Desierto.

Cumplidas estas condiciones, se posibilita instruir a la Comisión Mixta, hasta que se traslade al terreno, conforme también al convenio.

El Embajador señor Videla Lira entregó anoche misma es la comunicación al Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina.

El Gobierno comunicará oportunamente al país las resoluciones que adopte.

Por otra parte, la citada al Senado de la República a una sesión extraordinaria, a la cual concurrirán el Ministro del Interior, el Ministro de Defensa Subrogante y el Canciller, para informar a esta alta corporación legislativa sobre todas las medidas que el Gobierno ha adoptado e informar respecto a todos los antecedentes.

Asimismo, el Presidente de la República ha invitado para hoy, a las 7 de la tarde, a los señores presidentes de los Partidos Políticos para darles una información completa de la situación.

Santiago, 8 de noviembre de 1965".

REACCION DE TRABAJADORES

En las primeras horas de la mañana, 1.500 trabajadores, entre empleados y obreros de la Maestranza de San Bernardo, abandonaron sus labores en señal de protesta por los hechos ocurridos en la zona limítrofe de Laguna del Desierto. El paro fue acordado por el término de 24 horas. Después de retirarse de la Maestranza los trabajadores se dirigieron al Presidente de la República para celebrar una reunión pública de protesta.

REFUERZOS A LA ZONA

En la Dirección de Carabineros se informó, antes de mediodía, que las tropas policiales que han sido despachadas a Puerto Montt, desde donde proseguirán a Colihueque y finalmente a Lago O'Higgins, en la zona de los incidentes.

RESPALDA AMPLIAMENTE LA PATRULLA

La Patrulla de Carabineros que regresó ayer a Punta Arenas, fue recibida por una multitud de personas que expresaron su solidaridad y apoyo a la patrulla heroica.

MEZA Y PRONTITUD CON QUE PROCEDIO NUESTRO GOBIERNO

La reacción del Gobierno chileno ante el incidente de Laguna del Desierto fue rápida y firme, mostrando una clara postura de defensa de la soberanía nacional.

COMPLETA RESERVA EN TORNO A LA MUERTE DE CARABINERO HERIDO

El Gobierno chileno mantiene una actitud reservada respecto a los detalles de la muerte del carabinero herido, esperando que se establezca la verdad a través de los procedimientos legales.

WASHINGTON SOTO, QUE FUE HERIDO POR LAS FUERZAS ARGENTINAS Y LOGRO ESCAPAR, LLEGO ANOCHO

El suboficial de Carabineros Washington Soto, quien resultó herido por las fuerzas argentinas, logró escapar y llegó a Chile anoche, donde fue recibido por familiares y autoridades.

GOBIERNO SOBRE LOS HECHOS OCURRIDOS EN LA LEJANA REGION FRONTERIZA

El Gobierno chileno está tomando medidas para investigar los hechos ocurridos en la zona fronteriza, con el fin de determinar las responsabilidades y evitar futuros incidentes.

GOBIERNO SOBRE LOS HECHOS OCURRIDOS EN LA LEJANA REGION FRONTERIZA

El Gobierno chileno está tomando medidas para investigar los hechos ocurridos en la zona fronteriza, con el fin de determinar las responsabilidades y evitar futuros incidentes.

Hernán anteponía el servicio a su vida

Dice Ana María, hermana del teniente de Carabineros Hernán Merino Correa, ultimado en Laguna del Desierto. — Arriesgando su vida, rescató al único sobreviviente del accidente LAN 953, caído en Puerto Pérez, en 1963. — En Santa Bárbara salvó a dos mujeres de ahogarse en el Bio Bio

por Carmen MERINO

Una brillante Hoja de Servicios distinguía la corta carrera del teniente de Carabineros Hernán Merino Correa, inmolado por su patria en la lejana tierra chilena de Aisen.

"Hernán se graduó oficial de Carabineros en 1957", relata su hermana Ana María, asombrada e incrédula aún ante la noticia del fallecimiento de su hermano. "Sirvió por un tiempo en la 16ª Comisaría, y luego fue trasladado a la 20ª, antes de ser destinado a Los Angeles y Santa Bárbara."

El joven oficial de Carabineros siempre se distinguió por su valor y espíritu de servir. En Santa Bárbara tuvo una destacada actuación durante el terremoto de 1960. En esa ciudad aún se recuerda con admiración cuando el teniente Merino Correa se lanzó al agua, conservando aún puestas sus botas, para salvar a dos mujeres que se ahogaban en el caudaloso Bio-Bio, al voicarse una micro.

"Era un hombre sin vicios", agrega Ana María. "No fumaba ni bebía. Su pasión era la equitación. El año pasado hizo un curso de equitación en la Escuela de Carabineros y obtuvo el primer puesto."

De Santa Bárbara, el teniente Merino Correa regresó a Santiago para atender los funerales de su padre, el mayor de Carabineros Carlos Merino Charpentier. "Estuvo en Coihaique, Puerto Aisen y Chile Chico. Su último puesto era en Coihaique."

SERIA PADRINO DE SU HERMANA EL 7 DE DICIEMBRE

Eran cuatro los hermanos Merino Correa. Carlos, el primogénito, es escribiente mayor de Carabineros; luego venía Hernán, de 29 años de edad; después seguía Ana María, profesora, y Marta, casada, que vive en Curicó.

"Hernán era el regalo de nuestra madre por su carácter cariñoso", dice Ana María. "En la última carta que recibió de él le decía que vendría en diciembre y que deseaba llevarla a pasar el verano con él. Iban a regresar juntos en marzo para quedarse Hernán en Santiago."

Ana Correa de Merino aún no sabe que su hijo ha fallecido en el sur a causa de la equivocación de nombres proporcionada en las noticias ar-

gentinas del domingo en la noche.

"No nos atrevemos aún a contarle la verdad", dice tristemente Ana María. "Cree que Hernán está herido. Le hemos dado calientes... No sabe que Hernán ha muerto..."

La última noticia de del hijo llegó hace un mes, con un telegrama que le anuncia una carta... La carta que aún no ha llegado a manos de la madre.

"Hernán venía a Santiago en los primeros días del próximo mes", cuenta Ana María, y mira su aretilla de oro. "Iba a ser mi padrino en mi matrimonio. Me casaba el 7 de diciembre en la Escuela de Carabineros..."

Aunque trata de dominar su

dolor, la joven rubia retiene con dificultad sus lágrimas.

"No pudo creer que Hernán ha muerto...", exclama.

EL HEROE EN EL SALVATAJE DEL LAN

Ana María habla suavemente para que su madre no la oiga. "Hernán sobreponía el servicio antes que su vida", explica la hermana del mártir.

"Fue él quien encontró el LAN-953, despedido en Puerto Pérez, en Aisen, en junio de 1963", sigue recordando ella la vida de su hermano. "Escaló la montaña acantilada, donde quedaron los restos del avión, y fue él quien rescató y con cuerdas bajó de ahí al

único sobreviviente del vuelo. Hernán era tan modesto de temperamento, y nunca advirtió el anonimato de su acto. Cumplía con su deber, y esto le bastaba."

Familiares y amigos llegan con dolores a la modesta casa de la madre del teniente Merino Correa, en Gamero N° 2044. Son silenciosamente recibidos. Alguien explica que la pobre madre aún no conoce la terrible verdad de la muerte de su hijo. Angustiado y conmovido se quedan unos momentos en la casa del joven mártir. Luego se alejan con el corazón oprimido por el dolor que significa en un hogar entregar un hijo mártir a la Patria.

EL TENIENTE MERINO CORREA CONOCIO ESTE VERANO A SU NOVIA EN AISEN ATENDIENDO ENFERMOS

En las tierras chilenas de Aisen, María Leonor Avendaño Kunsman encontró su amor al conocer este verano al joven teniente de Carabineros, Hernán Merino Correa.

Fue un amor instantáneo entre la joven egresada de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica y el teniente, que finalizaba sus exámenes para ascender a capitán.

María Leonor había ido a Aisen durante el verano para atender a sus compatriotas aislados en el sur. Junto a otros universitarios cumplían con la labor de servicio voluntario, solicitado por el Gobierno para llevar atención médica a más chilenos. Su novio también servía a su patria en la hermosa provincia de Aisen, vigilando la soberanía de nuestro territorio.

"Fue un amor accidentado", dice la madre de María Leonor. "Se escribían cartas que nunca llegaban. De 30 que envió M. Leonor, Hernán recibió solo ocho."

La última noticia de su novio, llegó en un telegrama enviado desde O'Higgins en que le anunciaba una carta.

"Esto hace mes y medio", dice la madre.

El teniente había hablado con los padres de María Leonor, explicando que deseaba formalizar su amor, y éstos habían accedido.

"No había aún fecha de matrimonio, pero María Leonor lo esperaba para los primeros días de diciembre", agrega la ma-

dre, hermana de la periodista Marina de Navas.

La novia no tiene valor para enfrentar la prensa, sumida en su profunda pena.

"Supo la noticia por la radio", dice la señora Avendaño. "Perdonenla si no puede hablar con ustedes, está inconso-

lante..."

FRENTE A SUCESOS DE LAGUNA DEL DESIERTO:

EN UNANIME ADHESION AL GOBIERNO Y CARABINEROS, EL PUEBLO IMPROVISO DESFILES Y ACTOS DE PROTESTA

Desde Arica a Magallanes, el auténtico pueblo chileno participó en espontáneas concentraciones entonando el Himno Nacional y repudiando la actitud de la Gendarmería argentina

Una reacción en cadena fue la que se desarrolló ayer en todas las provincias chilenas, y

de sur a norte el sentimiento colectivo de adhesión al Gobierno del Presidente Frei y

las notas de pésame al Cuerpo de Carabineros, fueron la unánime condenación a la Gendarmería argentina, que atropelló en Laguna del Desierto los derechos de Chile y dio muerte al teniente Hernán Merino Correa y dejando mal herido al sargento Pedro Manríquez Contreras, quien falleció en la tarde de ayer después de haber sido sometido a una intervención quirúrgica, y que mantuvo detenidos al Mayor Manuel Torres y al carabiniere Men-

reca.

ARICA.— En esta ciudad toda la opinión pública estuvo pendiente de las informaciones de las emisoras y de las noticias de Santiago, que llegaban por avión. Entidades de estudiantes, gremios y de profesionales, adoptaron acuerdos de solidaridad con Carabineros y el Gobierno.

En Antofagasta, Iquique, Copiapó, Valparaíso y otras ciudades de la zona norte, el cuadro fue similar. Acuerdos de diferentes organismos y desfiles de estudiantes y trabajadores, quienes recibían el respaldo de la opinión pública toda, que en gran número, se vocaba a las aceras para aplaudir.

RANCAGUA.— 18.30 horas: Gran concentración obrera-estudiantil. Canción Nacional y las protestas del caso, que terminó con desfile por las calles.

TALCA.— 18.30 horas: Acto masivo de estudiantes en la Plaza de Armas. Desfile por las calles. Quemaron un gorila en Uno Norte, concurrencia cerca de dos mil personas.

CHILLAN.— 11.30 horas, más de seis mil estudiantes desfilaron por las calles, se concentraron en la Plaza de Armas. Hablaron los dirigentes estudiantiles Ruiz y Arrazola, sindicando al gorilismo como responsable de la agresión.

Luego se dirigieron a la Avenida Argentina y le cambiaron la placa por una que dice "Teniente Merino Correa".

CONCEPCION.— 12 horas, estudiantes secundarios se concentran en la Plaza. Cantan la Canción Nacional y guardan un minuto de silencio. Luego desfilan por las calles.

12 horas, estudiantes de la Universidad Técnica del Estado se concentran en Av. Argentina. Se reúnen varios grupos obreros. Se cambia la placa que lleva el nombre de la Avenida Argentina por una que dice "Teniente Merino Correa".

Luego del mitin se dirigen al Consulado argentino, donde quiebran todos los vidrios. Carabineros fue impotente para contener a más de dos mil estudiantes y obreros. Sacan el escudo argentino y lo pisan destruyéndolo. Carabineros logra imponer el orden.

LEBU.— En forma ordenada

desfilan más de mil estudiantes y obreros por las calles ante la Intendencia de Arauco, donde cantaron la Canción Nacional. Luego se dirigieron a Carabineros, donde guardaron un minuto de silencio, haciendo entrega de un pergamino al jefe de la Unidad, como homenaje al Cuerpo de Carabineros y al teniente Merino.

PUNTA ARENAS.— En medio de un clima de violencia, continuaban los desfiles estudiantiles y de obreros por las calles de esta ciudad. Varias decenas de obreros y estudiantes se presentaron al Regimiento Púeto para inscribirse como voluntarios.

Las manifestaciones en la región austral se sucedieron en todos los puntos poblados, donde se izaron las banderas a media asta y con crepón negro, como en Coihaique, Puerto Aisen, Puerto Natales, Porvenir y otros.

Hasta la medianoche continuaban llegando a la Dirección General de Carabineros informes de las diferentes Comisarias y Prefecturas de todo el país, dando cuenta de los milanes de protesta y desfiles de adhesión al Gobierno del Presidente Frei, que realizaron estudiantes, obreros, empleados, señoras de casa, etc., en forma espontánea.

En Cauquenes, Iloco y un público integrado por tres mil personas, después de recorrer las principales calles y reunirse en la Plaza de Armas, procedieron a borrar con alfileres los nombres de las calles San Martín y Buenos Aires.

Las diversas instituciones culturales, políticas, sociales, etc., de las capitales de provincias y departamentos han convocado a reuniones extraordinarias para emitir comunicados que son leídos en las radioemisoras y entregados a la prensa local para su publicación. Asimismo, suman miles los telegramas que se han recibido en la Dirección General de Carabineros, testimoniando el sentimiento de adhesión ante el deceso de dos miembros de esa institución.

Datos personales del Teniente Merino

Era hijo del Mayor de Carabineros (R) don Carlos Merino Charpentier. Era soltero y pensaba casarse próximamente, para lo cual el 20 de octubre pasado el General Director de Carabineros lo había autorizado, en conformidad con los reglamentos de la Institución, en este sentido.

OCIONADOS RECUERDOS DEL CARABINERO MARTIR HIZO SU HERMANO CARLOS MERINO

gran deportista y estaba en la historia del Cuerpo de Carabineros, ya que fue quien encontró los restos del avión DC-3, que cayó en Linares en 1961

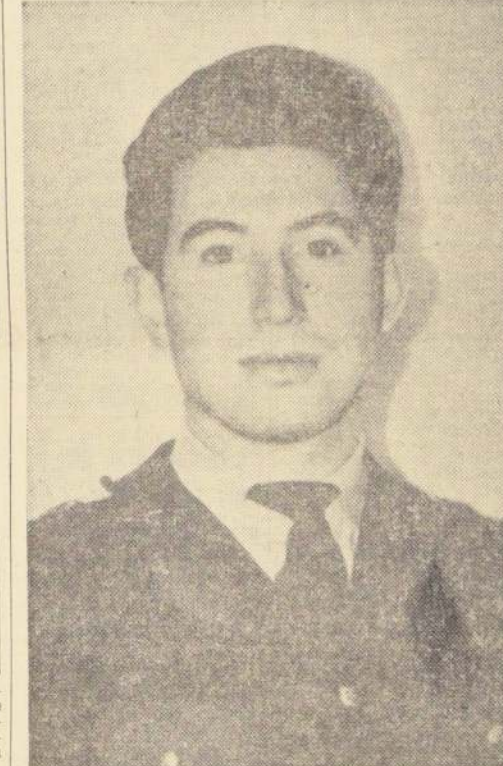
Después de hablar con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y conocer que llegarían en la noche de hoy o, a más tardar, mañana, tuvo la presencia de ánimo suficiente para contestar algunas preguntas formuladas por los periodistas ahí reunidos.

—Eramos sólo dos hermanos, ambos pertenecientes al Cuerpo de Carabineros e hijos de un miembro de esa institución. Mi hermano fue trasladado en 1961 a la zona sur. Somos de Límache.

acercó de él. "Era gran deportista, y muy querido en los círculos a que pertenecía", dijo.

"Además —continuó— conocía muy bien la zona donde se estaba desempeñando últimamente."

Sobre la opinión que Carabineros tiene de él, el atribulado hermano manifestó que "ya estaba inscrito en las páginas de la historia del Cuerpo, por cuanto fue él quien encontró los restos del DC-3, que cayó en Linares en 1961, donde perdieron trágicamente los integrantes del Club de Deportes Green Cross".



HERNAN MERINO CORREA, teniente de Carabineros, que murió baleado por la gendarmería argentina, por defender la soberanía nacional.

TODOS EL PUEBLO DE SANTIAGO ASISTIRA A LOS FUNERALES DEL TENIENTE MARTIR

Restos mortales del teniente Hernán Merino Correa serán velados en severa capilla ardiente que se erigirá en la Escuela de Carabineros.

Impresionantes serán los funerales del teniente de Carabineros, Hernán Merino Correa, que murió en un accidente con gendarmes argentinos, en la zona fronteriza denominada Laguna del Desierto.

Sus restos mortales llegarán a Santiago en las primeras horas de hoy, según se estima en la Dirección de Carabineros de Chile.

El coronel, Moisés Sudy Castro, dijo que en las exequias se le rendirán los máximos honores correspondientes a un oficial muerto en actos de servicio. Máximo en esta ocasión, en que el joven oficial dio su vida por defender la soberanía nacional.

El coronel Sudy, que habló en representación del General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis, dijo que para la institución es altamente emocionante el haber recibido, durante todo el día de ayer, innumerables adhesiones de solidaridad. Adhesiones que reflejan bien el espíritu de unidad patriótica que anima a los chilenos cuando ocurre una desgracia de esta naturaleza.

Carabineros de Chile dijo anoche a LA NACION, que se han recibido adhesiones y demostraciones de simpatía de todos los círculos que conforman la ciudadanía chilena.

En la Dirección General de la institución policial, informada, han llegado cartas, tarjetas, llamados telefónicos, etc., connotadas por la personalidad de las más variadas actividades. Asimismo, de federaciones de estudiantes, de sindicatos, diversas organizaciones gremiales y de las tres ramas de las Fuerzas Armadas.

En síntesis —dijo el coronel Sudy—, todas estas actitudes han emocionado y cons-

ternado al General Director y a oficiales y tropa que componen esta querida institución, en la que aretamos fírmes con cariño y con profunda vocación."

LA CAPILLA ARDIENTE

Los restos mortales del teniente Hernán Merino Correa serán velados en una severa capilla ardiente que se erigirá hoy a primera hora en la Escuela de Carabineros, que está ubicada en Avenida Antonio Varas.

De aquí partirá el cortejo fúnebre con destino al Mausoleo de la Institución, en el Cementerio General.

LOS FUNERALES

A los funerales asistirán altas autoridades de Gobierno, Ministros de Estado, los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, organizaciones sindicales, federaciones estudiantiles, y todo el pueblo de Santiago que desee hacerlo.

COMERCIANTE DE LA VEGA CENTRAL INICIAN LUCHA COMBINADA CONTRA ESPECULADORES

Pertenece al Comité de Defensa del Comerciante "Cuatro Oriente". Dirigentes del Comité de Defensa del Comerciante "Cuatro Oriente" de la Vega Central, sostienen una entrevista de una hora y veinte minutos de duración, con el Director de Ferias y Mercados, César Santelices. El motivo de la reunión fue exponer al jefe máximo de los mercados de Santiago, los diversos problemas que en estos momentos aquejan tanto a los comerciantes que se agrupan bajo el Comité, como a los de la

Vega. Uno de los principales temas de la conversación versó sobre el problema de los comerciantes clandestinos, que encarecen los artículos de chacarera, fomentando la especulación.

Santelices, por su parte, les aseguró su cooperación en la lucha contra los especuladores, y en general, en cualquier acción que este comité emprenda en favor público y contra la especulación.

ENAP suspendió conversaciones petroleras con los argentinos

La Empresa Nacional de Petróleos tomó la decisión de no realizar estas negociaciones, ante la situación existente

La Dirección de la Empresa Nacional de Petróleos, ENAP, decidió no iniciar las negociaciones, que deberían empezar ayer en la mañana, con la delegación de ingenieros y ejecutivos del YPF, Yacimiento Petrolíferos Federales de Argentina.

Esta decisión fue tomada por la ENAP, ante la grave situación surgida en el extremo sur de nuestro territorio, a raíz de la muerte de un oficial de carabineros chilenos causada por disparos de gendarmería del vecino país.

Las negociaciones eran la culminación de una serie de entrevistas anteriores, para que Argentina construyera un oleoducto hasta la frontera con Chile, allí la ENAP iniciaba la construcción de otro tramo de

oleoducto que permitiría empalmar, la parte del vecino país, con el oleoducto que ya tiene en funciones la ENAP, a lo largo de la costa norte del estrecho de Magallanes, desde el Este, hasta Puerto Gregorio. Además los productos petrolíferos argentinos serían embarcados en dicho puerto chileno. Esta operación se realizaría en virtud de que para Argentina es muy difícil construir un puerto en la Patagonia, ya que sus costas allí no tienen ninguna condición para ello.

La delegación transandina había llegado el domingo a Santiago, y se encuentra aún en nuestro país, esperando el giro de los acontecimientos antes de tomar una decisión.

CIENTIFICOS NAVALES DE USA VISITARON UNIVERSIDAD DE CHILE

Colaboran con las Universidades en un plan de investigaciones científicas

Tres altos miembros del Departamento de Investigaciones Navales de la Armada de Estados Unidos, invitados a nuestro país por la Armada de Chile, visitaron en la mañana de ayer la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

El contralmirante John K. Leydon, jefe del Departamento de Investigaciones Navales de la Armada norteamericana, el Honorable Garrison Norton, director del Comité Superior de Investigaciones Navales, y el Dr. Richard Black, asistente coordinador de Investigaciones, llegaron a la Facultad universitaria en compañía de un secretario y del comandante Aureliano Villegas y de teniente segundo William Thomson, ambos ingenieros eléctricos de la Armada de Chile.

Los visitantes se entrevistaron con el Decano, Enrique D'Eigny, y el Director del Departamento de Física, profesor Gastón Pesse, a quienes informaron acerca de los programas de investigación que

desarrolla la Armada norteamericana y los sistemas de financiamiento que emplea para auspiciar investigaciones en otros países.

Este es el primer país que visitan en su breve gira por Latinoamérica, que comprende Perú, donde llegarán mañana, Argentina, y probablemente Brasil. La invitación de que han sido objeto por parte de la Armada de Chile, se debe fundamentalmente al interés de este cuerpo por iniciar un plan de investigación científica de alto nivel en colaboración con las Universidades. Con este objeto estudiaron en la tarde de ayer, con el Comandante en Jefe de la Armada, Jacobo Neumann, y algunos oficiales, la forma de desarrollar la práctica un programa de asistencia técnica que sirva de impulso a esta iniciativa.

Durante la visita de esta delegación a la Universidad de Chile se interesaron especialmente por conocer las instalaciones del Departamento de Electrónica y Telecomunicaciones, el Laboratorio de Hidráulica y el Instituto de Investigación y Ensayo de Materiales (IDEM), tanto en sus aspectos docente, como de investigación científica pura y aplicada.

Philips chilena inaugura hoy su fábrica de vidrio

Hoy, a las 10.45 horas, en Camino a Melipilla N° 11.030, se efectuará la inauguración de la nueva Fábrica de Vidrio de la firma Philips Chilena S. A.

A este acto ha sido especialmente invitado el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Domingo Santa María. La nueva planta es una de las más modernas de su especialidad y contribuirá al desarrollo industrial del país.

Presidirá el acto de inauguración el ejecutivo de la firma Philips Chilena S. A., Arturo Aldunate Ph.

CHILE PARTICIPA EN CONGRESO SOBRE NUTRICION EN CHICAGO

Instituto de Ciencia y Tecnología de Alimentos está representado por su director, Isidro Planella

Chile participa en el Congreso de Nutrición del Hemisferio Occidental, que se inauguró ayer y se prolongará hasta el 11 del presente en la ciudad de Chicago, Estados Unidos, con asistencia de mil delegados. Un nutrido grupo de profesionales médicos, químicos e ingenieros agrónomos representan a nuestro país en este certamen internacional que se realiza en los medios internacionales.

Cabe destacar que interviene en tan importante evento el Instituto Chileno de Ciencias y Tecnología de Alimentos, creado en el seno de la Universidad de Chile con la colaboración de la FAO y del Fondo Especial, apenas tiene seis meses de existencia, por lo que la invitación a participar en este Congreso que aborda toda la variada gama de la nutrición humana realiza la significación que se le asigna en los medios internacionales.

Un curso de Antropología Cultural se inicia hoy en la Escuela de Servicio Social de la Universidad de Chile. Estará a cargo del Dr. Bernardo Berdichewsky, y destinado a profesionales en ejercicio.

La matrícula está limitada a 35 asistentes sociales y 15 profesionales de otras especialidades. Este curso ha sido organizado por la Escuela de Servicio Social, con el objeto de contribuir al perfeccionamiento de las Asistentes Sociales.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en las galerías, pabellones y muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueron renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en definitiva en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Cementerio, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto N° 421, de 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

GALERIA N° 6.— N° 5720, María Hurtado R.
GALERIA N° 9.— N° 18084, José Flores O.
GALERIA N° 10.— N° 99, María Ibáñez A.; 475, Josefina Antelo M.
GALERIA N° 11.— N° 1567, Honorio Villarroel A.
GALERIA N° 18.— N° 33, Irene Rojas O.; 51, Clementina Solari C.; 131, Lastenia Zúñiga Z.
PABELLON N° 22.— N° 586, Juan Foyas G.; 607, Rosa Pulgar P.; 630, Roberto Hewstone C.
PABELLON N° 24.— N° 21, Herminia Martínez M.; 31, Bernardo Ojeda B.; 115, Manuel Aránguiz R.; 122, Eduardo Cárcamo F.; 166, Amalia Osoandón D.; 169, Ana Nilo I.; 201, Herminia Olea S.; 309, Jacinto González C.
PABELLON N° 29.— N° 365, Alvaro Irujoeta V.
PABELLON N° 31.— N° 5, María López S.; 15, Manuel Campos V.; 199, José Angulo S.; 235, Nicanor Manilla M.; 255, Francisco Herrera B.; 279, Graciela Mora C.; 331, Avelina Quereda S.; 349, Fulgencia Castro A.; 357, Amador Bustos S.; 361, Germán Rufino Cosío; 376, Ercira Pinto H.; 417, Arturo Rojas L.; 429, Albertina San Martín G.; 624, María Hurtado B.; 672, María Grandón A.; 684, Zulma Maturana C.; 688, Ana Rosales M.; 728, Corina Valenzuela P.; 736, Armando Acuña R.; 760, José Gutiérrez V.; 764, María Zavala C.
PABELLON N° 32.— N° 341, Braulio Bastías M.; 640, Roberto Ruz A.; 716, Alfonso Maureira S.; 724, Laura R. C. Silva.
SECCION NORTE PIEDRA.— N° 917, Mercedes Bonilla P.; 1912, Pedro Palacios N.; 2662, Leonor Elao P.; 2651, Rosa Llanos C.
SECCION ORIENTE PIEDRA ADMINISTRACION.— N° 50, Justino Arespout M.; 1088, Lucy Magaña F.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N° 22.— N° 45, José Zapata S.; 187, Manuel Silva; 197, Clorinda Quezada.
PABELLON N° 18, ANEXO.— N° 15, Ana Solo S.; 22, Miguel Cisternas B.; 25, Anabella Flores Z.; 28, Luis Quiñones P.; 29, Senny Guzmán P.; 30, N.N. Morales B.; 33, René Eismann L.; 35, Samuel Castro R.; 54, N.N. Villegas C.; 59, Nancy Orellana V.; 61, Ana Araya E.
PABELLON N° 21, ANEXO.— N° 5, Della Pérez H.; 23, Armando Silva R.; 26, Walter Blumberg Z.; 35, Claudio Muñoz E.
NOTA.— En conformidad al Decreto N° 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1° al 10 inclusive), en un solo diario.

SANTIAGO, 1° de noviembre de 1965.

EL DIRECTOR

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que enviaron ofrendas florales y se dignaron acompañar los restos de nuestra querida hija.

ALICIA S. FLORES ARRIAGADA (Q. E. P. D.)

En forma muy especial al señor Julio Durán N. y señora, doctor Ferrer, enfermera, y personal de servicio del tercer piso del Hospital Militar.

Familia Flores-Arriagada.

Conferencia sobre Ministerio de la Vivienda en Europa

Sobre "Vivienda de Interés Social en España y Alemania" versará la conferencia que el arquitecto de la Corporación de la Vivienda, Oscar Barahona, ofrecerá mañana, a las 17 horas, en el Auditorium del Ministerio de Obras Públicas (Morandé 71, 3er. Piso).

La exposición del tema mencionado tiene por objeto analizar lo que se ha realizado, tanto en España como en Alemania en Vivienda y Urbanismo a través de sus respectivos Ministerios.

El señor Barahona se referirá específicamente a la labor desarrollada por estos Ministerios a fin de ver su aplicación práctica en nuestro propio Ministerio de la Vivienda, que actualmente se encuentra en tercer trámite constitucional.

A la Conferencia han sido invitados el Ministro de Obras Públicas, el Embajador de España en Chile, autoridades de las Universidades de la CORVI, de la Caja Central, de la Fundación de la Vivienda, etc.

Amplian plazo para concurso de novela

El Crédito Literario Promoteo de España, ha acordado ampliar el plazo de recepción de trabajos para el Concurso de Novela "Vicente Blasco Ibañez", hasta el día 31 de enero de 1966.

Los originales de los manuscritos deben ser enviados a las oficinas de los organizadores, ubicadas en Garretes, 8, Puerta 13, Valencia-España. El fallo de este Concurso se hará, impostergablemente, el 15 de marzo de 1966.

INSTITUTO DE INGENIEROS DE MINAS OTORGO MAXIMO GALARDON A ENAP

Este premio se concede a la entidad que más se haya distinguido por su actuación en campo de la minería. En el acto de clausura de su Decimotercera Convención, que tuvo lugar en Punta Arenas, el 29 de octubre, la Empresa Nacional del Petróleo recibió del Instituto de Ingenieros de Minas de Chile el Premio que dicha Corporación otorga a la entidad "que más se haya distinguido por su actuación en el campo de la minería, tanto por su aporte a la economía nacional, como a su labor en el campo profesional". Esta meritoria recompensa coincide al cumplir la Empresa estatal quince años de existencia y en las proximidades de celebrarse el 29 de diciembre próximo, los veinte años de la fecha en que surgió por primera vez el petróleo magallánico.

LABOR DE LA ENAP. En el acto de entrega del Premio se hizo referencia a la labor cumplida por ENAP durante los años que van desde su creación, en 1950, hasta la fecha, destacándose entre sus múltiples realizaciones, las que se refieren a la exploración, producción y refinación de petróleo. En cuanto a la primera, hasta fines de septiembre último, se habían perforado mil pozos con un total de más de 2.100.000 metros de profundidad. Actualmente se está desarrollando en la zona continental de Magallanes un programa de perforación de pozos profundos, a fin de estudiar las posibilidades petroleras de capas geológicas de la edad terciaria, cuya profundidad fluctúa entre 3.500 y 4.500 metros. Otros trabajos exploratorios se continúan en la zona central-sur del país. En lo que se refiere a producción de petróleo crudo, hasta el 30 de septiembre último, se había alcanzado una cifra total de 14.700.000 m3. Durante este año ha habido una ligera disminución debido a la no incorporación de nuevos yacimientos, manteniéndose mientras tanto la producción en un período de 10 a 12 años. En lo que se refiere a refinación, la ENAP cuenta con su Planta de Concepción, que tiene una capacidad de proceso de 7.000 m3. de petróleo crudo por día, y se está terminando la nueva Refinería de Concepción, cuya capacidad de proceso será de 5.700 m3. por día; ambas refinerías aseguran el abastecimiento de las necesidades del país en productos líquidos hasta 1970.

Al propio tiempo, a comienzos del año próximo se iniciará la construcción de un oleoducto, que, partiendo de Concepción, empalme en San Fernando con el que ya existe en esa ciudad y Concepción, de tal forma que ambas refinerías podrán trabajar como una sola unidad, procurando un abasquecimiento más rápido y económico a toda la zona central-sur del país, en cuyos puntos principales se construyeron tanques de almacenamiento de productos. La Empresa posee, además, dos Plantas de Gasolina, ubicadas en Tierra del Fuego, y destinadas a tratar gas natural, que producen principalmente gas licuado fuera de gasolina natural, kerosene y petróleo diesel.

Preocupación preferente de ENAP es la instalación a breve plazo de la industria petrolero-química en el país, trabajo que desarrolla en conjunto con la Corporación de Fomento de la Producción, habiéndose considerado en primer término la construcción de una Planta de Etileno, anexo a la Refinería de Concepción, cuyo diseño se está elaborando en estos momentos, y que se espera entre en operación a fines de 1967.

Justamente entre los trabajos presentados a la 18ª Convención de Ingenieros de Minas de Chile, a la cual hemos hecho referencia, cabe destacar el que es autor el ingeniero de ENAP, señor Rodrigo Tamayo Sánchez, que constituye un exhaustivo estudio sobre los "Orígenes, creación y perspectivas de la industria petrolero-química en Chile".

Nuevo supermercado UNICOOP se inaugura mañana en J. A. Ríos

Mañana, a las 19 horas, en Avda. Salomón Sack esquina de Soberanía, en la Población Juan Antonio Ríos, se procederá a la inauguración del Supermercado Cooperativo del Comité Vecinal, adherido a la Unión de Cooperativas (UNICOOP).

Con la inauguración de este Supermercado, UNICOOP totaliza tres de estos negocios para el expendio de artículos de consumo a bajos precios, en poblaciones.

Javier Vergara H. y Milton Rossel, miembros de Academia de la Lengua

La Academia Chilena de la Lengua designó en su última reunión, por unanimidad, miembros correspondientes en Valparaíso a Javier Vergara Huneeus, y en Concepción, a Milton Rossel.

Vergara Huneeus es poeta, autor teatral y ensayista. Su libro de poemas "Viento en las Jarcias" obtuvo el Premio de la Sociedad Chilena de Escritores.

IMPULSARAN PLAN PARA SANEAMIENTO DE FRUTAS

ES URGENTE ELIMINAR PLAGAS PARA PROTEGER LA EXPORTACION DE FRUTAS.— RECOMENDACIONES ENTREGO EL SEMINARIO DEL CONSEJO AGROPECUARIO

El Consejo Superior de Fomento Agropecuario, CONSA, impulsará un Plan Nacional de Saneamiento Frutícola, con el fin de eliminar los insectos, especialmente el llamado "problema de San José", para el mejoramiento de la producción de frutas nacionales y asegurar las exportaciones de estos productos, los que por efectos de la enfermedad que producen esos insectos, están siendo rechazados en algunos mercados.

SEMINARIO.— Con el objeto de proyectar el Plan Nacional, el CONSA, realizó un Seminario en su sede, para entregar las recomendaciones técnicas para el control de la plaga de los frutales "Escama de San José".

Las recomendaciones entre-

gadas en este Seminario por los especialistas se refirieron sobre la época de los tratamientos y uso de pesticidas que aseguren su control. Los especialistas que participaron en estos estudios para la protección de los frutales, basaron sus recomendaciones en los trabajos llevados a cabo por los técnicos de la Estación Experimental de la Universidad de Chile, doctores Roberto González y Luciano Campos, con la colaboración del profesor Hans Robert, de la Facultad de Agronomía, Universidad Católica.

En su informe final, los especialistas recomiendan el uso de pesticidas que aseguren su control, y Luciano Campos, con la colaboración del profesor Hans Robert, de la Facultad de Agronomía, Universidad Católica.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

A.-) DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

1.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento en calle Independencia, la comuna de GALVARINO, con un presupuesto oficial de \$ 55.750,30.

APERTURA: Alcaldía de Galvarino, el día viernes 26 de noviembre a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas. Se entregarán los antecedentes desde el 10 al 15 de noviembre de 1965, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de Temuco.

2.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para el suministro y colocación de soleras y zarpas de hormigón de cemento y verasas calles de la comuna de CARTAGENA, con un presupuesto oficial de \$ 1.100,00.

APERTURA: Alcaldía de Cartagena, el jueves 25 de noviembre de 1965, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas. Se entregarán los antecedentes desde el 10 al 16 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de SAN ANTONIO.

3.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de LAS CONDES, con un presupuesto oficial de \$ 621.000,00.

APERTURA: Alcaldía de Las Condes, el miércoles 24 de noviembre de 1965, a las 11 horas.

CATEGORIA: Primera o Segunda del Registro General de Contratistas. Se entregarán los antecedentes desde el 9 al 15 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago.

4.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de CONCHALI, con un presupuesto oficial de \$ 359.541,10.

APERTURA: Alcaldía de Conchalí, el jueves 25 de noviembre de 1965, a las 11 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera del Registro General de Contratistas. Se entregarán los antecedentes desde el 10 al 16 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago.

B.-) DIRECCION DE ARQUITECTURA

1.-) INSCRIPCION ESPECIAL

LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

o Empresas Constructoras, especializadas en construcciones de tipo prefabricado para la Construcción de Servicios Públicos — Tenencias — Retenes y Cuarteles de Bomberos en las provincias de Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso y Santiago, dentro de las siguientes grupos:

GRUPO A

Provincias de Coquimbo y Aconcagua

- 1.—Servicios Públicos de Petorca
- 2.—Servicios Públicos de Catemu
- 3.—Tenencia de Carabineros de Catemu
- 4.—Servicios Públicos de Zapallar
- 5.—Cuartel de Bomberos de Cabillo
- 6.—Cuartel de Bomberos de La Ligua
- 7.—Cuartel de Bomberos de Putaendo
- 8.—Cuartel de Bomberos de Catemu
- 9.—Cuartel de Bomberos de Santa María
- 10.—Servicios Públicos de Salamanca
- 11.—Retén Carabineros de Quilimarí

GRUPO B

Provincia de Valparaíso

- 1.—Servicios Públicos de Casablanca
- 2.—Retén de Carabineros de Peñablanca
- 3.—Tenencia de Carabineros de Olmué
- 4.—Cuartel de Bomberos de Limache

GRUPO C

Provincia de Santiago

- 1.—Tenencia de Carabineros de Til-Til
- 2.—Tenencia de Carabineros de El Tabo
- 3.—Retén de Carabineros de Batuco
- 4.—Retén de Carabineros de Las Cruces
- 5.—Cuartel de Bomberos de Til-Til

Las inscripciones se recibirán en la Oficina de Partes de la Dirección, hasta el día 16 de noviembre de 1965. Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

2.-) LICEO MIXTO DE NUEVA IMPERIAL

POSTERGACION DE PROPUESTAS

Las propuestas públicas solicitadas para la construcción del PATIO MIXTO EN EL LICEO MIXTO DE NUEVA IMPERIAL, que se iban a abrir al día 29 del presente mes, se postergan para el día 29 del mismo mes, a las 11 horas.

C.-) DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

1.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

a las firmas contratistas inscritas en Primera y Segunda Categoría en la Dirección de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Obras Públicas, para la pavimentación con hormigón de cemento en 7 m. de ancho del camino de Talca, entre la comuna de Peralta, Km. 8,500 al Km. 12,500, ubicado en la provincia de Talca.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de \$ 41.200,00. Las propuestas públicas para esta obra se abrirán el día 24 de noviembre de 1965, a las 11 horas en la oficina del señor Director de Vialidad.

Bases para esta propuesta, a partir del día 10 de noviembre de 1965. Los señores Contratistas interesados podrán presentar antecedentes para la propuesta de acuerdo al Art. 26 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 19 de noviembre, a las 12 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé 59, 3er. piso, diariamente, de 9.30 a 12 horas.

2.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

a las firmas contratistas inscritas en Primera y Segunda Categoría en la Dirección de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Obras Públicas, para la pavimentación con hormigón de cemento en 7 m. de ancho del camino de Camarico a Cumpeo, Km. 0 al Km. 3,000, ubicado en la provincia de Talca.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de \$ 51.200,00. Las propuestas públicas para esta obra se abrirán el día 29 de noviembre de 1965, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Bases para esta propuesta, a partir del día 12 de noviembre de 1965. Los señores Contratistas interesados podrán presentar antecedentes para la propuesta de acuerdo al Art. 26 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 26 de noviembre de 1965, a las 12 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé 59, 3er. piso, diariamente, de 9.30 a 12 horas.

3.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

a las firmas contratistas inscritas en Primera y Segunda Categoría en la Dirección de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Obras Públicas, para la pavimentación con hormigón de cemento en 7 m. de ancho del camino de Camarico a Cumpeo, Km. 0 al Km. 3,000, ubicado en la provincia de Talca.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de \$ 51.200,00. Las propuestas públicas para esta obra se abrirán el día 2 de diciembre de 1965, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Bases para esta propuesta, a partir del día 16 de noviembre de 1965. Los señores Contratistas interesados podrán presentar antecedentes para la propuesta de acuerdo al Art. 26 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 26 de noviembre de 1965, a las 12 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé 59, 3er. piso, diariamente, de 9.30 a 12 horas.

Camara de Diputados

SESION 13ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 3 DE NOVIEMBRE DE 1965

(De 16.15 a 19.33 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES PAPIC Y CAINCO

SECRETARIOS, LOS SEÑORES KAEMPFER Y LARRAIN

(Versión Oficial)

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA. — Señor Presidente, deseo solicitar, con el apoyo del Comité de mi partido, que se de lectura a la última sesión de la Cámara, que se le dé lectura a la sesión del señor Secretario.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — La Mesa considerará oportunamente la petición de Su Señoría.

El señor LARRAIN (Prosecretario). — Se han leído los documentos de S. E. el señor GODOY URRUTIA, en el primer informe extraordinario de la Cámara, que se le da lectura a la sesión del señor Secretario.

2. — PREFERENCIAS PARA USAR LA PALABRA.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Solicito la venia de la Sala para acceder a las siguientes peticiones:

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

3. — RESPUESTA A UNA ALUSION DE PRENSA.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Tiene la palabra el honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, para que exponga los motivos que lo motivan para solicitar la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

4. — LECTURA DE UN DOCUMENTO DE LA COMISIÓN DE INVESTIGACIONES.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Se dará lectura a la comunicación que ha enviado el señor Juan José Arévalo, ex Presidente de Guatemala, a solicitud del Comité Comunista.

5. — DESTINACION DE LOS FONDOS DE COOPERACION TECNICA Y CIENTIFICA SUSCRITO ENTRE LOS GOBIERNOS DE CHILE Y BELGICA.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Tiene la palabra el honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, para que exponga los motivos que lo motivan para solicitar la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

6. — DEFICIT DE AZUFRE PARA ABASTECER EL CONSUMO NACIONAL.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Tiene la palabra el honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, para que exponga los motivos que lo motivan para solicitar la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

7. — DEFICIT DE AZUFRE PARA ABASTECER EL CONSUMO NACIONAL.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Tiene la palabra el honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, para que exponga los motivos que lo motivan para solicitar la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

8. — DEFICIT DE AZUFRE PARA ABASTECER EL CONSUMO NACIONAL.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Tiene la palabra el honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, para que exponga los motivos que lo motivan para solicitar la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

Cierto es que soy propietario de un predio en la provincia de Malleco, pero solamente soy un mediano agricultor, que ha dedicado su esfuerzo y su tesón a la explotación constante y progresista de un predio, cuyo anterior propietario fue la ex Junta Central de Beneficencia, que se encontraba en estado de total abandono y que hoy, gracias a mi trabajo y a mi preocupación, se ha transformado en un campo agrícola que es ejemplo de cultivo en la zona de Malleco, circunstancia que no me ha inducido jamás a defender los intereses de los dueños de fundos, sino que, por el contrario, me ha llevado a actuar en defensa permanente de la mejoría material de los trabajadores agrícolas de lo que es prueba fehaciente mi intervención para lograr la inclusión de sus salarios con los ingresos de los obreros industriales.

Junio con expresar mi formal protesta por la publicación de hechos falsos y de aseveraciones injuriosas en la edición del día de hoy del diario "Clarín", relacionadas con mi actuación en esta Honorable Cámara, formuló votos muy fervientes porque los debates parlamentarios y el ejercicio del derecho de fiscalización se lleven a la práctica en un plano de elevada dignidad y de mutuo respeto entre todos los señores Diputados, por cuanto estoy cierto de que sólo en esta medida es que sepamos actuar con ecuanimidad y recíproca deferencia, estremando dando prestigio y mayor eficacia a la función parlamentaria.

Nada más, señores Presidentes, y muchas gracias.

4. — LECTURA DE UN DOCUMENTO DE LA COMISIÓN DE INVESTIGACIONES.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Se dará lectura a la comunicación que ha enviado el señor Juan José Arévalo, ex Presidente de Guatemala, a solicitud del Comité Comunista.

El señor LARRAIN (Prosecretario Subrogante). — "Sancti", 8 de octubre de 1965.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Solicito nuevamente el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra hasta por un minuto, a la Honorable señora Carmen Lazo.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — No hay acuerdo.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Tiene la palabra el honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, para que exponga los motivos que lo motivan para solicitar la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Solicito la venia de la Sala para acceder a las siguientes peticiones:

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Solicito la venia de la Sala para acceder a las siguientes peticiones:

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Solicito la venia de la Sala para acceder a las siguientes peticiones:

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Solicito la venia de la Sala para acceder a las siguientes peticiones:

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Solicito la venia de la Sala para acceder a las siguientes peticiones:

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). — Solicito la venia de la Sala para acceder a las siguientes peticiones:

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

El honorable señor SIVORI, aludido en publicaciones de prensa, solicita se le conceda la palabra en la sesión del día 18 del presente mes, en el artículo 18 del Reglamento, inmediatez antes de entrar al Orden del Día de la presente sesión.

11.—CAMBIO DE MIEMBRO DE UNA COMISION.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento de la Cámara para dar cuenta de un cambio de miembro de Comisión.

Acordado.

El señor LARRAIN (Prosecretario).— El señor Acevedo renuncia a la Comisión de Trabajo y Legislación Social. Se propone en su reemplazo al señor Robles.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el reemplazo propuesto.

Aprobado.

12.—ACTUACION DE FUNCIONARIOS DEL INSTITUTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO EN FUNDOS DE LA PROVINCIA DE MALLECO.

—El señor Cancino pasa a presidir la sesión.

El señor CANGINO (Presidente accidental).— En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Independiente.

El señor DE LA FUENTE.—

Pido la palabra.

El señor CANGINO (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DE LA FUENTE.— Señor Presidente, a lo largo y ancho del país se movilizan, desde hace algunos meses, nuevos funcionarios del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), ya que no son técnicos, sino fines educativos ni planes prácticos, sino perseguir un fin de mejoramiento laboral de los campesinos ni llevar ayuda efectiva. Solo se pretende subvertir el camino de una reforma agraria inspirada en el odio y la violencia, y adentrar al campesinado en los postulados de la Democracia Cristiana, con miras a mantenerse en el Gobierno por varios períodos de Malleco no ha escapado al plan de agitación oficial programado por los técnicos del Gobierno. Allí también hay inquietud y desconfianza en lo que pueda venir. Hay desconfianza en los trabajos y sembranzas, para habilitar nuevos terrenos, para reforestar. Hay desconfianza total en el futuro del agro. Esto ha producido un fenómeno que nunca antes se había observado: cohesión y unión de los sectores de la zona rural, que se han levantado contra un solo hombre para defender sus legítimos derechos.

Ante estos acontecimientos, el Consejo de la Sociedad Agrícola de Malleco acordó en

var en el señor Ministro, para una carta abierta, que hoy voy leer a los señores Diputados.

Dice así:

“Señor

“Ministro de Agricultura

Don Hugo Trivelpf

“Santiago.

“Estimado señor Ministro:

En reunión efectuada el

miércoles 6 del presente, el

Consejo de la Sociedad Agrícola de Malleco tomó el

acuerdo de dirigirse a V.S.,

para representar un agro-

do problema que enfrenta-

do los agricultores de esta pro-

vincia y que creemos debe

solucionarse en el más bre-

ve plazo, para evitar situa-

ciones que perjudican a los

trabajadores de la zona rural,

que se agudizan en extremo

al comprobar fehacientemente

que dicha agitación ha

ido, en gran medida, por

funcionarios del Instituto de

Desarrollo Agropecuario. Te-

nemos la certeza que estos

funcionarios se han extrali-

mitado en sus atribuciones,

porque no nos parece posi-

ble que pueda aceptar que

se les otorgue un poder en

los fondos, sin la previa con-

sulta con el propietario. Los

agricultores no se niegan a

entregar la información que

se les solicita siempre

que el procedimiento pro-

ceda sea legal y en un

ambiente de respeto mutuo.

Sabemos positivamente que

hay agricultores que no dan

estricto cumplimiento a las

disposiciones legales vigen-

tes que se relacionan con los

derechos de sus obreros; que

sabemos, también, que

ellos constituyen una escasa

minoría y que parte muy

importante de la misión de

nuestra Sociedad está enca-

minada a enmendar estas

anomalías culpables. Con to-

do, ello no puede ser sufi-

cientemente justificada, que

se están utilizando los mé-

todos señalados como procedi-

miento apropiado para recu-

lificarlos.

La ley otorga facultad taxati-

vamente a las Inspecciones

de Trabajo y al Servicio de

Seguridad Social.

De haberse tratado, señor

Ministro, de actos aislados,

no habríamos distraído la

atención con estos asuntos,

pero, por el hecho de haber-

se permanente sobre las obli-

gaciones que pesan sobre los

dueños de fundos en la aten-

ción a leyes sociales y del

trabajo. Estamos convencidos,

señor Ministro, que en

los últimos años se ha rea-

lizado un avance considera-

ble en esta materia; esto no

significa que ignoramos que

tenemos por delante un lar-

go y ancho camino por re-

correr.

Confiamos en que este es-

tado de cosas, atribuible tal

vez a inexperiencia o a ex-

ceso de celo de algunos fun-

cionarios, tendrá una feliz

culminación, no a atrevemos

a ofrecer al señor Ministro

nuestra modesta colabora-

ción en aquello que estime

apropiado para cooperar al

progreso de la agricultura y

de aquellos que en ella es-

forzadamente laboran.

Saluda muy atentamente al

señor Ministro.

P. SOCIEDAD AGRICOLA

DE MALLECO: JOSE GA-

LLERIA, WILHELM, PRESI-

ENTE. CARLOS JARPA BIS-

QUERTE, Director Secreta-

rio.”

Esta carta no ha sido con-

testada por el señor Ministro.

En cambio, lo hizo el coor-

dinador regional de la Promoción

de INDAP, señor Eduardo

Frindt, quien, en la parte

pertinente de su carta dice: “Que

no dejar constancia de que

los cargos que se le formu-

lan a la Subdivisión Promo-

ción de INDAP en este co-

municado, me tienen muy

sin cuidado, ya que son au-

toridades e inexactas.”

Esta respuesta, que debió

haber sido dada al señor Mi-

nistro de Agricultura,

como ha sido costumbre,

en todo Gobierno democrático,

ha dado, precisamente, quien

ordena el atropello; es el mis-

mo, los actos antidemocráticos

de la Alemania nazi o en la

Italia fascista, en que los pro-

prios personajes encargados de

cometer los delitos, los atropel-

los, la violación de la propie-

dad privada, de cometer

los asesinatos, estaban comi-

sionados para dar la respuesta,

que iba acompañada en un fu-

turo muy cercano de violentas

represalias y nuevos y más

dolerosos actos de atropello.

Malleco tiene 33 funciona-

rios de Promoción de INDAP,

bien rentados, como camionetas

que se usan a toda hora y to-

dos los días; muy en especial,

su uso está destinado a vi-

sitar, en avanzadas horas de la

noche, la propiedad privada;

hacer muy propicia para reu-

niones subversivas e ir prepa-

rando la mente del noble

campesino al odio al tenor y

a la lucha contra el patrón.

Estoy consciente de que hay

muchos patrones, pero son los

menos. Además, están sancio-

nados por las propias Socie-

dades Agrícolas, y el deseo de

todos los que laboramos en el

campo es que se pongan sobre

ellos los golpes más rigurosos

de la ley. No se crea que, al

exponer estos hechos delictivos,

lo hago con el fin de de-

fender a latifundistas, capita-

listas o a la derecha econó-

mica, como he sostenido en

entre nosotros. Defiendo el

derecho de propiedad de chi-

nos y grandes; la industria ma-

de del país; estoy defendien-

do, en una palabra, a Chile, de

los que desean arrastrarlo para

descender al nivel de todos sus

habitantes. Defiendo, en forma

muy especial, a los pequeños

agricultores. Yo soy un peque-

ño agricultor; tengo solo 36

hectáreas en Angol. Los par-

lamentarios de estos hancos

chinos todos llaman los re-

accionarios, latifundistas, capita-

listas, derecha económica, te-

nemos sólo lo necesario para

vivir modestamente, hay uno

solo con una situación econó-

mica holgada.

En lo que respecta a mi pro-

vincia, los latifundistas, los

capitalistas, la Derecha econó-

mica, están en las filas de la

Democracia Cristiana. Lo

prueban sus dos parlamentos

de la zona rural, el Partido

Liberal y el Partido Demócrata

Trabajo, los pequeños agricul-

tores, los medieros, los inquil-

inos, los comerciantes, lo que,

comúnmente llamamos la cla-

se media, a la que me honro

en pertenecer y defender en

esta Sala.

Los liberales no nos opo-

nen a la división de la tierra.

Es nuestro deseo tener el ma-

yor número de propietarios,

porque es la forma de con-

servar la continuidad de la de-

mostración.

Es la aspiración del Partido

Liberal que todos tengan algo,

que todos los ciudadanos to-

men la responsabilidad de la

producción. Pero seamos fran-

cos, no se puede crear ilusio-

nes a hacer ofertas; a pre-

tender por la violencia, con

odio de clases, con intranqui-

lidad, lanzar a hombres y mu-

jeres, unos contra otros, para

andar en la ilusión de tener un

pedazo de tierra, sin conside-

rar la capacidad de producción

de la tierra para mantener un

grupo familiar.

No es conveniente, y así lo

he comprendido el Ministro

del Interior, que funcionarios

de INDAP y de CORA estén

dando a conocer, como leyes

promulgadas, proyectos que

no llegan al Congreso y que,

por lo tanto, serán muy

diferentes de lo que ellos pre-

dicen.

La CORA debería informar

al INDAP, a la promoción re-

gional, de inmensa cantidad

de parcelas que son devueltas

por los favorecidos por no es-

tar capacitados para trabajar-

las. Al mismo tiempo, debería

informar de los actos aislados,

de desahucios y de los inquil-

inos, que serían favorecidos,

pero que no desean la parcel-

ación. Por ejemplo, en la Ha-

cienda del Choapa, en el nor-

te, los inquilinos, mayordomos

y empleados declararon que

la huelga para que la CORA

tomara el fundo; y fue nece-

sario aplicar drásticas medi-

das y solicitar la fuerza públi-

ca para levantar los planos de

parcelación. Fue como se

hizo una parcelación de la

CORA, formada contra la pro-

piedad de los futuros propie-

tarios.”

La promoción de INDAP de-

bería informar al país de los

millones de escudos que gasta

sin resultado alguno, porque el

país debe conocer cómo se di-

spaña el dinero que con tan-

to sacrificio han entregado,

por medio de gravámenes

pequeños, como montepi-

diados, jubilados, pensio-

nas, etc., para que se pueda

PHILIPS INAUGURA HOY LA MAS MODERNA FABRICA DE VIDRIO PARA AMPOLLETAS Y TUBOS FLUORESCENTES

Esta avanzada planta automática, la más moderna en su género, constituye la segunda etapa del ambicioso plan de expansión industrial, proyectado por PHILIPS Chilena S. A.

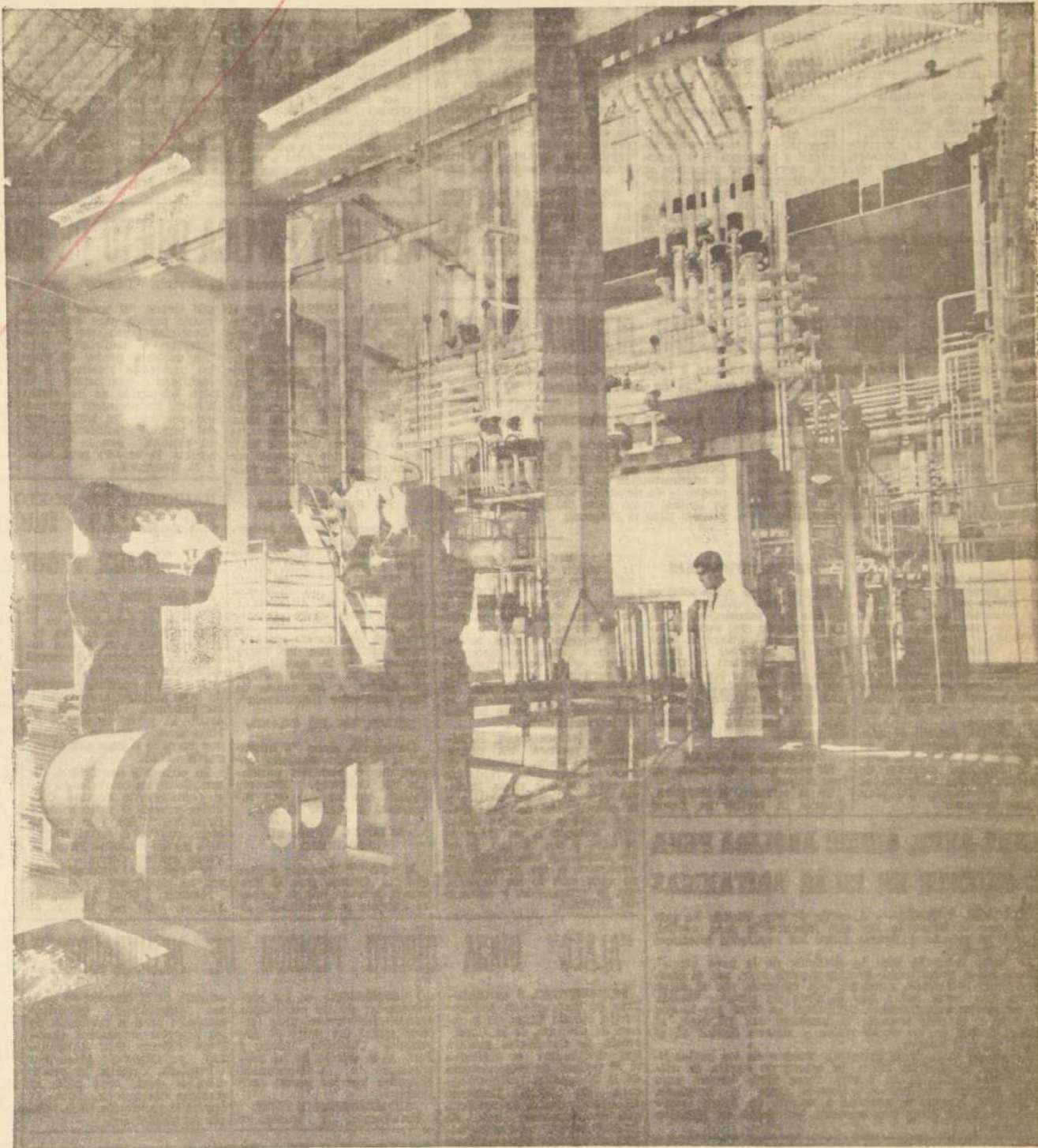
Con tesonero esfuerzo, PHILIPS sigue consolidando sus planes de integración industrial. El objeto de este esfuerzo es convertir a nuestra industria en uno de los más importantes centros de producción de artículos electrónicos del continente.

Como primera etapa de este plan PHILIPS ha construido y puesto en marcha durante 1964 una de las fábricas de Ampolletas y Tubos fluorescentes más modernas de América Latina. Hoy, cristalizando la segunda etapa, inaugura su modernísima fábrica de Vidrio, la que con orgullo entrega al acervo industrial de Chile.

Además, ya se están construyendo las fábricas de Tubos de Imagen para Televisores y de casquetes de cobre para ampolletas, que se encontrarán totalmente terminadas en el año 1966.

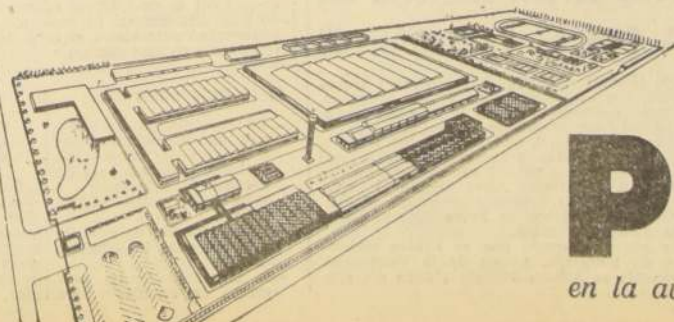
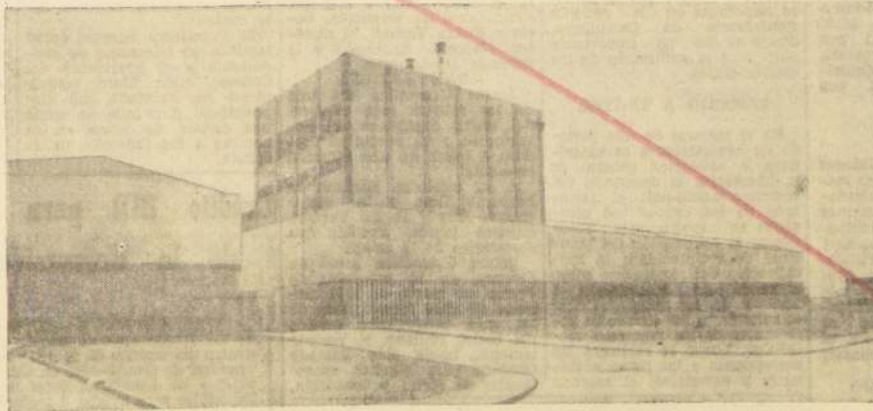
La instalación y puesta en marcha de estas modernas fábricas está demostrando el afán de PHILIPS Chilena S. A. de alcanzar una verdadera integración nacional, con lo que espera estar contribuyendo al avance industrial del país.

PHILIPS ESTA DEMOSTRANDO SU CONFIANZA EN EL FUTURO DE NUESTRO CHILE APORTANDO ESTAS NUEVAS EXPRESIONES FABRILES; PROPORCIONANDO EMPLEO ESTABLE A SUS TRABAJADORES, Y PROPENDIENDO AL MEJORAMIENTO DEL BIENESTAR DE SU PERSONAL.



Vista general del moderno horno de fusión y demás instalaciones de la planta automática. Este horno desarrolla 1.430° C. y cuenta con la innovación exclusiva de disponer de dos canales simultáneos, para bulbos y tubos.

Un aspecto de la fachada del funcional edificio, proyectado y construido especialmente para la nueva fábrica, dentro del plan integrado. A la derecha, parte de las instalaciones de bienestar del personal con que cuenta esta moderna industria.



Plano general del proyecto de integración industrial en marcha. Las zonas oscuras indican lo ya realizado.

PHILIPS



en la avanzada del desarrollo industrial de Chile



La extraordinaria unidad de fabricación automática de bulbos para ampolletas, dotada de 8 moldes rotatorios que producen 40.000 bulbos por día. Los operarios la llaman "carrousel".



Esta unidad eleva el tubo continuo que entrega el equipo de extrusión y alimenta una máquina cortadora a mecheros, que da la dimensión exacta a los tubos.

Prueba de Maestría: Tramo Inicial del Mundial de Tiro

Hoy y mañana se realizarán en la especialidad de skeet estas pruebas que son optativas y de preparación para la fase final de viernes, sábado y domingo de la justa máxima en Lo Curro

Por se dará comienzo, en Lo Curro, al tramo preparatorio del Campeonato Mundial de Tiro al Vuelo 1965, en la modalidad de skeet. Esta competencia se disputa en forma optativa, 100 plátanos, en la modalidad de skeet, pudiendo los tiradores participar en la modalidad de skeet, o en la de mañana miércoles. La prueba de Maestría, además, para ir apreciando las posibilidades de los equipos que intervendrán en el Torneo Mundial de Maestría, que se realizará el viernes, sábado y domingo.

CATOLICA FRENTE MAGALLANES POR CAMPEONATO "B"

El siguiente programa de los equipos reservas, en el Estadio Independencia: 15.30 horas, U. Católica con Magallanes; en San Eugenio, 14.30 horas, Municipal con Colo Colo; 16.30 horas, Ferroviarios con Palestino; en U. Técnica, 19.30 horas, U. Técnica con Audax Italiano; y en Santa Laura, 14.30 horas, U. de Chile con Santiago Morning; y 16.30 horas, U. Española con Iberia.

El puntaje de esta competencia, al iniciarse la segunda rueda, es el siguiente: Colo Colo y Palestino, 16 puntos; U. Católica, 15; U. Española, 14; Santiago Morning, 13; U. de Chile y Ferroviarios, 12; Audax Italiano, 11; Magallanes, 9; Municipal, 8; U. Técnica, 5; e Iberia, 3 puntos.

UN BUEN CONTRATO EN PARTES PARTE A COLOMBIA FUTBOLISTA JUAN ROJAS

Después de haber viajado en el jet de AIR FRANCE, viaja a Colombia el futbolista Juan Rojas, que hasta el año pasado, defendió al Deportivo Cali. Rojas, que es uno de los mejores jugadores de la selección nacional, fue contratado por el Deportivo Cali, de la ciudad de Cali, para jugar en el equipo de fútbol profesional. Rojas, que es uno de los mejores jugadores de la selección nacional, fue contratado por el Deportivo Cali, de la ciudad de Cali, para jugar en el equipo de fútbol profesional.

El contrato que firmó el mediocentro internacional, Juan Rojas, con el Deportivo Cali, es uno de los mejores que se han firmado en Chile. El contrato, que es uno de los mejores que se han firmado en Chile, es uno de los mejores que se han firmado en Chile.



COLOMBIA viaja hoy Juan Rojas, ex mediocentro de la selección nacional, contratado por el equipo colombiano de fútbol profesional.

Se implantó el sorteo de los árbitros parcialmente dirigido

El directorio de la Central indicó los tres partidos de mayor trascendencia a fin de que fueran dirigidos por los árbitros más capaces, a juicio del Comité. Pero igual hubo incidencias en Temuco y Coquimbo

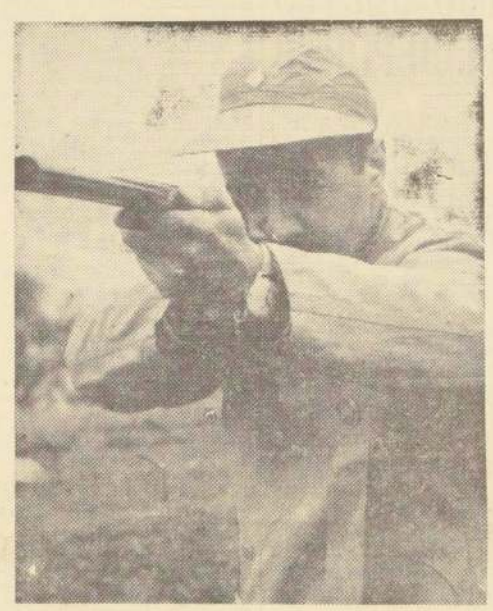
En las incidencias que han recrudescido, especialmente en los encuentros que se disputan en provincias, el Comité Ejecutivo de la Asociación Central de Fútbol, ha comenzado a implantar un sistema parcialmente dirigido para los sorteos de los árbitros. Este sistema, que es uno de los mejores que se han implantado en Chile, es uno de los mejores que se han implantado en Chile.

con cinta azul, para el tirador que alcance 86% de efectividad.

LOS INSCRITOS EN SKEET

La siguiente es la nómina de los tiradores inscritos en la modalidad skeet, que intervendrán en las pruebas del Torneo mundial, y que si lo desean pueden hacerlo en estas pruebas de Maestría: ALEMANIA OCCIDENTAL: R. Hayni, H. Leibinger, H. J. Suppli y K. Wenhier. ARGENTINA: H. Sanguinetti, J. L. Gindre, J. R. Boheler y R. Greco. BRASIL: Fernando S. da Silva. CANADA: H. Willis y J. N. Primrose. COLOMBIA: E. de Lima. FRANCIA: A. G. Bouillon, R. Riard y R. P. Valery. PERU: A. Di Laura, D. Gianella, J. Ghia, F. Vargas, W. Perón, P. Bruni, E. Mora y J. Sakar. ITALIA: L. Scamporrè, E. Bossa y E. Cammelli. ESTADOS UNIDOS: A. Morrison, D. Bywater, S. Shumate Jr., J. Prall, R. Rodale y R. Kullersch. VENEZUELA: Mercedes de García, J. García, G. Raydan, A. Rincón y L. Llaguno. CHILE: G. Navarro, I. Prietta, F. Dreyer, R. Martínez, J. Jottar, A. Casado, D. Báez, W. Wrigge, E. Johns, E. Núñez, A. Marentis y A. Gellona.

El público puede concurrir a las pruebas de Maestría sin pagar entrada, y para las jornadas finales del Mundial, cancelando Eº 2 de entrada general.



GILBERTO NAVARRO, encabeza el equipo chileno que actuará en el Mundial de Tiro, en la modalidad de skeet. El diestro tirador podrá probar sus posibilidades interviniendo en las pruebas de Maestría, que hoy comienzan en Lo Curro.

BASQUETBOL:

LA "U" Y ZONA SUR INICIAN EL TERCER CUADRANGULAR QUE SE JUGARA EN VALDIVIA

Esta noche ponen fin a los entrenamientos para el tercer cuadrangular que se inicia el jueves en Valdivia, los plantel de la Asociación de Universidades de Chile y de Santiago.

Ya hablamos informado de las dificultades que tienen los directivos de ambas Asociaciones para conseguir que los equipos viajen con sus mejores valores, y se hacen gestiones para conseguir los permisos respectivos en las actividades particulares que tienen los jugadores.

Los dos plantel viajarán mañana en la noche en ferrocarril que sale de la Estación Central a las 21 horas, y llegarán a Valdivia el mismo jueves, cerca del mediodía.

En la noche se jugará la primera fecha con el siguiente programa: A las 20.15 horas, Universidad de Chile con Zona Sur; y a las 21.30, Santiago con Valparaíso. El viernes en la mañana, a las 9 horas, emprenderán el viaje a Temuco en bus especial, para llegar a la ciudad de la

frontera al mediodía. En la noche se jugará la segunda fecha: Universidad de Chile con Valparaíso, en el preliminar, a las 20.30 horas, y de fondo, Santiago con Zona Sur, a las 21.30 horas. El sábado finaliza el certamen con dos encuentros para permitir el regreso de las tres delegaciones en la misma noche, en FF. CC. pulman que pasa por Temuco a medianoche. El programa es el siguiente: A las 18.30 horas, Universidad de Chile con Valparaíso, y a las 19.30 horas, Zona Sur con Santiago.

La Asociación de Temuco ofrecerá luego de terminados los encuentros una cena de despedida en el Hotel La Frontera.



Una verdadera polémica sobrevino al dictamen del juez Humberto Escobar, que detuvo la pelea que por el título sostuvo en el Farin Prat, Dagoberto Poblete y Luis Silva. El árbitro procedió a detener la pelea en el 7º round, porque Silva físicamente estaba imposibilitado de seguir combatiendo. EN EL GRABADO, se aprecia claramente, que el ex campeón, a la derecha tenía su ceja izquierda visiblemente dañada y de la cual manaba abundante sangre.

EN LA DISPUTA DEL TITULO:

Gran polémica suscitó detención del combate de Poblete y Silva

A pesar de que el campeón Luis Silva estaba en manifiesta inferioridad con respecto al retador Dagoberto Poblete, hubo quienes eslimaron que fue apresurada la decisión del árbitro Humberto Escobar de detener el combate decretando el triunfo de Poblete por nocaut técnico

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez).— Una serie de encuestas sobrevivieron al triunfo de Dagoberto Poblete sobre el ex campeón de los livianos Luis Silva, pues hubo quienes no consideraron aminorada ni reglamentaria la actitud del árbitro Humberto Escobar de detener el combate en el séptimo round y en momentos en que la ceja izquierda del perdedor estaba visiblemente dañada.

Ahora bien, al hacer un análisis del veredicto del árbitro,

en nuestra opinión su intervención fue atinada y justa, toda vez que se entiende que lo que persigue el boxeo es una campaña de humanización, Silva, a partir del quinto asalto, quedó disminuido físicamente, porque no se pudo evitar la pérdida constante de sangre que manaba de su ceja afectada.

De ahí que de un momento a otro tenía que detenerse el encuentro, pues en tales circunstancias podía sufrir serias consecuencias por favorecer el espectáculo y dar gusto particular a los "apostadores" que habían volcado sus preferencias por el, en ese instante campeón nacional.

Pese a la derrota, Silva obtuvo una bolsa de un mil ciento cincuenta escudos, en tanto que Poblete ganó sobre los noventa escudos, producto de lo establecido en las cláusulas que permitieron que esta definición se realizara en Valparaíso, y conforme a la recaudación líquida obtenida, de ella.

Al margen de ello, nadie discute la legitimidad de la victoria del aspirante, más aun fue un verdadero resaca para los porteños que Dagoberto



DAGOBERTO POBLETE, flamante nuevo campeón de los livianos, dedicó su victoria, visiblemente emocionado, a su pequeño hijo y al público porteño, que premió siempre su destacada trayectoria, precisamente cumplida en Valparaíso. En el grabado, se le ve feliz con su heredero en brazos.

CASA DE LA OLLA A PRESION

REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA.

TENDERINI 77

Fono 392494 (No tiene Sucursal)

Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero.

DOS VALORES DE LA "U"— Carlos Díaz, joven promesa del plantel universitario, y Abelardo Viedman, jugador de excelentes condiciones, estarán presentes en el tercer cuadrangular que se inicia el jueves, en Valdivia, para continuar en Temuco.

MOTOCICLISMO:

PABLO GAMBERINI RATIFICO SU CONDICION DE CAMPEON

En el Torneo Nacional de Curicó, el motociclista internacional tuvo en Umberto Masetti y Pablo Morales, rivales de alta jerarquía

CURICO.—En una jornada rehabilitadora, el motociclista Pablo Gamberini, de Audax Italiano, se adjudicó la quinta fecha de Velocidad, del Campeonato Nacional de Motociclismo, para máquinas de 250 cc. Fóm. Inter. Su más tenaz rival resultó ser Umberto Masetti, del Santiago Moto Club, quien fue puntero de 21 vueltas. La competencia estaba circunscrita a 28 circuitos.

Masetti, después de una ardua tarea, en que era acosado por Gamberini y Patricio Morales, pagó tributo a su inmensa capacidad conductiva y por fallas en el caño de escape y batería, fue postergado a la tercera clasificación. Por su parte, Pablo Gamberini, fue el único competidor que rindió las vueltas estipuladas, 28. Patricio

Morales, que llegó segundo, hizo 27 como igualmente el dos veces campeón mundial, Umberto Masetti. En cuarto lugar y en un accionar muy regular, se clasificó Fernando Figueroa; quinto, Sergio Donoso, quien hasta ayer era puntero en el ranking de 250 cc. Donoso participó en otra máquina, pues su motocicleta habitual sufrió fallas en la caja de cambios, antes de largar. En 6º lugar quedó Adrián Zagal, de Centauro, y 7º, Hernán Pavicic, de U. Católica.

La jornada mecánica, se cumplió brillantemente en el Circuito "Luis Cruz Martínez", de la ciudad de Curicó, ante un público calculado en aproximadamente 30 mil personas.

El ranking de la clase 250 cc. quedó de la siguiente forma: 1º Pablo Gamberini (Audax), 27 puntos; 2º Sergio Donoso (Audax), 25; 3º Umberto Masetti (SMC), 15; 4º Patricio Morales (Centauro), 10 y 5º Fernando Figueroa (Centauro), 7 puntos.

En las demás competencias, los vencedores fueron: Clase 50 cc. 1º Ezio Bruno (Audax); 2º Guillermo Carter (Audax); Clase 175 cc. Mec. Nac. 1º Leopoldo Ossandón (Audax); 2º Marcel Muñoz (Long Island); Clase 125 cc. Mec. Nac. 1º Juan Gamberini (Audax); 2º Héctor Peláez (U.C.).

RANKING DE CLUBES

Cumplida la quinta fecha de Velocidad, las posiciones de los diferentes clubes que participan en el Campeonato, ha quedado de la siguiente forma: 1º Audax Moto Club, 193 puntos; 2º Universidad Católica, 123; 3º Centro Motorístico Centauro, 122; 4º Long Island, 122; 5º U. Católica, 99; 6º Camuvi Moto Club, 8; 7º Viña

del Mar, 25; 8º Santiago Moto Club, 20; 9º Green Cross, 19; 10º Valparaíso Moto Club, 8; 11º San Felipe Moto Club, 3; 12º Curicó Moto Club, 1 punto.

PRÓXIMA FECHA

La próxima fecha del Nacional de Velocidad se cumplirá el 21 del presente mes, en el Circuito "La Quintrala", el cual está ubicado en la comuna de Suñe. Al Centro Motorístico Centauro le corresponde la organización de la prueba, en la que se disputarán seis categorías computables.



EN FORMA SEGURA ha ido escalando posiciones Ferrobádminton, en la tabla de computos, hasta quedar a un escaso punto del líder, con la ventaja de tener un partido menos. Bien ha andado el rendimiento de los tiznados, que aparecen en el grabado. De pie, izquierda a derecha: Vega, Catalán, Benítez, Acosta, Vega y García. Agachados: Valdes, Acevedo, Núñez, Durán y Villegas.

ASCENSO:

Ferro no rinde lo que es capaz; sin embargo avanza en la tabla

Tiene un partido menos que Huachipato y está a un escaso punto del líder.— Ovalle goleó a San Bernardo y quedó tercero.— Colchagua cayó en match intenso ante Nublense

Favorable se presentó a Ferrobádminton, la tercera fecha de la tercera rueda del Campeonato de Ascenso. Los tiznados, al vencer cuatro a dos a Luis Cruz en la jornada sabatina y al empatar a uno Huachipato con Lister Rossel, acertaron el puntaje de la tabla de posiciones a un escaso punto. La ventaja, sin embargo, es para Ferrobádminton, que tiene un partido menos que el puntero.

El triunfo ferrocarrilero adquiere mayor valor, si se considera que los curicanos venían cumpliendo una campaña interesante,

ya que habían vencido a rivales de calidad en sus últimas jornadas.

Luis Cruz que comenzó sus actuaciones en el torneo sin grandes pretensiones, ya que su plantel no cuenta con figuras de gran precio, había logrado con el correr del torneo, formar un cuadro capaz y de buen rendimiento colectivo. El mérito es del entrenador Guillermo Díaz, que ha mostrado varios jugadores novatos, pero de condiciones en los encuentros. La mayoría de ellos, salidos de la región.

Los curicanos, si bien perdieron frente a los ferroviarios, hasta poco antes del término del match, habían exhibido un juego ordenado y rápido, característica conocida de los provincianos. Su poca experiencia en los momentos trascendentes, les postergaron sus justas pretensiones de ganar.

TRASPIES COLCHAGUINO

Mal les fue a los colchaguinos en su visita a Chillán, al perder en un match intenso y jugado a todo vapor ante los locales de Nublense. Colchagua que luce un accionar rápido ciento por ciento, se encontró con que los chillaneños, habían recobrado su rendimiento me-

diocre, colaboró en la conquista de los dos puntos.

CASÍ PIERDE HUACHIPATO

A un paso de perder, en su casa estuvo la representación usinera, que cuando menos lo pensaba, se vio sin su arquero, dando un handicap enorme a Lister Rossel. Sin embargo, la expulsión de su arquero Claro, fue solucionada por el "hombre orquesta" Araya, que batió los tres palos locales, se dio maña para atajar los lanzamientos linarenses. Con este empate, los usineros dieron ocasión a los tiznados a arrebatarse el liderazgo. C.B.V.

GOLEO OVALLE

San Bernardo fue la víctima propicia para la rehabilitación de Ovalle, que al vencer en forma holgada, logró de paso, recuperar terreno en la tabla. Los ovalinos tuvieron, una vez más, el aliento de su hinchada que con su aporte bull-

cioso, colaboró en la conquista de los dos puntos.

ITALIA NOMINÓ SU EQUIPO PARA EL MATCH CON ESCOCIA

GLASGOW (ANSA).— El comisario técnico de la Selección Italiana, Edmondo Fabbri, anunció la formación siguiente del equipo italiano para el encuentro que se disputará hoy entre Italia y Escocia valedero para la Copa del Mundo de Fútbol.

Negri; Burgnich y Facchetti; Guarisi, Salvatore y Rosato; Lodetti, Bulgarelli, Mazzola, Rivera y Barison.



FERNANDO FIGUEROA, del Centro Motorístico Centauro, en valiente accionar, con Alejandro Miranda de la U.C., se impuso en los 125 cc. Fóm. Inter. De esta manera Figueroa pasa a comandar la categoría con 24 puntos, seguido por Ezio Bruno, de Audax, que tiene 21.

IMPORTANTE CONFERENCIA TENDRA PROXIMO JUEVES LA MEDICINA DEL DEPORTE

Los temas de especial trascendencia tratará la Sociedad Medicina del Deporte, en la reunión científica que se realizará en el Auditorium B de la Sociedad Médica, ubicado en Esmeralda N° 678, a partir de las 19.30 horas, del próximo jueves.

El primer tema de la conferencia estará a cargo del Dr. René Miranda, y se basará en "Alimentación en el ciclista". No cabe duda que lo que el Dr. Miranda pueda decir al respecto, interesará mucho a los deportistas de esa especialidad, especialmente a los competidores en pruebas de largo aliento.

Posteriormente, los Drs. Ramón Florenzano, Antonio Losada y Gustavo Prieto, se abocarán al punto: "Algunos aspectos de electrocardiografía de reposo, de esfuerzo y del test ortostático en adultos normales, entrenados y no entrenados".

Este estudio se ha hecho a través de un buen número de casos en deportistas que ocupan los primeros planos en nuestro medio y ha permitido observar características muy importantes sobre la intensidad del esfuerzo desplegado y el grado de preparación del deportista.

En esta forma, se dará un gran impulso a la Medicina del Deporte, ya que los médicos de las diferentes provincias donde no existían filiales, podrán entrar de lleno a este movimiento.

NUEVO SEMINARIO INICIAN PERIODISTAS DEPORTIVOS

A las 20 horas, en el Consejo Nacional de Deportes, se iniciará hoy el Segundo Ciclo del Primer Seminario de Perfeccionamiento organizado por el Círculo de Periodistas Deportivos para sus socios y extensivo a los alumnos del Instituto de Educación Física, de las Escuelas de Periodismo de las Universidades de Chile y Católica y de Caballeros.

El éxito obtenido en el Primer Ciclo, hace esperar que esta nueva etapa, que será más breve, habrá de confirmar el interés que los periodistas deportivos tienen en la perfección de sus conocimientos y experiencias al respecto.

El Seminario proseguirá el jueves, con el tema de Voléibol, a cargo del periodista y técnico especializado, Alfredo Aceituno.

ESTÁN LISTOS LOS DIPLOMAS.— Se encuentran listos los Diplomas que el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile entregará a los alumnos asistentes al Seminario de nuestras referencias, lo que se hará al término del Ciclo que se iniciará esta noche.

Se nos ha pedido advertir a los socios del Círculo, que la concurrencia al Seminario será un antecedente favorable en los beneficios sociales que otorga la institución como Fiesta de Pascua y Casa de Veraneo de El Tabo.

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

Propuesta Pública

Por equipos de radiocomunicación, repuestos, accesorios e instrumental de prueba

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS PARA EL SUMINISTRO DE RADIO-TELEFONOS MOVILES, EQUIPOS BASES, EQUIPOS PORTATILES, REPUESTOS, ACCESORIOS E INSTRUMENTAL DE PRUEBA.

La propuesta se abrirá el día 10 de diciembre de 1965, a las 16 horas, en Avenida Bulnes N° 129, 6.º piso. Las bases administrativas y las especificaciones técnicas se pueden retirar en Avenida Bulnes N° 129, 5.º piso, Oficina de Partes.

GASTON CERON LOPEZ
Ing. Administrador Subrogante

FUTBOLERIAS

Veinte mil escudos canceló

Everton un club colombiano

por transferencia de Doldán

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez).— Terminó el affaire que tenía conmovido a los dirigentes de Everton, luego de la sorpresiva "fuga" a Colombia del jugador de sus registros Luis Doldán. En efecto, el mencionado jugador recibió una suculeta proposición en dólares por actuar tres meses en el Club Pereira, actual líder del certamen colombiano. Como en Everton había sido enviado a la reserva, aceptó de inmediato el ofrecimiento y sin contar con la autorización debida viajó a ese país.

En un comienzo se dijo que el paso dado por Doldán podría constituir un grave peligro para el fútbol chileno como consecuencia de la "piratería" que empleaban los colombianos para atraer a jugadores de ciertos atributos, en virtud de que no tienen afiliación con la Federación Internacional.

Al producirse la fuga, los dirigentes de Everton, pudiendo hacerlo, no dieron cuenta de ello a la Asociación Central, más que nada porque Doldán era para ellos un bien comercial por el cual habían tenido que pagar una cantidad determinada por sus servicios.

Felizmente, los directivos del Pereira, equipo integrado por once jugadores paraguayos, incluso lo es hasta el entrenador, se interesó decididamente en el jugador Doldán, de quien se dice se ha convertido en figura de atracción del torneo. A tal extremo que pidieron precio por su pase. Después de muchos "tirar y encoger" ambas instituciones convinieron en la suma de veinte mil escudos que el Pereira pagó de inmediato.

CON AUDAX EN SANTIAGO

De todos modos, sucede que es bien probable que el match con Audax Italiano se realice en Santiago, pues en esa fecha se enfrentan Colo Colo y La Serena en el Nacional. De ahí que si logran una programación preliminar de la reunión, económicamente convendría más jugar en la capital. Esto se decidirá llegado el instante preciso.

HOSPITALIZADOS MENDEZ Y HAROLDO

Hospitalizados en el Traumatológico se encontraban ayer los jugadores Eugenio Méndez y Pedro Haroldo, luego de resultar ambos lesionados en el partido de Wanderers y Everton. En lo que respecta al jugador Méndez, hacia ocho días que se le había retirado el yeso, disponiendo el entrenador que jugase. Pero, se sintió y ya difícilmente podrá retornar al cuadro hasta en unos veinte o 30 días más. En condiciones similares estaría el brasileño Haroldo, que se desgarró de su pierna izquierda y se le ha diagnosticado reposo absoluto.

Esta medida de hospitalizar a los lesionados la puso en práctica no hace mucho el Directorio de Wanderers, para lograr la pronta recuperación de los enfermos, los que muchas veces se quejaban de dolencias inexistentes. Los lesionados, entonces, si no pueden jugar se van al hospital. No tienen otra alternativa.

REGRESA CRACK DE EVERTON

COMPROMISO CON O'HIGGINS Y AUDAX

Ahora bien, Wanderers afrontará esta misma dificultad cuando deba medirse con Audax Italiano y O'Higgins. Empero, conforme agregó Robles, ya tendrían el compromiso formal de que por haber jugado en



A CONSECUENCIA DE LA LESION que sufrió Méndez, ayer de Wanderers, en el partido con Everton, debió ser hospitalizado en Valparaíso.

la primera rueda en calidad de visitantes correspondientes ser local, ambos aceptan venir a Playa Ancha.

El mencionado jugador de características interesantes a las del jugador recho Pedro Haroldo, quien fue premiado con dos años de prisión por su situación de jugador de la liga.

En forma inusual, circuló el rumor de que el piloto de Wanderers, Catolico, Armando Robles, volverá para el equipo de Audax Italiano, en la relación con la situación de su hijo, donde residen todos los jugadores de la liga.

PREMIO ESPECIAL EN AUDAX

Buen. Y venimos a ganar no pocas noches de la capital. El club de Audax Italiano, en cuenta el impulso bajo de su equipo, el Colo el domingo, elenco al cual venía apelación, desde el primer día de la temporada.

Antes de que se hiciera oficial el premio a los jugadores, se habían ofrecido a los jugadores, pero una vez que el encuentro, nada se acordó, acordaron los Eº 400 por los jugadores.

REVELACIONES AUDAX ITALIANO

Continúa con sus triunfos el cuadro de Audax Italiano, que se ajusta al equipo de Jorge Véliz.

La última prensa cumplió en Colchagua, en la ciudad de Arica. Las gestiones del club se realiza el administrador del puerto, Emilio Álvarez, entusiasta hincha de la

Para fines de semana se anuncia el retorno a Viña del Mar del jugador Manuel Núñez, hábil jugador de Everton, que está cumpliendo su Servicio Militar Obligatorio en la ciudad de Arica.

Los jugadores de la capital, el club de Audax Italiano, en cuenta el impulso bajo de su equipo, el Colo el domingo, elenco al cual venía apelación, desde el primer día de la temporada.

Antes de que se hiciera oficial el premio a los jugadores, se habían ofrecido a los jugadores, pero una vez que el encuentro, nada se acordó, acordaron los Eº 400 por los jugadores.

REVELACIONES AUDAX ITALIANO

Continúa con sus triunfos el cuadro de Audax Italiano, que se ajusta al equipo de Jorge Véliz.

La última prensa cumplió en Colchagua, en la ciudad de Arica. Las gestiones del club se realiza el administrador del puerto, Emilio Álvarez, entusiasta hincha de la

Para fines de semana se anuncia el retorno a Viña del Mar del jugador Manuel Núñez, hábil jugador de Everton, que está cumpliendo su Servicio Militar Obligatorio en la ciudad de Arica.

Los jugadores de la capital, el club de Audax Italiano, en cuenta el impulso bajo de su equipo, el Colo el domingo, elenco al cual venía apelación, desde el primer día de la temporada.

Antes de que se hiciera oficial el premio a los jugadores, se habían ofrecido a los jugadores, pero una vez que el encuentro, nada se acordó, acordaron los Eº 400 por los jugadores.

REVELACIONES AUDAX ITALIANO

Continúa con sus triunfos el cuadro de Audax Italiano, que se ajusta al equipo de Jorge Véliz.

La última prensa cumplió en Colchagua, en la ciudad de Arica. Las gestiones del club se realiza el administrador del puerto, Emilio Álvarez, entusiasta hincha de la

Para fines de semana se anuncia el retorno a Viña del Mar del jugador Manuel Núñez, hábil jugador de Everton, que está cumpliendo su Servicio Militar Obligatorio en la ciudad de Arica.

Los jugadores de la capital, el club de Audax Italiano, en cuenta el impulso bajo de su equipo, el Colo el domingo, elenco al cual venía apelación, desde el primer día de la temporada.

Antes de que se hiciera oficial el premio a los jugadores, se habían ofrecido a los jugadores, pero una vez que el encuentro, nada se acordó, acordaron los Eº 400 por los jugadores.

REVELACIONES AUDAX ITALIANO

Continúa con sus triunfos el cuadro de Audax Italiano, que se ajusta al equipo de Jorge Véliz.

La última prensa cumplió en Colchagua, en la ciudad de Arica. Las gestiones del club se realiza el administrador del puerto, Emilio Álvarez, entusiasta hincha de la

Para fines de semana se anuncia el retorno a Viña del Mar del jugador Manuel Núñez, hábil jugador de Everton, que está cumpliendo su Servicio Militar Obligatorio en la ciudad de Arica.

Los jugadores de la capital, el club de Audax Italiano, en cuenta el impulso bajo de su equipo, el Colo el domingo, elenco al cual venía apelación, desde el primer día de la temporada.

Antes de que se hiciera oficial el premio a los jugadores, se habían ofrecido a los jugadores, pero una vez que el encuentro, nada se acordó, acordaron los Eº 400 por los jugadores.

REVELACIONES AUDAX ITALIANO

Continúa con sus triunfos el cuadro de Audax Italiano, que se ajusta al equipo de Jorge Véliz.

La última prensa cumplió en Colchagua, en la ciudad de Arica. Las gestiones del club se realiza el administrador del puerto, Emilio Álvarez, entusiasta hincha de la

Para fines de semana se anuncia el retorno a Viña del Mar del jugador Manuel Núñez, hábil jugador de Everton, que está cumpliendo su Servicio Militar Obligatorio en la ciudad de Arica.

Los jugadores de la capital, el club de Audax Italiano, en cuenta el impulso bajo de su equipo, el Colo el domingo, elenco al cual venía apelación, desde el primer día de la temporada.

Antes de que se hiciera oficial el premio a los jugadores, se habían ofrecido a los jugadores, pero una vez que el encuentro, nada se acordó, acordaron los Eº 400 por los jugadores.

REVELACIONES AUDAX ITALIANO

Continúa con sus triunfos el cuadro de Audax Italiano, que se ajusta al equipo de Jorge Véliz.

La última prensa cumplió en Colchagua, en la ciudad de Arica. Las gestiones del club se realiza el administrador del puerto, Emilio Álvarez, entusiasta hincha de la

Para fines de semana se anuncia el retorno a Viña del Mar del jugador Manuel Núñez, hábil jugador de Everton, que está cumpliendo su Servicio Militar Obligatorio en la ciudad de Arica.

Los jugadores de la capital, el club de Audax Italiano, en cuenta el impulso bajo de su equipo, el Colo el domingo, elenco al cual venía apelación, desde el primer día de la temporada.

FOTO-FUTBOL



MEDINA (Rangers)



ARREDONDO (Rangers)



J. C. MORENO (Palestino)



DONOSO (Palestino)



YAVAR (Magallanes)



REINOSO (O'Higgins)



GUTIERREZ (Magallanes)



GUERRA (O'Higgins)

Regresó Lucho Ayala



Ayer via Air France arribaron a nuestro país las internacionales Luis Ayala y Omar Pablos, cumpliendo una exitosa gira por Europa y EE. UU. Lucho Ayala, que estuvo en Europa con su familia, regresó para estar un tiempo con su familia y para algunas actuaciones en Puerto Rico, para lo cual ha enviado invitaciones para realizar una gira por el país.

EN EL GRABADO. Luis Ayala y Omar Pablos, Jefe de Relaciones Públicas de Air France.

En la foto: Lucho Ayala y Omar Pablos, Jefe de Relaciones Públicas de Air France.

En la foto: Lucho Ayala y Omar Pablos, Jefe de Relaciones Públicas de Air France.

En la foto: Lucho Ayala y Omar Pablos, Jefe de Relaciones Públicas de Air France.

En la foto: Lucho Ayala y Omar Pablos, Jefe de Relaciones Públicas de Air France.

En la foto: Lucho Ayala y Omar Pablos, Jefe de Relaciones Públicas de Air France.

En la foto: Lucho Ayala y Omar Pablos, Jefe de Relaciones Públicas de Air France.

FOTO-FUTBOL" REGALARA JUEGOS DE CUCHILLERIA MIAMI

Los concursantes serán favorecidos con este valioso y práctico obsequio.— Cada juego MIAMI es para seis personas.— Faltan sólo 22 días para el CIERRE del sensacional FOTO-FUTBOL, el más millonario de los concursos deportivos.— Contestamos a consultas de los participantes.— Lista general de premios semanales y de fin de año.

El concurso de FOTO-FUTBOL de Santiago, el más millonario de los concursos deportivos, que anualmente ofrece a sus participantes, a sus miles de seguidores, el Diario de los Deportes, se encuentra en su fase final. Faltan sólo 22 días para el CIERRE del concurso, que se celebrará el día 30 de noviembre. En esta oportunidad, los concursantes serán favorecidos con un valioso y práctico obsequio: un juego de cuchillería de la FABRICA MIAMI (Diez juegos para seis personas cada uno). Pasajes al exterior, donados por la Empresa TURISMO WHIPPLE, y, finalmente libros finos y empastados, donados por LIBRERIA RENACIMIENTO.

Los premios semanales del espectacular Concurso FOTO-FUTBOL, son los que a continuación se expresan: Un par de zapatos "ALONSO DRIBLING", de Casa ALONSO E HIJOS, Alameda N° 2815; un delantal de JULIAN SERRA, de San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684; dos almuerzos o comidas —a elección del concursante— en el Restaurante GERMANIA, Alameda N° 2823; un disco simple de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA, Diagonal Cervantes 806; dos comidas bailables en LA CHATELAINE, Avenida Pedro de Valdivia 1781 y 1785; Fotocolor de su equipo predilecto, y artículos de tocador de LABORATORIO SERVET LTDA.: Gominas Cristal Verkos, Desodorante Admiral, y para la mujer que busca hermosura, Leche de Belleza Verkos.

CONTESTAMOS A CONSULTAS

En esta parte de nuestra crónica diaria sobre el concurso más cabal que haya existido, damos respuestas a las consultas que formulan nuestros concursantes de Arica a la Antártida.

MIGUEL BRAVO HORMAZABAL, Antofagasta.— Perfectamente factible su pedido. Los valores en sellos postales en vez de ejemplares de diarios. Es decir, 400 pesos por cada cartilla en canje. Si envía SEIS CARTILLAS — así tiene derecho a la FOTO-COLOR de su equipo predilecto — el valor asciende a 2.400 pesos, más doscientos cincuenta para el envío CERTIFICADO de los cupones y la foto-color, por vía aérea. Gracias por sus expresiones, y buena suerte.

JAYME DEL SOLAR Z., Rancagua.— No es necesario situar en las Cartillas los jugadores de acuerdo con la nomenclatura de sus puestos. Es el concursante quien determina su ubicación como le plazca. Agradecemos de sus palabras y ojalá que algún premio "gordo" de FOTO-FUTBOL, se vaya a

la tierra natal del difunto y gran bardo que fue Oscar Castro Zúñiga.

GABRIEL CUMISILE DIAZ, Curicó.— Los cupones que obtienen premios semanales SIRVEN para el sorteo de diciembre en que rifaremos el automóvil FIAT-ANTIVERO. El concurso se CIERRA el próximo 30 de noviembre. El matasanos del Correo le permitirá efectuar el canje de sus Cartillas hasta el último día del concurso. De esta manera los concursantes de provincia están en las mismas condiciones que los de la capital o localidades vecinas. Lea la contestación que damos al antofagastino Miguel Bravo Hormazabal. Aceptamos su invitación, iremos al Rodeo de Curicó. Muchas gracias por sus palabras de estímulo, y ¡Viva el Luis Cruz!

HERNAN ROJAS AGUILERA, Talca.— Muy interesante su carta y agradecemos sus ideas sobre el concurso para el próximo año. El automóvil FIAT no es de "juguete". No es culpa nuestra que usted no se haya sacado jamás un premio en los sorteos semanales. Espere el gran sorteo de diciembre. Si tampoco logra premios, no olvide aquello de "desgraciado en el juego, afortunado en el amor".

LISTA COMPLETA DE PREMIOS

Como una manera de que los aficionados que, por una u otra circunstancia, no se impusieron en su debida oportunidad de la valiosa lista de premios del Concurso FOTO-FUTBOL, entregamos hoy a los lectores una reproducción de la misma:

"TENIENTE GODOY", CAMPEON DEL TORNEO CARLOS FANTA

En forma brillante se clasificó campeón del Torneo "Carlos Fanta" el prestigioso Club Deportivo Teniente Godoy.

Para ceñirse la corona de campeón, Teniente Godoy debió vencer a MADREC, otro grande de la Asociación Santiago de Fútbol.

Los resultados finales fueron los siguientes: Primer equipo: Teniente Godoy 2, Madeco 1, segundo: Teniente Godoy 1, Madeco 1, y en tercera serie, Teniente Godoy 1, Madeco 1.

De acuerdo al puntaje asignado a cada equipo, Teniente Godoy se llevó la corona de campeón por haber acumulado 14 puntos, al paso que sus rivales sólo 10.

Asoc. Metropolitana:

Categoricos triunfos obtuvieron 2 elencos de Atlético Caliche

Abrumadora superioridad demostraron los equipos de Atlético Caliche frente a los elencos "cafeteros" de Do Brasil, por la 2da. fecha de la competencia oficial de la Asoc. Metropolitana. Sólo el 3º empató a 1, con gol de Tomás Castaño, mientras que el 2º, mediante goles de Héctor Araya (3), Fernando Jadue, Enrique Pinto y Álvaro Baquiza, los equipos "azules" de Recoleta, formaron con la siguiente gente: Tercero: Mujica; H. Abumohor, Cabello y J. Abumohor; A. Abumohor y Cabrera; Duarte, Escobar, Edo. Núñez, Castaño y Buño. Segundo: Cura; Duarte, Caro y Palma; Alister y Zamorano; Jadue, Alvear, Araya, Valencia y Pinto.

Primer equipo: Gastón Castro (cap.), Alejandro Molina, Juan Núñez y Luis Retamal; Luis Correa y Eugenio Núñez; Alfredo Jiménez, Francisco Bautista, Pedro Alamo, Pedro Ortega y José Parnan.

CLUB VIZCAYA CITA A SESION

Una asamblea general de socios discurrirá, tendrá el Club de Deportes Vizcaya, mañana, a las 20.30 horas, en calle Mapocho N° 2301.

La citación es de carácter urgente, ya que en ella se tratarán problemas de trascendencia para la institución.

En forma brillante se clasificó campeón del Torneo "Carlos Fanta" el prestigioso Club Deportivo Teniente Godoy.

Para ceñirse la corona de campeón, Teniente Godoy debió vencer a MADREC, otro grande de la Asociación Santiago de Fútbol.

Los resultados finales fueron los siguientes: Primer equipo: Teniente Godoy 2, Madeco 1, segundo: Teniente Godoy 1, Madeco 1, y en tercera serie, Teniente Godoy 1, Madeco 1.

De acuerdo al puntaje asignado a cada equipo, Teniente Godoy se llevó la corona de campeón por haber acumulado 14 puntos, al paso que sus rivales sólo 10.

Asoc. Metropolitana:

Categoricos triunfos obtuvieron 2 elencos de Atlético Caliche

Abrumadora superioridad demostraron los equipos de Atlético Caliche frente a los elencos "cafeteros" de Do Brasil, por la 2da. fecha de la competencia oficial de la Asoc. Metropolitana. Sólo el 3º empató a 1, con gol de Tomás Castaño, mientras que el 2º, mediante goles de Héctor Araya (3), Fernando Jadue, Enrique Pinto y Álvaro Baquiza, los equipos "azules" de Recoleta, formaron con la siguiente gente: Tercero: Mujica; H. Abumohor, Cabello y J. Abumohor; A. Abumohor y Cabrera; Duarte, Escobar, Edo. Núñez, Castaño y Buño. Segundo: Cura; Duarte, Caro y Palma; Alister y Zamorano; Jadue, Alvear, Araya, Valencia y Pinto.

Primer equipo: Gastón Castro (cap.), Alejandro Molina, Juan Núñez y Luis Retamal; Luis Correa y Eugenio Núñez; Alfredo Jiménez, Francisco Bautista, Pedro Alamo, Pedro Ortega y José Parnan.

CLUB VIZCAYA CITA A SESION

Una asamblea general de socios discurrirá, tendrá el Club de Deportes Vizcaya, mañana, a las 20.30 horas, en calle Mapocho N° 2301.

La citación es de carácter urgente, ya que en ella se tratarán problemas de trascendencia para la institución.

En forma brillante se clasificó campeón del Torneo "Carlos Fanta" el prestigioso Club Deportivo Teniente Godoy.

Para ceñirse la corona de campeón, Teniente Godoy debió vencer a MADREC, otro grande de la Asociación Santiago de Fútbol.

Los resultados finales fueron los siguientes: Primer equipo: Teniente Godoy 2, Madeco 1, segundo: Teniente Godoy 1, Madeco 1, y en tercera serie, Teniente Godoy 1, Madeco 1.

De acuerdo al puntaje asignado a cada equipo, Teniente Godoy se llevó la corona de campeón por haber acumulado 14 puntos, al paso que sus rivales sólo 10.

Asoc. Metropolitana:

Categoricos triunfos obtuvieron 2 elencos de Atlético Caliche

Abrumadora superioridad demostraron los equipos de Atlético Caliche frente a los elencos "cafeteros" de Do Brasil, por la 2da. fecha de la competencia oficial de la Asoc. Metropolitana. Sólo el 3º empató a 1, con gol de Tomás Castaño, mientras que el 2º, mediante goles de Héctor Araya (3), Fernando Jadue, Enrique Pinto y Álvaro Baquiza, los equipos "azules" de Recoleta, formaron con la siguiente gente: Tercero: Mujica; H. Abumohor, Cabello y J. Abumohor; A. Abumohor y Cabrera; Duarte, Escobar, Edo. Núñez, Castaño y Buño. Segundo: Cura; Duarte, Caro y Palma; Alister y Zamorano; Jadue, Alvear, Araya, Valencia y Pinto.

Primer equipo: Gastón Castro (cap.), Alejandro Molina, Juan Núñez y Luis Retamal; Luis Correa y Eugenio Núñez; Alfredo Jiménez, Francisco Bautista, Pedro Alamo, Pedro Ortega y José Parnan.

CLUB VIZCAYA CITA A SESION

Una asamblea general de socios discurrirá, tendrá el Club de Deportes Vizcaya, mañana, a las 20.30 horas, en calle Mapocho N° 2301.

La citación es de carácter urgente, ya que en ella se tratarán problemas de trascendencia para la institución.

En forma brillante se clasificó campeón del Torneo "Carlos Fanta" el prestigioso Club Deportivo Teniente Godoy.

Para ceñirse la corona de campeón, Teniente Godoy debió vencer a MADREC, otro grande de la Asociación Santiago de Fútbol.

Los resultados finales fueron los siguientes: Primer equipo: Teniente Godoy 2, Madeco 1, segundo: Teniente Godoy 1, Madeco 1, y en tercera serie, Teniente Godoy 1, Madeco 1.

De acuerdo al puntaje asignado a cada equipo, Teniente Godoy se llevó la corona de campeón por haber acumulado 14 puntos, al paso que sus rivales sólo 10.

Asoc. Metropolitana:

Categoricos triunfos obtuvieron 2 elencos de Atlético Caliche

Abrumadora superioridad demostraron los equipos de Atlético Caliche frente a los elencos "cafeteros" de Do Brasil, por la 2da. fecha de la competencia oficial de la Asoc. Metropolitana. Sólo el 3º empató a 1, con gol de Tomás Castaño, mientras que el 2º, mediante goles de Héctor Araya (3), Fernando Jadue, Enrique Pinto y Álvaro Baquiza, los equipos "azules" de Recoleta, formaron con la siguiente gente: Tercero: Mujica; H. Abumohor, Cabello y J. Abumohor; A. Abumohor y Cabrera; Duarte, Escobar, Edo. Núñez, Castaño y Buño. Segundo: Cura; Duarte, Caro y Palma; Alister y Zamorano; Jadue, Alvear, Araya, Valencia y Pinto.

Primer equipo: Gastón Castro (cap.), Alejandro Molina, Juan Núñez y Luis Retamal; Luis Correa y Eugenio Núñez; Alfredo Jiménez, Francisco Bautista, Pedro Alamo, Pedro Ortega y José Parnan.

CLUB VIZCAYA CITA A SESION

Una asamblea general de socios discurrirá, tendrá el Club de Deportes Vizcaya, mañana, a las 20.30 horas, en calle Mapocho N° 2301.

La citación es de carácter urgente, ya que en ella se tratarán problemas de trascendencia para la institución.

En forma brillante se clasificó campeón del Torneo "Carlos Fanta" el prestigioso Club Deportivo Teniente Godoy.

Para ceñirse la corona de campeón, Teniente Godoy debió vencer a MADREC, otro grande de la Asociación Santiago de Fútbol.

Los resultados finales fueron los siguientes: Primer equipo: Teniente Godoy 2, Madeco 1, segundo: Teniente Godoy 1, Madeco 1, y en tercera serie, Teniente Godoy 1, Madeco 1.

De acuerdo al puntaje asignado a cada equipo, Teniente Godoy se llevó la corona de campeón por haber acumulado 14 puntos, al paso que sus rivales sólo 10.

Asoc. Metropolitana:

Categoricos triunfos obtuvieron 2 elencos de Atlético Caliche

Abrumadora superioridad demostraron los equipos de Atlético Caliche frente a los elencos "cafeteros" de Do Brasil, por la 2da. fecha de la competencia oficial de la Asoc. Metropolitana. Sólo el 3º empató a 1, con gol de Tomás Castaño, mientras que el 2º, mediante goles de Héctor Araya (3), Fernando Jadue, Enrique Pinto y Álvaro Baquiza, los equipos "azules" de Recoleta, formaron con la siguiente gente: Tercero: Mujica; H. Abumohor, Cabello y J. Abumohor; A. Abumohor y Cabrera; Duarte, Escobar, Edo. Núñez, Castaño y Buño. Segundo: Cura; Duarte, Caro y Palma; Alister y Zamorano; Jadue, Alvear, Araya, Valencia y Pinto.

Primer equipo: Gastón Castro (cap.), Alejandro Molina, Juan Núñez y Luis Retamal; Luis Correa y Eugenio Núñez; Alfredo Jiménez, Francisco Bautista, Pedro Alamo, Pedro Ortega y José Parnan.

CLUB VIZCAYA CITA A SESION

Una asamblea general de socios discurrirá, tendrá el Club de Deportes Vizcaya, mañana, a las 20.30 horas, en calle Mapocho N° 2301.

La citación es de carácter urgente, ya que en ella se tratarán problemas de trascendencia para la institución.

En forma brillante se clasificó campeón del Torneo "Carlos Fanta" el prestigioso Club Deportivo Teniente Godoy.

Para ceñirse la corona de campeón, Teniente Godoy debió vencer a MADREC, otro grande de la Asociación Santiago de Fútbol.

Los resultados finales fueron los siguientes: Primer equipo: Teniente Godoy 2, Madeco 1, segundo: Teniente Godoy 1, Madeco 1, y en tercera serie, Teniente Godoy 1, Madeco 1.

De acuerdo al puntaje asignado a cada equipo, Teniente Godoy se llevó la corona de campeón por haber acumulado 14 puntos, al paso que sus rivales sólo 10.

Asoc. Metropolitana:

Categoricos triunfos obtuvieron 2 elencos de Atlético Caliche

Abrumadora superioridad demostraron los equipos de Atlético Caliche frente a los elencos "cafeteros" de Do Brasil, por la 2da. fecha de la competencia oficial de la Asoc. Metropolitana. Sólo el 3º empató a 1, con gol de Tomás Castaño, mientras que el 2º, mediante goles de Héctor Araya (3), Fernando Jadue, Enrique Pinto y Álvaro Baquiza, los equipos "azules" de Recoleta, formaron con la siguiente gente: Tercero: Mujica; H. Abumohor, Cabello y J. Abumohor; A. Abumohor y Cabrera; Duarte, Escobar, Edo. Núñez, Castaño y Buño. Segundo: Cura; Duarte, Caro y Palma; Alister y Zamorano; Jadue, Alvear, Araya, Valencia y Pinto.

Primer equipo: Gastón Castro (cap.), Alejandro Molina, Juan Núñez y Luis Retamal; Luis Correa y Eugenio Núñez; Alfredo Jiménez, Francisco Bautista, Pedro Alamo, Pedro Ortega y José Parnan.

CLUB VIZCAYA CITA A SESION

Una asamblea general de socios discurrirá, tendrá el Club de Deportes Vizcaya, mañana, a las 20.30 horas, en calle Mapocho N° 2301.

La citación es de carácter urgente, ya que en ella se tratarán problemas de trascendencia para la institución.

En forma brillante se clasificó campeón del Torneo "Carlos Fanta" el prestigioso Club Deportivo Teniente Godoy.

Para ceñirse la corona de campeón, Teniente Godoy debió vencer a MADREC, otro grande de la Asociación Santiago de Fútbol.

Los resultados finales fueron los siguientes: Primer equipo: Teniente Godoy 2, Madeco 1, segundo: Teniente Godoy 1, Madeco 1, y en tercera serie, Teniente Godoy 1, Madeco 1.

De acuerdo al puntaje asignado a cada equipo, Teniente Godoy se llevó la corona de campeón por haber acumulado 14 puntos, al paso que sus rivales sólo 10.

Asoc. Metropolitana:

Categoricos triunfos obtuvieron 2 elencos de Atlético Caliche

Abrumadora superioridad demostraron los equipos de Atlético Caliche frente a los elencos "cafeteros" de Do Brasil, por la 2da. fecha de la competencia oficial de la Asoc. Metropolitana. Sólo el 3º empató a 1, con gol de Tomás Castaño, mientras que el 2º, mediante goles de Héctor Araya (3), Fernando Jadue, Enrique Pinto y Álvaro Baquiza, los equipos "azules" de Recoleta, formaron con la siguiente gente: Tercero: Mujica; H. Abumohor, Cabello y J. Abumohor; A. Abumohor y Cabrera; Duarte, Escobar, Edo. Núñez, Castaño y Buño. Segundo: Cura; Duarte, Caro y Palma; Alister y Zamorano; Jadue, Alvear, Araya, Valencia y Pinto.

Primer equipo: Gastón Castro (cap.), Alejandro Molina, Juan Núñez y Luis Retamal; Luis Correa y Eugenio Núñez; Alfredo Jiménez, Francisco Bautista, Pedro Alamo, Pedro Ortega y José Parnan.

CLUB VIZCAYA CITA A SESION

Una asamblea general de socios discurrirá, tendrá el Club de Deportes Vizcaya, mañana, a las 20.30 horas, en calle Mapocho N° 2301.

La citación es de carácter urgente, ya que en ella se tratarán problemas de trascendencia para la institución.

En forma brillante se clasificó campeón del Torneo "Carlos Fanta" el prestigioso Club Deportivo Teniente Godoy.

Para ceñirse la corona de campeón, Teniente Godoy debió vencer a MADREC, otro grande de la Asociación Santiago de Fútbol.

Los resultados finales fueron los siguientes: Primer equipo: Teniente Godoy 2, Madeco 1, segundo: Teniente Godoy 1, Madeco 1, y en tercera serie, Teniente Godoy 1, Madeco 1.

De acuerdo al puntaje asignado a cada equipo, Teniente Godoy se llevó la corona de campeón por haber acumulado 14 puntos, al paso que sus rivales sólo 10.

Asoc. Metropolitana:

Categoricos triunfos obtuvieron 2 elencos de Atlético Caliche

Abrumadora superioridad demostraron los equipos de Atlético Caliche frente a los elencos "cafeteros" de Do Brasil, por la 2da. fecha de la competencia oficial de la Asoc. Metropolitana. Sólo el 3º empató a 1, con gol de Tomás Castaño, mientras que el 2º, mediante goles de Héctor Araya (3), Fernando Jadue, Enrique Pinto y Álvaro Baquiza, los equipos "azules" de Recoleta, formaron con la siguiente gente: Tercero: Mujica; H. Abumohor, Cabello y J. Abumohor; A. Abumohor y Cabrera; Duarte, Escobar, Edo. Núñez, Castaño y Buño. Segundo: Cura; Duarte, Caro y Palma; Alister y Zamorano; Jadue, Alvear, Araya, Valencia y Pinto.

Primer equipo: Gastón Castro (cap.), Alejandro Molina, Juan Núñez y Luis Retamal; Luis Correa y Eugenio Núñez; Alfredo Jiménez, Francisco Bautista, Pedro Alamo, Pedro Ortega y José Parnan.

CLUB VIZCAYA CITA A SESION

Una asamblea general de socios discurrirá, tendrá el Club de Deportes Vizcaya, mañana, a las 20.30 horas, en calle Mapocho N° 2301.

La citación es de carácter urgente, ya que en ella se tratarán problemas de trascendencia para la institución.

En forma brillante se clasificó campeón del Torneo "Carlos Fanta" el prestigioso Club Deportivo Teniente Godoy.

Para ceñirse la corona de campeón, Teniente Godoy debió vencer a MADREC, otro grande de la Asociación Santiago de Fútbol.

Los resultados finales fueron los siguientes: Primer equipo: Teniente Godoy 2, Madeco 1, segundo: Teniente Godoy 1, Madeco 1, y en tercera serie, Teniente Godoy 1, Madeco 1.

De acuerdo al puntaje asignado a cada equipo, Teniente Godoy se llevó la corona de campeón por haber acumulado 14 puntos, al paso que sus rivales sólo 10.

Asoc. Metropolitana:

Categoricos triunfos obtuvieron 2 elencos de Atlético Caliche

Abrumadora superioridad demostraron los equipos de Atlético Caliche frente a los elencos "cafeteros" de Do Brasil, por la 2da. fecha de la competencia oficial de la Asoc. Metropolitana. Sólo el 3º empató a 1, con gol de Tomás Castaño, mientras que el 2º, mediante goles de Héctor Araya (3), Fernando Jadue, Enrique Pinto y Álvaro Baquiza, los equipos "azules" de Recoleta, formaron con la siguiente gente: Tercero: Mujica; H. Abumohor, Cabello y J. Abumohor; A. Abumohor y Cabrera; Duarte, Escobar, Edo. Núñez, Castaño y Buño. Segundo: Cura; Duarte, Caro y Palma; Alister y Zamorano; Jadue, Alvear, Araya, Valencia y Pinto.

Primer equipo: Gastón Castro (cap.), Alejandro Molina, Juan Núñez y Luis Retamal; Luis Correa y Eugenio Núñez; Alfredo Jiménez, Francisco Bautista, Pedro Alamo, Pedro Ortega y José Parnan.

CLUB VIZCAYA CITA A SESION

Una asamblea general de socios discurrirá, tendrá el Club de Deportes Vizcaya, mañana, a las 20.30 horas, en calle Mapocho N° 2301.

La citación es de carácter urgente, ya que en ella se tratarán problemas de trascendencia para la institución.

En forma brillante se clasificó campeón del Torneo "Carlos Fanta" el prestigioso Club Deportivo Teniente Godoy.

Para ceñirse la corona de campeón, Teniente Godoy debió vencer a MADREC, otro grande de la Asociación Santiago de Fútbol.

Los resultados finales fueron los siguientes: Primer equipo: Teniente Godoy 2, Madeco 1, segundo: Teniente Godoy 1, Madeco 1, y en tercera serie, Teniente Godoy 1, Madeco 1.

De acuerdo al puntaje asignado a cada equipo, Teniente Godoy se llevó la corona de campeón por haber acumulado 14 puntos, al paso que sus rivales sólo 10.

Asoc. Metropolitana:

Categoricos triunfos obtuvieron 2 elencos de Atlético Caliche

Abrumadora superioridad demostraron los equipos de Atlético Caliche frente a los elencos "cafeteros" de Do Brasil, por la 2da. fecha de la competencia oficial de la Asoc. Metropolitana. Sólo el 3º empató a 1, con gol de Tomás Castaño, mientras que el 2º, mediante goles de Héctor Araya (3), Fernando Jadue, Enrique Pinto y Álvaro Baquiza, los equipos "azules" de Recoleta, formaron con la siguiente gente: Tercero: Mujica; H. Abumohor, Cabello y J. Abumohor; A. Abumohor y Cabrera; Duarte, Escobar, Edo. Núñez, Castaño y Buño. Segundo: Cura; Duarte, Caro y Palma; Alister y Zamorano; Jadue, Alvear, Araya, Valencia y Pinto.

Primer equipo: Gastón Castro (cap.), Alejandro Molina, Juan Núñez y Luis Retamal; Luis Correa y Eugenio Núñez; Alfredo Jiménez, Francisco Bautista, Pedro Alamo, Pedro Ortega y José Parnan.

CLUB VIZCAYA CITA A SESION

Una asamblea general de socios discurrirá, tendrá el Club de Deportes Vizcaya, mañana, a las 20.30 horas, en calle Mapocho N° 2301.

La citación es de carácter urgente, ya que en ella se tratarán problemas de trascendencia para la institución.

En forma brillante se clasificó campeón del Torneo "Carlos Fanta" el prestigioso Club Deportivo Teniente Godoy.

Para ceñirse la corona de campeón, Teniente Godoy debió vencer a MADREC, otro grande de la Asociación Santiago de Fútbol.

Los resultados finales fueron los siguientes: Primer equipo: Teniente Godoy 2, Madeco 1, segundo: Teniente Godoy 1, Madeco 1, y en tercera serie, Teniente Godoy 1, Madeco 1.

De acuerdo al puntaje asignado a cada equipo, Teniente Godoy se llevó la corona de campeón por haber acumulado 14 puntos, al paso que sus rivales sólo 10.

Asoc. Metropolitana:

Categoricos triunfos obtuvieron 2 elencos de Atlético Caliche

Abrumadora superioridad demostraron los equipos de Atlético Caliche frente a los elencos "cafeteros" de Do Brasil, por la 2da. fecha de la competencia oficial de la Asoc. Metropolitana. Sólo el 3º empató a 1, con gol de Tomás Castaño, mientras que el 2º, mediante goles de Héctor Araya (3), Fernando Jadue, Enrique Pinto y Álvaro Baquiza, los equipos "azules" de Recoleta, formaron con la siguiente gente: Tercero: Mujica; H. Abumohor, Cabello y J. Abumohor; A. Abumohor y Cabrera; Duarte, Escobar, Edo. Núñez, Castaño y Buño. Segundo: Cura; Duarte, Caro y Palma; Alister y Zamorano; Jadue, Alvear, Araya, Valencia y Pinto.

Primer equipo: Gastón Castro (cap.), Alejandro Molina, Juan Núñez y Luis Retamal; Luis Correa y Eugenio Núñez; Alfredo Jiménez, Francisco Bautista, Pedro Alamo, Pedro Ortega y José Parnan.

CLUB VIZCAYA CITA A SESION

Una asamblea general de socios discurrirá, tendrá el Club de Deportes Vizcaya, mañana, a las 20.30 horas, en calle Mapocho N° 2301.

La citación es de carácter urgente, ya que en ella se tratarán problemas de trascendencia para la institución.

En forma brillante se clasificó campeón del Torneo "Carlos Fanta" el prestigioso Club Deportivo Teniente Godoy.

Para ceñirse la corona de campeón, Teniente Godoy debió vencer a MADREC, otro grande de la Asociación Santiago de Fútbol.

Los resultados finales fueron los siguientes: Primer equipo: Teniente Godoy 2, Madeco 1, segundo: Teniente Godoy 1, Madeco 1, y en tercera serie, Teniente Godoy 1, Madeco 1.

De acuerdo al puntaje asignado a cada equipo, Teniente Godoy se llevó la corona de campeón por haber acumulado 14 puntos, al paso que sus rivales sólo 10.

Asoc. Metropolitana:

Categoricos triunfos obtuvieron 2 elencos de Atlético Caliche

Abrumadora superioridad demostraron los equipos de Atlético Caliche frente a los elencos "cafeteros" de Do Brasil, por la 2da. fecha de la competencia oficial de la Asoc. Metropolitana. Sólo el 3º empató a 1, con gol de Tomás Castaño, mientras que el 2º, mediante goles de Héctor Araya (3), Fernando Jadue, Enrique Pinto y Álvaro Baquiza, los equipos "azules" de Recoleta, formaron con la siguiente gente: Tercero: Mujica; H. Abumohor, Cabello y J. Abumohor; A. Abumohor y Cabrera; Duarte, Escobar, Edo. Núñez, Castaño y Buño. Segundo: Cura; Duarte, Caro y Palma; Alister y Zamorano; Jadue, Alvear, Araya, Valencia y Pinto.

Primer equipo: Gastón Castro (cap.), Alejandro Molina, Juan Núñez y Luis Retamal; Luis Correa y Eugenio Núñez; Alfredo Jiménez, Francisco Bautista, Pedro Alamo, Pedro Ortega y José Parnan.

CLUB VIZCAYA CITA A SESION

LEYES: 4885 Y 5443 -- EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, *Garante*

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — No se oirá reclamo alguno por Substracción, Adulteración, Destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA

POR LINDO PALACIO

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego.
La casa del asno Primus.
Lámparas.
F. A. B. I. C. A.
Petromax, Coleman, San Flame.
REPUESTOS EN GENERAL
Arturo Prat 141 — 382235.
GC. 24/IV/56

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"
Esmaltado.
Regalos finos, decorativos.
F. A. B. I. C. A.
Alonso Ovalle 713.
GC. 24/IV/56

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"
Romanos — Corinas Metálicas.
Corralito.
Arturo Prat 1464 — 81995
GC. 30/III/56

"CASA BOVE"

Bronce.
Manillas — Lápidas.
Reparaciones.
Plaqués — Plata — Bronce.
Platados.
San Francisco 383 — 383363.
GC. 24/IV/56

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVIC"
Compra-venta, consignaciones.
Desde 1945.
Arturo Prat 776 — 383454.
GC. 17/IX/56

"PAGES & DEL REAL"
Ventas — Consignaciones.
Medios — Tapicería.
Arturo Prat 321 — 32937
GC. 30/III/56

"SOLARI".
Compra — Ventas, Consignaciones.
Anticipado dinero, Negocios rápidos.
COPIAPO 1379.
GC. 12/IV/56

"AUTOS STOP"
Consignaciones.
Autos — Camiones — Camionetas.
Negocios rápidos.
San Francisco 267.
GC. 24/IV/56

"LEAL AUTOS"
Compra-venta, Consignaciones, Fianciamientos, Anticipo dinero.
SAN ISIDRO 600 — 36587.
GC. 2-V/56

BAZAR

"BOTVALL"
Ropa interior damas, caballeros.
Medias, calcetines.
Bañeros pintados.
Faldas, blusas.
Perfumería.
DIEZ DE JULIO 464
A. GC. 29/12/55

CAMISERIAS

CAMISAS
"MONTREAL"
Fábrica venta exclusivamente al por mayor.
Banderas 831 — Fono 66212.
GC. 10/III/56

"TABAL"
INAUGURA.
Venta — Distribución — Consignaciones — Pre-estados.
LORETO 341.
GC. 23/III/56

"COMERCIALES"
Fábrica Camisas, Camisetas.
Perfumes, Tipo americano.
San Diego 2581 — Local 39.
GC. 30/III/56

"B. I. U. S."
Ventas al detalle.
Vista Backman 999.
San Antonio 329.
GC. 24/IV/56

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales
Remata todos los tipos de:
Autos, Camiones, Camionetas,
Camiones, Motores, Motores,
Maquinarias, Industrial, Agrícola.
Muebles, Menaje.
CONSIGNACIONES
ANTICIPOS
Informes: Arturo Prat 544.
Fono 39225.
GC. 25/3/56

OSCAR ZARATE OYARZUN
MARTILLERO PUBLICO
GC. 25/3/56

REMATES PARTICULARES DE:
Industrias, casas particulares,
Fuentes de soda, caricaturas, etc.
Ventas rápidas, Pago contado.
Anticipos.
Informes: Arturo Prat 544.
Fono 39225.
GC. 25/3/56

"CECILIA ROMERO CADIZ"
Avenida Matia 777 — 39268.
Remates, Consignaciones, Venta
privada, Living, Comedores, Dor-
mitorios, Muebles suntuos, Acepto
operaciones Banco del Estado.
GC. 2-V/56

COCINAS

"TECNICAS".
Transformaciones, Cocinas gas u.
cuadro. ARTURO PRAT 1005.
SAN PABLO 1444.
GC. 23/III/56

"METALCO"
Transformaciones.
Cocinas para gas, eléctrico.
San Francisco 485.
GC. 24/IV/56

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"
FABRICA
Colchones — Ropa de cama.
Ventas mayor y menor.
MEIGOS 66.
GC. 6/IV/56

CONFECCIONES

"CORONA"
La mejor en confecciones para
Damas, Caballeros y Niños.
CREDITOS
San Diego 862
Alameda 2824
San Diego 253
GC. 25/3/56

"SILMAR"
Hachuras finas.
Botas — Trajes de plaza.
Abrigos.
Mayor — Menor.
Franklin 1116.
GC. 30/III/56

"TUTTO"
Pintores — 6.00 —
Detallados precios mayoristas.
San Diego 2061, Local 46.
GC. 24/IV/56

CONFECCIONES
"CONDOR"
Damas: Somos fabricantes. Precios
especiales. Comerciantes.
CONDOR 1035.
GC. 2-V/56

CONFECCIONES
"CONDOR"
Damas: Somos fabricantes. Precios
especiales. Comerciantes.
CONDOR 1035.
GC. 2-V/56

CONFITERIAS

"COLO COLO"
Fábrica confites — dulces.
Precios especiales para
comerciantes.
Especialidad Pan de Pasco.
Reserva a domicilio.
ESPERANZA 9 — 94287.
GC. 12/IV/56

CONFITES
"DON RAUL"
Precios para comerciantes. Dos
direcciones para su mayor aten-
ción. SAN ALFONSO 43, Estación
Central, Andrés Bello 459, Costado
Vega Central.
GC. 12/IV/56

DEPORTES

"MISAL ESCUTI"
Al servicio de los deportistas.
BANDERA 767, Fono 31215.
GC. 10/XII/55

"DEPORTES SANHUEZA"
Fábrica artículos deportivos. Cuen-
ta con 20 canchales al servicio de
los deportistas. Salvo su cambio.
EN ESPERANZA 5, Teléfono 93166.
GC. 12/IV/56

MESAS PIMPON
Reglamentarias.
Entrega inmediata.
FABRICA "VADELL"
Moneda 1549 — 81294.
GC. 24/IV/56

"RESBALINES — COLUMPIOS"
Balancines metálicos.
Barras para gimnasia.
"VADELL"
Moneda 1549 — 81294.
GC. 24/IV/56

"TACA-TACAS, BILLARINAS"
Pólicas comerciales.
Entrega inmediata.
"VADELL"
Moneda 1549 — 81294.
GC. 24/IV/56

"TACA-TACAS, BILLARINAS"
Pólicas comerciales.
Entrega inmediata.
"VADELL"
Moneda 1549 — 81294.
GC. 24/IV/56

DISCOS

"INTERMEZZO"
Manfred Walch.
Discos, Gramófonos, Radios, Televi-
siones, Grabadoras, SERRANO 144.
GC. 12/IV/56

ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO"
Manfred Walch.
Ventiladores, Encendedores, Aspira-
doras, Licuadoras, Lavadoras.
SERRANO 144.
GC. 12/IV/56

"MONACCO"
Toda clase artículos eléctricos.
Teléfonos 66280-65373.
Tostinas 717.
GC. 23/III/56

"INSTALACIONES"
Clifones, Teléfonos.
Reparaciones.
ROSAS 1277.
GC. 25/3/56

"CASA LIBERTAD"
Reparación de radios. Artículos
eléctricos en general. Bascuñán 76.
GC. 12/IV/56

"GALDAMES"
Chacaburo 9 (Estación Central).
Artículos eléctricos.
Reparaciones planchas.
GARANTIAS
ANTICIPOS
Informes: Arturo Prat 544.
Fono 39225.
GC. 24/IV/56

"OFICINA ALBERT"
Instalaciones eléctricas, en general.
Reparaciones: Jugadores, Planchas,
Encendedores. ARTURO PRAT 827.
Fono 31943.
GC. 2-V/56

FABRICA DE ALUMINIO

"LA IDEAL"
Ventas detalladas.
Días de Julio 574 — 397852.
A. GC. 13/12

FABRICAS DE CARPAS

"BUSTOS"
Ofrece: Carpas campas, playa.
Sillas, quinqués, telones.
Rosas 2010 — Teléfono 83677.
SAN PABLO 1444.
GC. 17/III/56

"TELONES PARA TERRAZA"
Armado carpas.
Carpas: Campas, Playa.
Arturo Prat 1892 — Teléfono 55989.
GC. 25/3/56



FABRICAS DE COLCHONES

"SAN PEDRO"
Fábrica Colchones.
Ropa de cama.
Ventas por mayor — menor.
MEIGOS 79 — TELEFONO 95023.
GC. 12/IV/56

"HIDALGO"
Marquillas cromadas.
Ropa de cama.
Ventas por mayor — menor.
SAN ALFONSO 54 — 95183.
GC. 12/IV/56

FABRICA DE EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSA"
Sus únicas fábricas.
Ante Varas 2487, fono 251559.
Coversitas 40, fono 497203.
LAS CONDES 4740 — Fono 485266.
EN VIRA DEL MARI.
Edificio Montecarlo.
Avenida San Martín.
GC. 12/IV/56

FABRICA DE PANTALLAS

"PANTALLAS"
Arreglo, Transformaciones, Pantalías,
Lámparas. AVENIDA MATIA 203.
FONO 380367.
GC. 2-V/56

FABRICA DE FAJAS

"FAJAS — SOSTENES"
Betas manitas.
Especialidad sobre medida.
ARTURO PRAT 165.
GC. 6/IV/56

FABRICAS DE ROPA INTERIOR

"O S O"
Pajetas-Ropa interior, Damas-caba-
lleros-niños. Venta al detalle.
LORETO 352.
GC. 23/III/56

"TEXTIL LIBERTAD"
Antigua-Fábrica. Ropa interior.
Ventas por kilos. ROSAS 1367.
GC. 23/III/56

"SIMAH"
OFERTAS A COMERCIANTES
Entre otros artículos:
Enagua Nylon de calidad 3.40
Blusa Batista con tiras 6.20
Blusa Monopieles 8.00
Cuadro Stretch 16.50 Dcs.
LASTRA 612.
GC. 23/III/56

"CUPIDO"
Deposito ropa interior.
"FAJAS", medias, calcetines.
San Diego 1948.
GC. 24/IV/56

"FABRICA DE SOSTENES"
y Ropa interior Tipo Americana.
"SENY"
Ventas comerciales. Precios espe-
ciales. Avenida Matia 163-167.
Teléfono 382305.
GC. 2-V/56

FABRICA DE ROPA DE NIÑOS

"DANNY"
Linea Moderna, para niños-niñas.
Diseños exclusivos. IRRARAZAVAL
2 2 5 4.
GC. 2-V/56

FARMACIAS

"ALHAMBRA"
Prestigiosa desde 1921.
Enrique Vivanco Edgling.
Química-Farmacéutica.
Lira-Diez de Julio — Fono 34936.
A. GC. 13/12

FERRETERIAS

"LA SAN PABLO"
Latos, templetes, pinturas.
San Pablo esquina Esperanza.
GC. 10/III/56

"VEGA NORIEGA"
Importadores.
Propietarios, carpentería, obra.
PUENTE 701.
Estacionamiento gratis en Rosas 948.
GC. 10/III/56

"AUSIN MNOS. LTDA."
IMPORTADORES
Tiro "TEX", todo calibre. Herramien-
tas en general. Teléfonos
94291-91724. Casilla 4605.
EXPOSICION 32.
GC. 12/IV/56

FOTOGRAFIAS

"KODAK PARKER"
Jorge García y Cia.
Ex Alameda 200.
A. H. O. R. A.
Alameda 254, Local 19 — 80058.
San Isidro 6, esquina Alameda.
FONO: 38017.
GC. 24/IV/56

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA"
Brasil 976. Teléfono: 83829.
ATENCIÓN ASSEGURADOS
Con su cuota servicio con urnas.
Atención diurna y nocturna.
GC. 24/IV/56

FUNERARIAS "SAN AGUSTIN"
Atención diurna y nocturna.
SANTOS DUMONT 960.
GC. 2-V/56

GRABADOS METALICOS

"CASA DAVILA"
Banderas.
Parches en Paja Lenet.
Timbres de goma.
San Diego 119 — Local 29.
GC. 6/IV/56

GUIARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBARZ"
GUIARRAS.
Finas Tisanas.
ARPAS
CONDOR 791 — 392330.
GC. 12/IV/56

"MESKO GUIARRAS"
Reparaciones finas. Guiarras eléc-
tricas. Microfonos.
SAN FRANCISCO 371.
GC. 2-V/56

IMPRENTAS

"J. E. S."
Impresos en general.
Timbres, bautismos, Diplomas.
ARTURO PRAT 1698-33598.
GC. 23/III/56

"PERFEX"
Calendarios, Facturas, Boletines,
Formularios, Rapidos, Calidad.
Bascuñán 76 — 92441.
GC. 12/IV/56

JUGUETERIAS

"BLAQUILA"
Mayristas.
EN
Juguetes — Menajes.
MEIGOS 40 — TELEFONO 92271.
GC. 12/IV/56

LENCERIA Y PAQUETERIA

DEPOSITO FCA. NACRUR
Precios de fábrica.
Punto 613 — Fono 64598.
GC. 10/III/56

"EL ROSAL"
San Diego 1128.
Surtido completo en lenas.
DEPOSITO EDILIO.
GC. 23/III/56

ELIAS NAZAR NASER
Tienda y Paquetería.
Malaga 72 — Teléfono 93819.
GC. 6/IV/56

LETREROS

"FABRICA"
Letreros, artículos luminosos,
Silkscreens, Display, Afiches.
Arturo Prat 663 — 393561.
GC. 17/III/56

"CASTRO"
Dibujos SILK-SCREEN.
Exposiciones.
Días de Julio 1067.
GC. 25/3/56

"RUBEN"
Stand.
SILK-SCREEN.
Dibujos — Afiches.
San Francisco 711 — 31851.
GC. 30/III/56

"NATANIEL 2035 — 568023"
Dibujos — Pinturas.
Reparaciones de Bannos.
Tapicería — Bannos.
GC. 30/III/56

LIBRERIAS

"PROFESOR — MONMAR"
GRATIS
Solicita catálogos, libros.
Clasificación, Joyas simbólicas.
Arturo Prat 1619.
Casilla 5111 — Fono 54111.
GC. 25/3/56

"PERFEX"
Artículos escritos. Utiles escola-
res. Papi de escritorio, volantes.
BASCURAN 76.
GC. 12/IV/56

"AUSTRAL LTDA."
San Francisco 58 — 381758.
GC. 2-V/56

OFRECE
Publicaciones de Unión Soviética.
GC. 2-V/56

MAQUINARIAS

"ORNAVEN"
Refrigeración, Balanzas, Bombas.
Aceleradas, Reparaciones. San Francisco
50, Fono 383119.
GC. 2-XI/56

MALETERIAS

EL VIAJANTE
La madre de todas las maleterías.
PUENTE 741.
GC. 10/III/56

"SANTIAGO"
Maletas — Bolsas.
Composturas — Telados.
Brasil 25-8 — Fono 64345.
GC. 30/III/56

"MALETERIA"
SAN DIEGO 111.
Fabricación propia. Mayor y menor.
Artículos de cuero.
GC. 12/IV/56

REPADORA DE MALETAS Y
CARTERAS "SYLVIA"
Composturas, telados.
Cambios de color, telar.
Fundas para maletas.
Transformaciones de carteras
de cocodrilo.
Alameda 980, Local 41.
GC. 24/IV/56

"ATENCIÓN"
Para sus vacaciones, El Excurso-
nista. Reparaciones en general.
VICUNA MACKENNA 852.
GC. 2-V/56

"MALETERIA BRASIL"
Estuches Guiarras, Maletas, Bolsas.
FABRICANTES Corder 1040-81405.
GC. 2-V/56

MENAJE

"CASA HIDALGO"
Artículos para el hogar.
Fenas, Sinfonías, Hoover.
Radios Philips.
Amplias facilidades de pago.
Alameda 1993.
GC. 17/III/56

"CASA FAURE"
Artículos para el hogar.
Muebles encaje.
CARMEN 315.
GC. 12/IV/56

MUEBLERIAS

"PRINCETON"
Enchapas funcionales normandos.
Dormitorios, Living, Comedores.
CREDITOS
Arturo Prat 1043 — 34726.
GC. 17/III/56

"EL CIRCULO"
ARTURO PRAT 563.
Muebles de calidad. Precios bajos.
GRANDES FACILIDADES.
GC. 23/III/56

"VALMOT"
Dormitorios, Comedores, Living.
Precios sin competencia.
Arturo Prat 480.
GC. 30/XI/56

"HONG-KONG"
Muebles finos de caña.
Modos exclusivos.
CARMEN 558.
GC. 12/IV/56

"NOVIO"
VISITEN ACAPULCO.
Muebles Acapulco.
Le dan realce a su hogar.
Surtido completo en
Lineas modernas y de estilo.
Envíos a provincias.
CARMEN 133 — 34064.
GC. 12/IV/56

"LA NACIONAL"
Modernos estilos. Sólidos, Encha-
pados, Comerciantes, particulares.
Facilidades. NATANIEL 485.
GC. 12/IV/56

"FABRICA MUEBLES"
AUSTRAL
Modernos y Estilos.
CREDITOS
CARMEN 55 — Fono 382778.
GC. 12/IV/56

"MUEBLES MINON"
Estilos y Modernos. Finos. Padidos
especiales por catálogo.
CARMEN 25.
GC. 12/IV/56

"BRICERO"
Especialidad enchapas.
Comedores, Dormitorios.
LIVING.
CREDITOS
Lord Cochran 1134 — 32132.
Santo Rosa 270 — 35887.
GC. 24/IV/56

"MUEBLES"
Reparaciones.
Tapicería — Transformaciones.
Restauración de Bannos.
Ruble 1424 — 569617.
GC. 24/IV/56

"MARFIL"
Muebles de pino.
Dormitorios, Comedores, Living,
Camales.
San Isidro 192.
GC. 24/IV/56

"SUPER MUEBLES"
Modernos, estilos.
Radios, encendedores.
Refrigeradores.
Lavadoras, máquinas coser.
CREDITOS
Cuentas iguales.
Arturo Prat 414.
GC. 24/IV/56

"J. E. S."
Muebles de mimbre.
muebles de caña.
CARMEN 315.
GC. 24/IV/56

"FABRICA MUEBLES"
DE CAÑA.
"JOHNSON".
Decoración arte moderno.
Living, bares, comedores.
Dormitorios, Chaise Longue.
Muebles suntuos.
Modelos europeos.
Santo Rosa 686.
GC. 24/IV/56

"MUEBLES METALICOS"
"ESTANTERIAS"
Alfajes, Mimbre, Mesas centro.
Alcoraz, Repisas, Cajoneras.
CONDOR 962.
GC. 2-V/56

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94352.
GC. 30/III/56

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94352.
GC. 30/III/56

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94352.
GC. 30/III/56

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94352.
GC. 30/III/56

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94352.
GC. 30/III/56

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94352.
GC. 30/III/56

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94352.
GC. 30/III/56

TRA CARTA ABIERTA A LA CONFEDERACION DEL COBRE:

CAMPESINOS DE O'HIGGINS PIDEN A MINEROS RETORNO AL TRABAJO

CON SOLICITAR TAL SOLIDARIDAD PARA HACER POSIBLE LA REFORMA AGRARIA. DAN SU MAS AMPLIO RESPALDO A INDAP, A LA CORA Y AL GOBIERNO DEL PRESIDENTE FREI.— "NO SE OLVIDEN LOS COMPANEROS DEL COBRE, DICE LA NOTA, QUE MUCHOS DE UDS., EN DIAS NO LEJANOS, FUERON CAMPESINOS"

Otras cincuenta instituciones sindicales campesinas han enviado una nueva Carta Abierta a los trabajadores del Cobre, solicitando solidaridad para hacer posible la reforma agraria.

Esta nueva carta está suscrita por sindicatos y organizaciones gremiales de la zona de O'Higgins, y consta de seis considerandos, a través de los cuales los trabajadores de la tierra, junto con pedir que sus compañeros del cobre depongan su acuerdo con las razones expuestas, dan un sólido respaldo al Instituto de Desarrollo Agrario (INDAP), a la Corporación de Reforma Agraria (CORA) y al Gobierno del presidente Eduardo Frei.

La realidad, y en las cuales ciframos todas nuestras esperanzas.

30.—Que una parte importante de la Ley de los Convenios del Cobre, está destinada a financiar la Reforma Agraria, hecho por el cual estamos inquietos y preocupados de nuestro movimiento huelguístico que, desgraciadamente, se prolonga ya por espacio de casi 20 días.

40.—Que conforme a todo lo expuesto venimos a solicitar fraternalmente de nuestros compañeros trabajadores del cobre no desojen a este llamado patriótico que les hacemos y acuerden lo antes posible volver a su labores, poniendo fin a su huelga, que tanto perjudica a Uds., a sus hogares, a nosotros, a nuestros hijos y al desarrollo económico de nuestra Patria.

50.—Esperamos finalmente que Uds., hermanos todos, hijos de esta tierra, comprendan esta ferviente y

desesperada solicitud nuestra, ya que de otro modo veríamos postergados, una

vez más, y nuevamente nuestras justas aspiraciones de ser algún día propietarios de la tierra que con nuestras manos trabajamos y de ser tratados como seres humanos a lo cual tenemos justo derecho. No se olviden, compañeros del cobre, que muchos de Uds., en días no lejanos, también fueron campesinos...

Desearíamos aprovechar esta oportunidad para dar nuestro total respaldo y apoyo al Gobierno y a sus Instituciones, INDAP y CORA, las que han sido últimamente, maliciosas y arteramente, atacadas por sectores de la oligarquía patronal y otros elementos políticos que, incomprensiblemente, los ayudan y que al sentir heridos sus intereses se han organizado para dividir y romper la unidad de nosotros, los campesinos. Frente a esta actitud, deseamos dejar claramente establecido que los campesinos que suscriben, estamos alertas, no nos dejaremos engañar y actuaremos firmemente unidos para dar su más decidido y sincero respaldo al Gobierno del presidente Frei, a las instituciones ya señaladas, a sus Vicepresidentes, señores Jacques Chonchol y Rafael Moreno,

Antonio Díaz Muñoz, Pdt. Comité Asalarado Fundo "La Perla", San Vicente; Daniel Fuentes, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Vina Vieja", San Vicente; Roberto Orellana Rojas, Presidente Comité Asalarado Fundo "Rincón de Pumayén"; Juvenal Ayala, Presidente Comité Asalarado Fundo "Cuchipuy", San Vicente; Cayvaldo Silva Lora, Pdt. Comité Asalarado Fundo "San José de Pumayén"; Rufino Rozas, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Rastrojos", de San Vicente; Oscar Reyes, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Tunca Abajo", de San Vicente; Alfredo Camilla, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Arriba", de San Vicente; Alvaro Martínez, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Monte Le Cón", de San Vicente; Pdt. Comité Asalarado Fundo "Toquihua", de San Vicente; Ernesto Oña, Pdt.

Comité Asalarado Fundo "Rincón de Pumayén", de San Vicente; Luis Rodríguez Galvez, Pdt. Comité Asalarado Fundo "El Parrón y Las Palmas", de Capiatop; Fernando Rubi, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Llallahuén", de Capiatop; Pedro Ginestar, Pdt. Comité Asalarado Fundo "El Manzano", de Capiatop; Hernán Gauna, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Cocalán", de Capiatop; Enrique Olmedo, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Santa Julia", de Capiatop; Alfonso Rojas Venegas, Pdt. Comité Asalarado Fundo "San Luis", de Capiatop; Alfonso Calderón, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Llanu", de Capiatop; Manuel Rojas Orellana, Pdt. Comité Asalarado Fundo "San Isidro", de Capiatop; Juan Henríquez, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Las Pataguas", de Capiatop; Héctor Zúñiga, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Pimintina", de Capiatop; María Espinoza, Pdt. Comité Asalarado Fundo "El Llano", de Capiatop; Sergio Fariñas, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Las Pataguas", de Capiatop; Luis Cabello, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Nuevas Orlanas", de Capiatop; Antonio Muñoz, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Santa Amalia", de Capiatop; José Ríos Valdivia, Pdt. Comité Asalarado Fundo "La Verdad", de Capiatop; Gerardo Acevedo, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Rosario", de Capiatop; Agustín Gómez, Pdt. Comité Asalarado Fundo "La Chimba", de Capiatop; Leonardo Hales, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Cuenca", de Capiatop; José Toro, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Pelequén Viejo", de Capiatop; Juan Parraguez, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Quinta de Tillico", de Capiatop; Antonio Navarro, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Sia, Estrella", de Rancagua; Pedro Fríaszaval, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Peralas", de Rancagua; Guillermo Muñoz, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Santa Carlota", de Rancagua; Orlando Vázquez, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Sierra Nevada", de Rancagua; Jorge Romo, Pdt. Comité Asalarado Fundo "La Morera", de Rancagua; Oscar Aguilera, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Negales", de Rancagua; Gustavo Quiroz, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Viña Malva", de Rancagua; Ramón Palacios, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Quimavida", de Rancagua; Héctor Honorato, Pdt. Comité Asalarado Fundo "La Miranda", de Rancagua; Gustavo Bosso, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Graneros", de Rancagua; Ramiro Briceño, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Idahué", de Rancagua; Leoncio Villarreal, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Machali", de Rancagua.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

Desearíamos aprovechar esta oportunidad para dar nuestro total respaldo y apoyo al Gobierno y a sus Instituciones, INDAP y CORA, las que han sido últimamente, maliciosas y arteramente, atacadas por sectores de la oligarquía patronal y otros elementos políticos que, incomprensiblemente, los ayudan y que al sentir heridos sus intereses se han organizado para dividir y romper la unidad de nosotros, los campesinos. Frente a esta actitud, deseamos dejar claramente establecido que los campesinos que suscriben, estamos alertas, no nos dejaremos engañar y actuaremos firmemente unidos para dar su más decidido y sincero respaldo al Gobierno del presidente Frei, a las instituciones ya señaladas, a sus Vicepresidentes, señores Jacques Chonchol y Rafael Moreno,

Antonio Díaz Muñoz, Pdt. Comité Asalarado Fundo "La Perla", San Vicente; Daniel Fuentes, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Vina Vieja", San Vicente; Roberto Orellana Rojas, Presidente Comité Asalarado Fundo "Rincón de Pumayén"; Juvenal Ayala, Presidente Comité Asalarado Fundo "Cuchipuy", San Vicente; Cayvaldo Silva Lora, Pdt. Comité Asalarado Fundo "San José de Pumayén"; Rufino Rozas, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Rastrojos", de San Vicente; Oscar Reyes, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Tunca Abajo", de San Vicente; Alfredo Camilla, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Arriba", de San Vicente; Alvaro Martínez, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Monte Le Cón", de San Vicente; Pdt. Comité Asalarado Fundo "Toquihua", de San Vicente; Ernesto Oña, Pdt.

Comité Asalarado Fundo "Rincón de Pumayén", de San Vicente; Luis Rodríguez Galvez, Pdt. Comité Asalarado Fundo "El Parrón y Las Palmas", de Capiatop; Fernando Rubi, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Llallahuén", de Capiatop; Pedro Ginestar, Pdt. Comité Asalarado Fundo "El Manzano", de Capiatop; Hernán Gauna, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Cocalán", de Capiatop; Enrique Olmedo, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Santa Julia", de Capiatop; Alfonso Rojas Venegas, Pdt. Comité Asalarado Fundo "San Luis", de Capiatop; Alfonso Calderón, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Llanu", de Capiatop; Manuel Rojas Orellana, Pdt. Comité Asalarado Fundo "San Isidro", de Capiatop; Juan Henríquez, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Las Pataguas", de Capiatop; Héctor Zúñiga, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Pimintina", de Capiatop; María Espinoza, Pdt. Comité Asalarado Fundo "El Llano", de Capiatop; Sergio Fariñas, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Las Pataguas", de Capiatop; Luis Cabello, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Nuevas Orlanas", de Capiatop; Antonio Muñoz, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Santa Amalia", de Capiatop; José Ríos Valdivia, Pdt. Comité Asalarado Fundo "La Verdad", de Capiatop; Gerardo Acevedo, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Rosario", de Capiatop; Agustín Gómez, Pdt. Comité Asalarado Fundo "La Chimba", de Capiatop; Leonardo Hales, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Cuenca", de Capiatop; José Toro, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Pelequén Viejo", de Capiatop; Juan Parraguez, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Quinta de Tillico", de Capiatop; Antonio Navarro, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Sia, Estrella", de Rancagua; Pedro Fríaszaval, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Peralas", de Rancagua; Guillermo Muñoz, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Santa Carlota", de Rancagua; Orlando Vázquez, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Sierra Nevada", de Rancagua; Jorge Romo, Pdt. Comité Asalarado Fundo "La Morera", de Rancagua; Oscar Aguilera, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Negales", de Rancagua; Gustavo Quiroz, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Viña Malva", de Rancagua; Ramón Palacios, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Quimavida", de Rancagua; Héctor Honorato, Pdt. Comité Asalarado Fundo "La Miranda", de Rancagua; Gustavo Bosso, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Graneros", de Rancagua; Ramiro Briceño, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Idahué", de Rancagua; Leoncio Villarreal, Pdt. Comité Asalarado Fundo "Machali", de Rancagua.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

roll, de Alameda 1146 y Providencia 2112; Tiendas, Constantino Kokay, San Diego 262; Vicente Hnos. y Cia., Ahumada 353; Gran Tienda, Bandera 693; La Piedad, Phillips 37-47; Ramón Fuenzalida, Estado 348; Ríval, Estado 103, y Vestuario y Calzado Pablo Casado e Hijos, San Diego 1318.

Con estos nuevos adherentes totalizan 96 los negocios que exhiben en sus tiendas el Escudo del CONCI, con el compromiso de respetar los precios oficiales y la calidad de los artículos.

Los nuevos adherentes son: Materiales Eléctricos, Casa Ba-

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

MATRIMONIO GUZMAN FORSTER-LARRAIN VALDIVIESO —



Una elegante ceremonia dio lugar al matrimonio de la señorita Paz Larrain Valdivieso con el señor Sergio Guzmán Forster, el sábado pasado en la Parroquia de San Lázaro. EN EL GRABADO, los novios en el altar, en los momentos de recibir la bendición nupcial.

CLUB DE BRIDGE SANTIAGO. — El Club de la Unión se efectuó recientemente la última reunión del Club de Bridge Santiago, cuyos resultados para el primer semestre son los siguientes: Este-Oeste: Julio y Roberto Bravo, y Norte-Sur: Pilar y Roberto de Schiavetti y Raquel Artega. El próximo día de hoy se realizará en el mismo club a las 19 horas.

SECCION. — La señorita Adela Pérez ofreció una recepción a sus relaciones, en su residencia de calle Rosales.

MATRIMONIO VALDES CONCHA-ERRAZURIZ DE SOLMINIHAC. — El matrimonio de la señorita Gabriela de Errazuriz participó en la U. del Sagrado Corazón (AV. El Bosque) el sábado 13 de noviembre, a las 6.30 horas.

BUENOS AIRES. — El señor Víctor Manuel de Valenzuela y la señora Ximena González se casaron en la ciudad argentina.

TRABAJO EN LA DIPLOMACIA. — El Embajador de Jordania, señor Nicola y la señora ofrecieron en su residencia un recepción en honor del ex Subsecretario de Relaciones Exteriores de Jordania, señor Taulik Ma.

RECEPCION GRIEGA. — El Embajador de la Embajada de Grecia, señor Gabriel Mustakis, hará entrega el día 10 de noviembre de la Unidad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, de 700 volúmenes de obras de filosofía griega, donadas por la Universidad de Atenas. Esta ceremonia tendrá lugar en la sede de la Facultad, Av. J. P. de los Ríos 774, a las 11.30 horas.

SECCION. — La señorita Mónica Valenzuela Pereira ofreció en su residencia a un grupo de amigos una recepción.

MATRIMONIO CONCERTADO. — El matrimonio de la señorita Patricia Aguirre Espejo con el señor Luis Larrain Valenzuela, se efectuó el día 7 de noviembre, en la casa de la señora Raquel Valenzuela de Aguirre. Bendijo la argolla, el Rvdo. Padre de San Barbo.

ONOMASTICO. — Con motivo de ser el sábado último el cumpleaños del señor Ismael Alvarez Vargas, se ofreció un coctel-comida en su residencia de la calle Chiloe, al que asistieron sus familiares y numerosas relaciones, fiesta que se prolongó hasta avanzadas horas de la noche.

COOPEMPART TELEVISORES

Ante las innumerables consultas que a diario están efectuando los señores cooperados sobre supuestas ventas de televisores, la Administración de COOPEMPART se hace el deber de informar lo siguiente:

- 1º. Que no distribuye televisores entre sus asociados desde hace más o menos dos años, por no haber tenido ofertas convenientes del actual mercado productor.
- 2º. Que como solución a lo anterior, desde octubre de 1963, COOPEMPART tiene presentada a los organismos oficiales correspondientes una solicitud para establecer una industria electrónica dedicada principalmente a la fabricación de televisores, como una manera de continuar distribuyéndolos en condiciones de precio y plazo al alcance de los empleados de recursos modestos.
- 3º. Que la mencionada solicitud depende de la resolución final de la Comisión para el Desarrollo de la Industria Electrónica, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, previo informe del Departamento de Industrias de la CORFO y que según informaciones oficiales, todo estaría próximo a definirse.

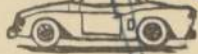
Mimeógrafos portátiles

(800 copias hora.)
En 185 Ventas directas de fábrica.

CREDITOS
Nueva York N° 52
OF. 211 - FONO 89718

APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos, doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en autos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. COM-PRUEBELO.



INSTITUTO "SAN MIGUEL"

Sucursal en Stgo.: Mac-Iver 175, Of. 75.
San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

Delantales "LALA"

SON FAMOSOS POR SU CONFECCION FINA SIEMPRE MODELOS NUEVOS.
SECCION DE MEDIDA
ALAMEDA 566
Fono 35389

¡SU CARTERA SEÑORA!

Quedará como nueva, reparada y reluciente en MANCINI.
Reparamos paraguas. Repare y no confunda:
ALAMEDA 723, local 93, Pasaje Metropolitano, Entre Mac Iver y Tenderini

LEA EN Selecciones DE NOVIEMBRE

- ★ ¿Cuánto necesitamos dormir?
 - ★ ¿Logrará la ciencia reproducir la vida?
 - ★ Magia del contacto humano
- ADemás, EL FOLLETO DESPRENDIBLE MODAS, BELLEZA Y ARREGLO PERSONAL. Últimas tendencias de la moda para damas y caballeros

TERMAS DE PALGUIN

ABIERTAS DESDE EL 1° DICIEMBRE 1965
INFORMES Y RESERVAS A:
CASILLA 267 - VILLARRICA

Casa de RADIOS

ROMELIO RUBIO CASTRO
RADIOS
TOCADISCOS
ARTEFACTOS
ELECTRICOS
EN GENERAL
TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS
SAN DIEGO 291
TELEFONO 85656

ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1080 ESQ. BANDERA
TEL: 88075 - CASILLA 3898

AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION

\$ 40
LA PALABRA

HOY DIA

MARTES
DIA DE USAR DOLLY PEN

MINISTRO CARMONA FUE DADO DE ALTA

Después de haber permanecido internado en el Hospital Militar por espacio de varios días, luego de haberse sometido a una intervención quirúrgica, en la mañana de ayer fue dado de alta el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona. El Secretario de Estado, cuya salud se recupera rápidamente, fue enviado a su domicilio, a donde pidió le hicieran llegar el despacho para su firma. El Ministro Carmona, espera poder reasumir su cargo en el curso de la presente semana, mientras ello ocurre, en su domicilio atenderá la documentación que se refiere a sus funciones.

INDUSTRIA BRASILEÑA DE TELECOMUNICACION

El Servicio de Promoción Comercial de la Embajada del Brasil comunica la proyección de un film sobre equipos de

RADIO-COMUNICACION EN S. S. B.,

equipos fijos y móviles utilizados por Fuerzas Armadas en general, organismos públicos, entidades particulares, etc.

Este film, en colores, tiene una duración de 20 minutos y su proyección se efectuará en nuestras oficinas de calle Santa Lucía N.º 270, 2.º piso, EL MIERCOLES 10 DEL PRESENTE A LAS 19.30 HORAS.

Las informaciones que sean requeridas por las personas interesadas serán proporcionadas por el señor Gilberto Vanzelli, Superintendente Comercial de la firma

A. J. ELETRONICA LTDA., de Sao Paulo, Brasil

EXPOSICION NACIONAL DE LABORES ESCOLARES

HILOS CADENA S. A., SE COMPLACE EN INVITAR A VISITAR LA EXPOSICION NACIONAL DE LABORES 1965, QUE SE LLEVARA A EFECTO EN EL EDIFICIO DE LA ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES, YMCA, EN COMPANIA N.º 1360.

10 a 13 y 15 a 17 de noviembre, de 9.30 a 20.30 horas.
ENTRADA LIBRE

Overoles — Guardapolvos — Delantales para Colegiales

EL MAYOR SURTIDO EN PLAZA
FABRICA DE ROPA
ALFONSO RUSSO
AV. ESPAÑA 141 - FONO 90362

HOY VENCE EL PLAZO PARA EL PAGO DE LOS SIGUIENTES IMPUESTOS

IMPUESTO DE LA LEY DE LA RENTA

TERCERA CUOTA de los siguientes impuestos:

Primera Categoría, sobre rentas de la industria, comercio, minería, pesca, etc., en los casos de ejercicios finalizados en diciembre de 1964 o enero de 1965.

Segunda Categoría, a) Sobre rentas de profesionales y ocupaciones lucrativas, obtenidas en el año calendario 1964.

b) Diferencia de impuesto no retenida sobre sueldos, salarios, gratificaciones y otras remuneraciones, que se cobra anualmente de acuerdo con el artículo 38, inciso 4.º, de la Ley de la Renta.

Global Complementario, con excepción del que puede pagarse en 10 cuotas según el artículo 83 de la Ley de la Renta, respecto de los empleados, obreros y pensionados.

Ganancias de Capital.

Adicional, en los casos de ejercicios terminados en diciembre de 1964 o enero de 1965.

SEGUNDA CUOTA de los siguientes impuestos correspondientes a ejercicios anuales finalizados el 30 de abril de 1965:

Primera Categoría.

Ganancias de Capital.

Adicional.

PRIMERA CUOTA de los siguientes impuestos correspondientes a ejercicios anuales finalizados el 31 de julio de 1965:

Primera Categoría.

Ganancias de Capital.

Adicional.

PRIMERA CUOTA del impuesto de Primera Categoría sobre las rentas obtenidas en la actividad agrícola por el ejercicio terminado en el curso del año calendario 1965.

IMPUESTO DEL 5% A FAVOR DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA

SEGUNDA CUOTA en los casos de ejercicios finalizados en diciembre de 1964 o en enero de 1965.

PRIMERA CUOTA en los casos de ejercicios finalizados en abril de 1965.

PRIMERA CUOTA en los casos de ejercicios agrícolas terminados durante el año 1965.

OTROS IMPUESTOS DE DECLARACION ANUAL

TERCERA CUOTA del impuesto de 6% a las Empresas Periodísticas y Noticiosas, Ley N.º 10.821.

TERCERA CUOTA del impuesto único a los camiones, según artículo 6.º, Ley N.º 12.084.

TERCERA CUOTA del impuesto único a los microbuses, taxis y taxibuses, según artículo 109, Ley N.º 16.250.

El atraso en el pago de los impuestos está sancionado con el interés penal del 3.3% mensual, sin perjuicio de los trámites de apremio que inicie el Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos.

TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

DIRECTOR NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

LAS 6.300 FAMILIAS SOCIOS DE

UNICOOP

se adhieren y hacen propia la celebración de la POBLACION JUAN ANTONIO RIOS, que inaugura su SUPERMERCADO COOPERATIVO

MANANA MIERCOLES 10 DE NOVIEMBRE
CARRASCAL — DIECIOCHO — JOSE MARIA
CARO — POLPAICO — VITACURA — ARRIETA
PENALOLEN

TEATROS

ANTONIO VARAS, Merced 25 (61200) — 19.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "La tempestad", de Alejandro Sienfuegos. CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959) — 19.15 y 22.15 horas: Cía. de los Cuatro "LUV".

TEATRO CARPA "LUIS A. NEIREMAN", Alameda 1461 (60778) — 19.30 horas: Teatro de Ensayo U.C. Presenta: "La Párpala de las Flores". SILVIA PINERO, Tarapacá 1181 (89352) — 19 horas: "La dama del casto".

MAPU, Huérfanos 786 (397907) — 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba. "Judith", de Ivo Pelay. MONEDA, Moneda 920 (31477) — 19.10 y 22.10 horas: Cía. América Vargas-Pury Dorente. "La casa de los siete balcones", de Alejandro Casona.

PETIT REX, Huérfanos 725 (31144) — 19.10 y 22.10 horas: Cía. de comedias Sumera Baquet. "El mar profundo y azul", de Terence Rattigan.

LA COMEDIA, Merced 349 (291523) — "CITUS", presenta: "Fahrenheit 451", Broadway-Creencia.

REVISTAS

COUSIRO, San Ignacio 1249 (50657) — 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoristas".

OPERA, Huérfanos 837 (30174) — 19.21 y 22.15 horas: Cía. de Revistas BIM-BAM-BUM. "Estas chicas están locas, locas, locas".

Avisos Económicos Clasificados

48) Remates y citaciones

RESOLUCION PRIMER JUZGADO TRIBUTARIO: Día 11 noviembre en curso, 14 horas, en Compaña N° 1357 y ante Martillo Público, don Miguel Herrera L. efectuándose remate sucesivos en: 1.º, en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social en contra infractora indicación: Exped. Rol N° 52.292, con hechora, venta de muebles, "National", N° 454-28265, manual, granito, bastante uso, 51.255, con Cuentas Clavij, Juan, Don. moto eléctrica, uno "Mochio", N.º 0066, 1hp, 1.400 rpm, monofásico y otro "Siemens Schuler", N.º 1532329-E, adaptado trifásico, usado y rolo, sin chumbe más o menos 22 metros, ancho aproximado 1 cm. — El secretario.

REMATE CASIMIR Y CONFECCIONES, Orden Patricia Rami, Alameda 2195, 8 al 13 noviembre, 14 horas. — Germán Grell, martillero.

REMATE CASIMIR — ORDEN Jacobo Steinman, Puente 342, 8 al 13 noviembre, 11 horas. — Germán Grell, martillero.

REMATE CASIMIR — ORDEN José Jorjati, San Diego 298, 8 al 13 noviembre, 19 horas. — Germán Grell, martillero.

50) Sastrerías y confecciones

"WALTERIO SASTRE", HECHURAS, fina, transformación, composiciones, virados y soldados. Para nosotros todo tiene arreglo. Estando, abierto todo el día. Punte 681, segundo piso. Teléfono 87892. C. 14 Dic/50.

"SASTRE PAREDES" OFRICE HECHURAS, fina de ternos, abrigos, elegancia sobre medidas. Precios módicos. Santa Rosa 1118. C. 21/IV/50.

HECHURAS MEDIAS, FINAS, COMPOSICIONES, Hechuras de pantalones, Eº 25. — Sastrería Rodríguez, Bandera 576, teléfono 62503. C. 14/XI/50.

"RETANCOURT" SASTRE, PARA OCHO, fino, un modelo, el más barato y rápido de Chile. Chalmers, Hechuras en 2 días. Punte 761 Of. 6. Teléfono 67170. Sábado todo el día. C. 15 Dic/50.

PERREYRA "SPORTS" CORTE PERFECTO, terminación impecable. Hechuras finas, facilidades. Punte 761, segundo piso. Of. 4. C. 15 Dic/50.

SASTRERIA, ARREGLOS, TERNOS, etc. Mac-Iver 411, alto. C. 19/50.

"CARLOS VARGAS SASTRE", Hechuras finas, corte elegante. San Antonio 446, tercer piso, Oficina 4. C. 19/50.

SASTRERIA Y MODAS HECHURAS, FINA, transformaciones, arreglos en general, ternos y abrigos. Punte 1238. C. 19/50.

"ORAZIO", SASTRE, HECHURAS finas, transformaciones, virados, ternos, abrigos. Ireravall 5407. C. 21/50.

HECHURAS FINAS 75, TRANSFORMACIONES, composiciones, virados, Facilitades. Trabajos garantizados. San Diego 685. Local 26. Galería Sur. C. 5/II/50.

51) Servicio para el hogar.

"BAZAR DOS MUNDOS" — CRISTAL, fieras, menajes, chillerías, electrodomésticos para regalos. Visítenos sin compromiso. San Pablo 1666. C. 16/51 (66).

ESTRANOS SOMIERES, CAMBIAMOS MALLAS, hulechales. Vamos domicilio. 60734. C. 20/51.

COLOCACION RAPIDA DE VIDRIOS domiciliado, sin recargo. Arreglo espejos, 232717. C. 20/51.

LAVADORAS, ENCERADORAS, Juguera, excelentes facilidades. Victoria 1074. C. 5/23-1/64.

COLCHONES, SOMIERES, MARCHAS, sobrecamas, frazadas, almohadas, "Cama Matras", San Diego 137, fono 43638. C. 30/51.

TINTORERIA LAVANDERIA "CARGO", Ofrece sus amplios servicios de limpieza en seco; alfombras, cortinados, todo lo relacionado para su hogar. Precios especiales. Restauraciones, Clinica y Hoteles, consulte teléfono 383819. Lira 263. C. 15 Dic/51.

REFRIGERADORES, CREDITOS, 17 cuotas. Victoria 1074. C. 5/23-1/64.

COCINAS GAS LICUADO, CREDITOS sin pie Victoria 1074. C. 5/23-1/64.

MUEBLES DE COCINA, FINA TERMINACION, lavaplatos, lavavajillas, mesas, sillas, pisco. Recoleta 279. C. 15/51.

PINTURA ESPECIALIZADA, INTERIORES, ejecución. Zúñiga 68274. C. 22/51.

MARQUEAS TAPIZADAS, TRANSFORMAMOS y enjuagamos. Consulten. Barrios, pinturas, arreglos. Día de Julio 748, teléfono 32519. C. 18/51.

SOMIERES REFORZADOS, PRECIOS fabris. San Pablo 1682. C. 19/51.

"TINTORERIA MARIA BARRIENTO", Bº Of. Ofrece sus servicios a escuelas, hoteles e instituciones. Especialidad en tejidos limpiados al seco y en vapor. San Pablo 3002. Santiago. C. 31/64-51.

"ESTRUCTURAS METALICAS", Muebles para terrazo, 1 mesa 4 sillas, Eº 69. San Pablo N° 1908. C. 19/52.

52) Talleres diversos

GAS LICUADO POR SOLO Eº 190. Transforme su cocina Arturo Prat N° 1085. C. 5-II-1966-52.

COMPRO CATES DE BRONCE. San Pablo 1682. C. 24/52.

CINES

HORARIO FIJO

PICARESCUE, Recoleta 348 (372404) — 19.30 y 22 horas: Cía. de Revistas Strip-Teste.

BANDERA, Bandera 76 (89111) — Cerrado por reparaciones.

CALIFORNIA, Ireravall 1564 (498061) — 14, 17, 19.45 y 22.30 horas: O.S.S. 117 se desenfrena. Noticias y agregados. Mayores de 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) — 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: 007 contra Goldfinger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375) — 14.30, 18.15 y 22 horas: La novia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.

EGAN, Los Guindos 3368 (471026) — 18.30 y 22 horas: La caída del imperio romano. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

EL GOLF, Ampuquio 414 (480046) — 19.15 y 22.15 horas: Los barberos. Francia. Acción. Mayores de 18 años.

ESPAÑA — 14, 16.15, 19 y 22 horas: La verbena de la paloma. Española. Musical. Colores. Mayores y menores.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) — 18.15 y 22 horas: Mi bella dama (My Fair Lady). Noticias y agregados. Mayores y menores.

HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33555) — 12, 16, 19 y 22 horas: Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney. Musical. Mayores y menores.

GUIA DEL ESPECTADOR

LAS CONDES, Noruega 6316 (484087) — 18.45 y 22 horas: Zorba, el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial N° 1259 (42116) — 18.45 y 22 horas: Los barberos. Francia. Mayores de 18 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366) — 13.30, 16, 19 y 22 horas: Sam, el sinvergüenza. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores de 18 años.

LO CASTILLO, Vascos 2284 (481981) — 15.15, 18.45 y 22.15 horas: Amores y aventuras de Ali Babá. Persa. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores de 14 años.

METRO, Bandera 137 (83361) — 13, 16, 19 y 22 horas: O.S.S. 117 se desenfrena. Mayores de 18 años.

NILIO, Huérfanos 879 (392078) — Rotativo desde las 11 horas: La invasión secreta. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia N° 099 (41245) — 19.15 y 22 horas: La invasión secreta. EE. UU. Suspense. Mayores de 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948) — 18.30 y 21.15 horas: El expreso de Van Ryn. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 314 (40177) — 18.45 y 22 horas: El expreso de Van Ryn. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

REX, Huérfanos 735 (31144) — 15, 19 y 22 horas: Becket. Mayores de 18 años.

SANTA LUCIA, Ayda B. O'Higgins 615 (34718) — 15, 19 y 22 horas: En busca del pájaro loco. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores de 18 años.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761) — Rotativo desde las 11 horas: La destrucción eléctrica. EE. UU. Suspense. Colores. Mayores de 18 años.

CAPRI, Monjitas 825 (392414) — Rotativo desde las 14 horas: El tren. Chile-Ecuador. Partido completo jugado en Lima.

CARRERA, Av. B. O'Higgins N° 2131 (84625) — Rotativo desde las 14 horas: O.S.S. 117 se desenfrena. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

CERVANTES, Matías Cordero N° 134 (381894) — Rotativo desde las 11 horas: 007 contra Goldfinger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

CINELANDIA, Puente 340 (87522) — Rotativo desde las 13 horas: En peligro de muerte. La novia. Noticias y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687) — Rotativo desde las 11 horas: Flecha apacha. EE. UU. Acción. Colores. Mayores y menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577) — Rotativo desde las 13 horas: El león de San Marcos. Los modelos. Un día con el diablo.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (67735) — Rotativo desde las 14 horas: Invención secreta. Noticias y agregados.

CHILE, Recoleta 2104 (372566) — Descanso del personal.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

EL SALT, El Salto 3130 (372334) — Rotativo desde las 14 horas: Pobre de Iquique. Cuando me vaya. El sol en llamas.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303) — Rotativo desde las 14 horas: El tren. Chile-Ecuador. Partido completo jugado en Lima.

FLORIDA, Estado 226 (34289) — Rotativo desde las 11 horas: Estampida. El globo rojo. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, San Diego 1035 (64303) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

IMPERIAL, San Diego 1035 (64303) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

LAZAR, Winchester 27 (372566) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

LIBERTAD, San Diego 1035 (64303) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

LIRA, Pinter Chico 226 (34289) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

MADRID, Chile 1713 (43948) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

MAIPO, San Pablo 3001 (90577) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

MARCONI, Manuel Montt 1713 (43948) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

MAYO, Monjitas 825 (392414) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

MILAN, San Pablo 3001 (90577) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

MISTRAL, San Diego 1035 (64303) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

MODERNO, Gran Avenida 41 (67735) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

MONACO, Arturo Prat 1713 (43948) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins N° 2131 (84625) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

NACIONAL, Independencia 1713 (43948) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

NORWANDIE, Av. B. O'Higgins N° 2131 (84625) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

NOVEDADES, Calle 226 (34289) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

O'HIGGINS, San Pablo 3001 (90577) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

REPUBLICA, Republica 1713 (43948) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

RIO, Alameda 1461 (60778) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

ROMA, San Diego 1035 (64303) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

SAN ANTONIO, San Antonio 446 (60778) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins N° 2131 (84625) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

SAN PABLO, San Pablo 3001 (90577) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

SANTO DOMINGO, Santo Domingo 1713 (43948) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

SEPTIEMBRE, San Diego 1035 (64303) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

SUR, San Diego 1035 (64303) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

TIVOLI, Huérfanos 725 (31144) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1713 (43948) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

VALENCIA, Independencia 1713 (43948) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

VERDI, Pedro de Valdivia 1713 (43948) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

VICTORIA, Huérfanos 725 (31144) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

YORK, Alameda 1461 (60778) — Rotativo desde las 14 horas: Los vieneses. Noticias y agregados.

PREMIOS OBSEQUIADOS POR GRANDES ALMACENES "LA MASCOTTA"



Una importante colaboración prestan al Concurso "VOCES FOLKLORICAS DE LOS BARRIOS", que auspicia el programa "Risas a la Chilena", de Corporación, los GRANDES ALMACENES "LA MASCOTTA", de San Diego N° 1316. Esta prestigiosa casa comercial, cuyo lema es "Todo más barato y de mejor calidad", ha obsequiado, para ser sorteados entre el público que envíe cupones apoyando a sus artistas o conjuntos favoritos, los siguientes premios, que muestra el personal de este establecimiento: Un ambo de fino casimir y óptima confección; una tenida completa sport; una camisa finísima para caballero; un ambo de fino casimir, color a elección; un par de zapatos de la mejor calidad; un ambo de casimir fino a elección; un fino par de zapatos; un ambo "La Mascotta"; una tenida sport "La Mascotta"; un par de zapatos elegante modelo; una camisa para caballero; un finísimo par de zapatos para caballero; varios premios consistentes en camisas, corbatas y calcetines a elección.

Para Concurso "VOCES FOLKLORICAS DE LOS BARRIOS":

Ambos de fino casimir, tenidas de sport y artículos para varones obsequiaron los Grandes Almacenes "La Mascotta"

El certamen lo organiza el programa "Risas a la Chilena", que se transmite por Radio Corporación y que dirige y anima Chito Morales

Cuatro ambos de fino casimir y óptima confección, tres tenidas de sport, camisas finas para caballero, corbatas, zapatos y calcetines, todo de la mejor calidad, es la contribución de los GRANDES ALMACENES "LA MASCOTTA", de San Diego N° 1316, para el Concurso "Voces Folklóricas de los Barrios".

Estos premios serán sorteados entre el público que participe en el concurso, votando por sus favoritos. LA NACION, que también colabora en esta iniciativa, por la importancia artística que reviste, inserta diariamente

un cupón para que el público vote por sus favoritos. Este cupón da derecho a participar en el sorteo para el cual han donado premios, además de "La Mascotta", los Establecimientos "Mallorca", "Productos Virginius" y "La Casa del Deporte, SEDERAP".

Los cupones deben ser enviados a "Programa Risas a la Chilena", Radio Corporación, Casilla 244-V, Santiago. Los participantes, además de anotar en los cupones el nombre de su artista o conjunto favorito, deben colocar su nombre y

dirección en el cupón. También deben ponerlo en el reverso del sobre, con letra clara.

FINALIDAD DEL CONCURSO
El Concurso "Voces Folklóricas de los Barrios" es un acuerdo de Chito Morales, director y animador del programa "Risas a la Chilena", que se transmite por la Radio Corporación.

Como honor venido diciendo, éste tiene por objeto buscar en los barrios a los diferentes valores artísticos en el campo folklórico, que no han tenido la oportuni-

dad a la cual aspira todo artista.

Este concurso da esa oportunidad y permitirá encontrar los valores para la natural renovación de nuestros programas. Hasta el momento, se acercan al

medio centenar los artistas y conjuntos inscritos para participar en el concurso, y los seleccionados ganarán un contrato válido para actuar durante un mes en el programa "Risas a la Chilena", de Corporación.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, HOY DEBUT EN TALAGANTE, MAÑANA MIERCOLES, EN MELIPILLA; Y VIERNES 12, EN SAN ANTONIO



Chaplin Volador y los nuevos trapeartistas españoles "Los Castillos", que hoy emocionan y regocijan a los niños de Talagante; mañana miércoles y jueves, en Melipilla; el viernes 12, en San Antonio.

Justificado entusiasmo público ha despertado en Talagante el debut esta noche del notable espectáculo del NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965. La Gran Carpa Móvil 1965 de la Empresa Chilena "Condor", ahora se instaló en su tradicional terreno, el Estadio de Talagante y hoy hace única función noche.

El público de Talagante hoy asistirá a conocer las nuevas atracciones internacionales 1965, que tanto éxito han obtenido, tales como "Los Ortanis", clowns musicales franceses; The Walter Altes Trio, magníficos juveniles equilibristas alambriados estadounidenses; Dafne y Apolo, dúo gimnástico plástico italiano (la fuerza hecha arte y belleza física femenina); The Mitchell Bros, ovacionado y notable dúo de patinadores skater-rollera (patines-ruedas), de gran ritmo emocional; "Les Dorval", rolistas equilibristas franceses; el núcleo de trapeartistas voladores españoles "Los Castillos"; Chaplin Volador; la gran nota cómica criolla "Los Cuatro Brujos", parodia de "Los Cuatro Bujes"—refalosa "A dónde vas soldado"—y los pa-

sajes humorísticos de los magníficos clowns y tonies Chamacuco, Cumparsita, Zapatin, Chicharrilla y Mattita.

La Carpa Chilena "Condor" ofrecerá en Talagante, hoy martes 9, su única función. En Melipilla mañana miércoles 10, noche debut, el jueves 11 en vernut 6.40 y noche 9.40, dos despedidas melipillanas.

EN SAN ANTONIO, el viernes 12 noche debut, el sábado 13 matine, vernut y noche y el domingo 14 tres despedidas porteñas.

EN GRANEROS, el martes 16 única función.

EN RENGÓ, el miércoles 17 noche debut y el jueves 18, vernut y noche despedidas.

EN RANCAGUA, debut el viernes 19 noche, sábado 20 matine, vernut y noche; y el domingo 21, triples despedidas.

A continuación, el Circo Motorizado "Las Águilas Humanas 1965", seguirá a Dofluna, Peumo, San Vicente, Santa Cruz, San Fernando, Chimbarongo, Curicó, Molina, Talca, San Javier, Linares, Parral, Chillán y Concepción.

ABRA EL DIA BIEN INFORMADO

LEYENDO LA NACION

- POLITICA
- ACTUALIDAD
- DEPORTES

SUSCRIBASE HOY

58) Joyerías y relojerías

"RELOJERÍA HORIZONTE" 21 DE MAYO 417, Local 6, entreplazo teléfono 36391. Se tallan piedras preciosas y semipreciosas, agua marina, tapacelos, etc. Agatas lapidadas y no olvide para su suerte Agatas.

"RELOJERIA, JOYERIA CAPITOL", Hacemos toda clase de composiciones, relojes, vidrios de forma botica, garantizados. Precios módicos. Independencia 234, teléfono 374650. C. 15/58.

"JOYERIA SERGIO CHAVEZ", Especialidad en hechuras y transformaciones de joyas. Esmeralda 878, oficina 7. C. 19/58.

"AVELLAN RELOJERO", COMPOSICIONES cronómetros, despertadores. San C. 15/58.

"RELOJERIA GALLARDO", SE hacen toda clase de composiciones de relojes. Precios módicos. Trabajo garantizado. Eleuterio Ramírez 758. C. 31/58.

RELOJERIA SERGIO ROJAS, composiciones rápidas garantizadas, especialidad en cronómetros. San C. 26/58.